

Año XV - Bs. As., Miércoles 12 de Julio de 1978 - Nº 4.733 - S 170

RECARGO VIA AEREA \$ 25 .-

TARANTINI ARREGLO CON ZARAGOZA Y VA A ESPAÑA CON PATA VILLANUEVA; FIRME DESMENTIDA: ¡NO SE CASARON!

# ESPANA: CATASTROFE; MAS DE 200 MUERTOS



## ESTALLO UN CAMION CON GAS: HAY 600 HERIDOS

Pavorosa tragedia en un "camping" español, en donde estalló el tanque de un camión con gas propileno. Había turistas franceses y alemanes descansando después del almuerzo. Los muertos son más de 200 y los heridos, 600. A la izouierda se ven cadáveres, la tierra, devastada. (R. UPI), v en la otra imagen gráfica, un herido en grave estado, es descendido pital de Valencia (P. AP). La catástrofe ocurrió en San Carlos de la Rápita, entre Valencia y Tarragona, al borde de la carretera principal. (Inform. páginas 7, 8, 9 y 24)

## **IRIVER DE FIESTA Y COPAS!**



River Plate se bebió anoche los dos tragos que tenía la Copa Libertadores al vencer a Nacional, de Ecuador, por 2-0. Este es el primer gol. Lo obtiene Pedro González, Mañana, Nacional con Independiente. (Pgs. 11, 12 y 13)



GRAVE: ¡SUSPENDEN EL ESCRUTINIO EN LA PAZ!

## ARRECIAN LAS DENUNCIAS SOBRE GRAVES IRREGULARIDADES

# uspendieron Escrutinio en la l

## Perú: Dispersan a Huelguistas

a Huelguistas

LIMA, 11 (UPI).—Grupos de maestros estatales
en huelga desde hace 65
dias fueron dispersados
hoy por la policia con
bombas lacrimógenas y
chorros de agua, cuando
recorrian la zona céntrica
comercial de esta capital
gritando a favor del movimiento,

Aproximadamente cincuenta personas, no todos
maestros, fueron arrestadas y llevadas a locales
policiales.

El prolongado paro es
mantenido por aproximadamente el 85 por ciento
de los 120,000 docentes al
servicio del Estado, y afecta a más de tres millones
de escolares primarios y
secundarios.

Forezas poliriales anti-

de escolares primarios y secundarios.
Fuerzas policiales antimotines acordonaron los puntos de ingreso a la Pisza de Armas, donde esta ubicada la Casa de Gobierno, impldiendo el ingreso de toda persona.
Los comercios cerraron sus puertas, inmedistamente después que los manifestantes, apoyados por aigunos escolares, comenzaron a correr.

LA PAZ, 11 (ANSA). — El cómputo de los votos del departamento de La Paz en las elecciones generales del dominus pasado fue interrumpido esta tarde, al mismo tiempo que crecía la incertidumbre, y los observadores internacionales decidian denunciar ante los organismos internacionales todas las irregularidades coniciales que vieron. El departamento de La Paz, con el 35 por cieuto de los votos de todo el país, se había convertido en factor decisivo para inclimar la balanza de los cómputos generales a favor del candidato oficialista Juan Pereda o dar la mayoría relativa al izquierdista Hernán Siles. La interrupción del cómputo fue decidida luego de que arreciaron, por parte de la izquierda, denuncias en sentido de que el gobierno y las fuerzas armadas estaban secuestrando las ánforas favorables a Pereda.

La prueba de popularidad a que había decidido someterse el régimen del general Hugo Bánzer mediante las clecciones se había convertido en una trampa en la que o demuestra su imparcialidad y da la victoria a Siles Zuazo o tergiversa los cómputos y mantiene el poder a través de Pereda, opinaron hoy observadores internacionales.

Si pierde en La Paz, Pereda no podrá obtener la mitad más uno de los votos descripantes más uno de los votos descriptos de la mayoria de la succiona de la contrata de la decrea de la poder a través de Pereda, opinaron hoy observadores internacionales.

observadores internacionales,

Si pierde en La Paz, Pereda no podrá
obtener la mitad más uno de los votos
que requiere para ser elegido presidente
constitucional en esta instancia, y quedaría ante la posibilidad de perder la
elección por el Parlamento, ante la mayoría que podría conseguir Siles Zuazo
en alianza con Victor Paz Estenssono.

La Corte Departamental Electoral había estado informando que en los compu-

tas Siles obtenia el 47 por ciento mien-tras que Pereda solo llegaba al 30 por ciento, pero en las últimas 24 horas la tendencia cambió radicalmente, en un fenameno que la oposición atribuye a un

#### . DENUNCIAN IRREGULARIDADES

◆ DENUNCIAN IRREGULARIDADES

LA PAZ, 11 (AP, DPA y UPF), — Representantes de entidades internacionales privadas denunciaron hoy una cadena de irregularidades en las elecciones bolivianas y dijeron que la situación tiene paralelos con la que dio lugar a censuras a la Repubblica Dominicana bace algunas semanas.

"En muchos lugares, las elecciones se llevaron a cabo bajo el signo de la intimidación y la violencia, con presencia amenazadora de tropas", dijeron los delegados de la Comisión Internacional de Derechos Humanos, que asistieron a las elecciones como invitados de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia.

livia.

Uno de los delegados, Lord Erik Avebury, del Catholic Institute For International Relations de Gran Bretaña y miembro de la cámara alta de su país, hizo suya la frase de un dirigente opositor en una región del Oriente boll-

'Aqui nadie sabe lo que significa democracia. Estas elecciones son frau-dulentas de principio a fin".

"Todo nos conduce a pensar que es "1000 nos conduce a pensar que es-tas elecciones no parecen seguir las re-glas democráticas y que contradicen el llamado para favorecer la libertad que hizo el presidente "Jimmy" Carter", en la reclente Asamblea de la Organización de Estados Americanos, afirmó Robert

K. Goldman, del Washington Office for Latin America (WOLA).

Por su parte, et lider opositor boliviano Hernán Siles Zuazo demunció que su trunfo electoral es objeto de escamoteo por parte del gobierno a través de un "gigantesco fraude" que tiende no solo a disminuirle votos sino a torcer la voluntad popular. Ventaja inicial lograda por Siles disminuye a medida que se conocen los computos oficiales de la Corte Nacional Electorial, pero aun se mantiene como el candidato opositor que obtuvo más votos. Los primeros recuentos de votos le

Los primeros recuentos de votos le asignaban un 34 por ciento del total, que ahora se han reducido a la mitad, frente a un incremento en los resultadosdos logrados por el candidato oficialista general Juan Pereda Asbun, que del 40 por ciento sub/ó hoy al 47.

#### . FF. AA.: EVITAR CAOS

Fr. AA.: EVITAR CAOS

El goblerno militar advirtió hoy que "no tolerará ninguna, manifestacion disciadora y que utilizará sin vacilación los instrumentos que la Constitución y las leyes ponen en sus manos para evitar el caos y la anarquia".

El pronunciamiento oficial está contenido en un comunicado en el que se advierte que "algunos sectores políticos, luego de las elecciones presidenciales del domingo último, intentan alterar el ambiente de amplias garantías de que goza la ciudadanía, para provocar, como ya se ha denunciado, un clima de violencia".

Añade que la violencia se pondría de manifiesto, según informes que tiene e goblerno, con la urbanización de planes foquistas, acciones de terrorismo y sabotale, encaminados a crear zozobra.

## Laino: Pide su Libertad USA

WASHINGTON, 11 (ANSA). — Estados Uni-dos expresó hoy su esperanza de que Dom ago Laino, dirigente de la oposición paraguaya, sea liberado a la brevedad.

interado a la brevedad.
El departamento de Estado, a través de una declaración formulada por
su portavoz, dijo que Laino, un economista de 43
años, a quien caiñleo cono "lider de la oposición",
fue detenido ej vierus
ultimo en Asunción.

Laino—quien había re-gresado a Asunción luego de un mes y medio en Washington—, fue dete-nido con otro dirigente del Partido Liberal Radi-cal Auténtico, Francisco de Vargas, quien acaba de obtener su libertad.

obtener su libertad.
En una declaración el Departamento señaló que la detención de Laino es "particularmente infortunada", pues se había encontrado en Estados Unidos con altos funcionarios, entre ellos el subsecretario de Estado Warren Christopaor.



El joven de 19 años muerto ayer en la convulsionada Pam-plona, Fue suspendida la famosa "suelta" de toros. (AP)



Una de las violentas escenas a que dio lugar la protesta en el país vasco: manifestantes tras barricadas. (UPI)

## BARRICADAS Y TIROS EN PAMPLON MUERTO; ANULAN FIESTA

PAMPLONA, España, 11 (UPI). —
Un estudiante vasco de 19 años que flguraba entre un grupo de separatistas
que se hizo fuerte en una barricada
en las calles de San Sebastián, fue
muerto hoy a tiros al extenderse a
otros puntos de España la violencia que
obligó a la suspensión de los famosos
encierros de los-toros en Pamplona con
motivo de la feria de San Fermin.
La radio nacional dijo que el joven
que murió hoy, que fue identificado como José Iguacio Barandiarán, formaba
parte de un contingente de 2000 separatistas vascos que anienazaban con
asatar el edificio de la policía de San
Sebastián.
Un testigo dijo que había disparado
una ráfaga de tiros eon una metralleta hiriendo fatalmente a Barandiarán
en el corazón, según medos informativos locales.
Al mismo tiempo, miles de trabaja-

Al mismo tiempo, miles de trabaja-dores realizaban paros laborales en la provincia de Guipuzcoa y otras pro-vincias vasças, para profestar contra la muerte de otro estudiante, un joven izquierdista de 23 años que murió de un tiro el sábado en las inmediacio-nes de la plaza de toros de Pamplona. En San Sebastián, la capital de la

provincia de Guipúzcoa, situada a unos 150 kilômetros al norte de Pamplona, una multitud de estudiantes interrumlsó Elometros al norse de Pampiona, una multitud de estudiantes interrumpieron el tránsito por la carretera incendiando barricadas, mientras levantaban otras en el centro de la ciudad. Todos los negocios, tiendas y fábricas se vieron prácticamente obligados a cerrar durante el día de hoy.

En la ciudad industrial de Bilbao también vascuense, los huelguistas hicieron que se suspendiera el trabajo en los altos hornos de la acerías, en la construcción de un reactor nuclear en Lemoniz y en una fábrica de la General Electric.

Los residentes de Pamplona dijeron que no continuarán las fiestas de la Feria de San Fermin, que habrian durado durante todo el resto de esta semana, porque "los enemigos del puebo las han convertido en sanere". Ast, quedaron definitivamente suspendidas.

VIOLENCIA EN LAS CALLES

#### VIOLENCIA EN LAS CALLES

La violencia callejera que interrumpió el festival anual del encierro de los toros, es extendió a otras ciudades vascas, mientras los partidos izquierdistas convocaron hoy a un "día de lucha".

Los separatistas vascos construyeron ayer barricadas y lanzaron bombas in-

cendiarias y piedras en las norteñas ciudades de San Sebastián, Bilbao y Victoria, así como en Pamplona, donde la violencia comenzó el sábado.

Las asociaciones, o "peñas", como son lamadas popularmente, acusaron a la policia de brutaltidad, y dijeron que el gobierno ignoró sus exigencias de retirar a los agentos de las calles de Pamplona.

El tercer día de choques en Pamplo.

El bercer día de choques en Pamplona entre la policia y manifestantes comenzó ayer, después de que unas 30 mil
personas asistieron al entierro de un
estudiante izquierdista de 23 años que
perdió la vida el sábado, en los disturbios, cerca de la plaza de toros.

Los manifestantes que regresaban a
la ciudad procedentes del cementeria
comenzaron a gritar: "¡Policias asesinos! y "¡ETA, ETA, ETA, más ametralladoras!". A continuación la poles
abrió fuego con baias de caucho y lanzó bombus de humo. El tercer día de choques en Pamplo-

#### ACTUACION DEL GOBIERNO

MADRID, 11 (ANSA), — El Congreso de Diputados reclamó hoy "la actuación urgente del gobierno y una actuación delimitando responsabilidades" en torno de los recientes sucesos de Pampiona,

## Ola de Atentados

TURIN, 11 (ANSA). — Cuatro atentados disamiteros, tres en Turin y uno en Rivoll, cerca de la misma ciudad, fueron cometidos durante la noche contra otros tantos concesionarlos o revendedores de la "F at". Dos llamados te efonicos sucesvos a la redacción turinesa de la agencia "ANSA" reivindicaron, primero en forma ancaima, y posteriormente definiéndose como "núcleos"

#### . A LAS PIERNAS

NAPOLES, 11 (ANSA). — Un empleado municipal, Lu gl Pepe, de 25 años, sindica-lista de la CGIL (Confederación General Italiana del Trabajo) fue herido con dispa-

ros en las piernas por un desconocido. El hecho ocurrió en el barrio de Capidichino próximo a su domicillo. En el atentado —según la reconstrucción de la policia— partic.paron 2 o 3 jóvenes, con el rostro descubierto. El joven dijo que no estaba en condiciones de reconocer a ninguno de los autores del atentado.

Luiggi Pepe realiza actividades sindicales en la municipalidad de esta c.udad, donde trabaja desde hace 3 años.

En tanto se supo que el autor del aten-En tanto se supo que en attor de l'attor tado contra un agente ocurrido ayer en Mi-lán, que en un principio se había interpre-tado com un acto común de vandalismo sería atribuible a las Brigadas Rojas,



## Marga: Divorcio es ya Absoluto

LONDRES, 11 (EFE).

El divorcio de la princesa
Marguitta y su esposa lord
Snowdon se convirtó hoy en
absoluto, al haber transcurrido el tiempo reglamentario para ello, informó un
portavoz del palacio de Kensington, residencia de la
princesa.

El decreto de divorcio fue instruido el pasado 24 de mayo por la corte judicial de Londros, Según la ley



británica, han de pasar por lo menos dos meses, prazo que se cumple ahora, para que se convierta en defini-tivo.

#### . CARGA MISTERIOSA

LIMA, 11 (DPA). — Dos audaces delincuentes, fin-giendo ser agentes de la po-

los tripulantes de un avida jet procedente de Mismi P robaron de su interior quin-ce pequeños cajones, cuyo contenido es todo un mis-terior, El agrillo

El asalto ocurrió cuar el avión de la compania aviación comercial Sucett

aviación comercial Sucete encontraba parqueundo inangar, luego de haber bierto la ruta carguera E Panamá, Miami, Lima. Lo curioso del caso es nasta el momento no se reportado la denuncia pual respectiva, presum dose que exista alguna proma reserva con el le techelávo.

## Cruento Enfrentamiento Entre Estudiantes y Policías; Sigue el Caos

# CARAGUA: VEINTE MUERTO

MANAGUA, 11 (APP). — Veinte personas r lo menos murieron hoy en Jinotepe, a 45 ómetros de Managua, al producirse un nuevo violento enfrentamiento entre civiles y la

Guardia Nacional.

El incidente ocurrió cuando trabajadores municipales trataban de quitar las barricadas levantadas por grupos juveniles en el centro de dinotepe, donde cinco estudiantes fueron muertos por los militares el domino pasado.

Varios testigos di jeron haber visto a un miem-bro del ejército abrir fuego de ametraliadora contra la multitud allí reunida.

contra la multitud alli reunida.

El jefe de la policia de Jinotepe dijo que, posiblemente, también habia heridos en la ciudad de Diriamba, a cinco kilómetros de Jinotepe, donde también los estudiantes se enfrentaron a efectivos del ejército en protesta por la muerte de cinco estudiantes.

Jinotepe fue el centro de sangrientos sucesos el domingo por la noche, cuando cinco estudiantes murieron y diez resultaron heridos en enfrentamientos con miembros de la Guardia Nacional. Los disturbos continúan en Jinotepe y Diriamba al momento en que se observaban grandes movimientos de efectivos militares.

Mientras tanto, el presidente Anastasio Somoza

pidió en un discurso a padres de familias que convenzan a sus hijos a sal r de las escuelas tomadas por estudiantes hace diez días.

La Asociación de Estudiantes de Secundaria (AES) había decretado la toma de los colegios públicos de todo el país para protestar por la situación reinante en Nicaragua.

Sin embargo, después de los saugrientos sucesos del domingo en Jinotepe, 50 gilómetros al sur de Managua, la AES decretó la toma ndefinida de los colegios para protestar por la muerte de cinco estudiantes y otros 19 heridos a mano de grupos paramilitares y efectivos policiales durante una concentración de 15.000 personas para celebrar el Día del Partido Liberal, al cual pertênece y es su presidente Anastasio Somoza. Este dijo que no era posible que "una minoria mantuv cra parados todos los colegios del país".

Mientras tanto, la Confederación de Padres de Familia mantuvo una entrevista con Sergio Villagra. director de Educación, para pedirle la destitución del director del Instituto Ramírez Goyena, el más grande del país.

La Confederación está pidiendo la destitución de ese director porque aseguran que él es el responsable de la "masacre estudiantil" del domingo en Jinotepe.

"Decimos que el director del Instituto Ramí-rez Goyena, Juan Dona, es corresponsable de lo sucesos de Jinotepe, porque los estudiantes esta-ban apoyando a los estudiantes de Managua quienes venían pidiendo la destitución de Dona por "detras anomalias" cometidas por él, dijo un vocero de la Confederación de Padres de

un vocero de la Confederación de Padres de Familia.

La ministra de Educación, María Elena de Porras, dijo que el director no seria destituido porque no se ha comprobado ninguna de las acusaciones en su contra.

La Guardia Nacional de Nicaragua emitió hay un comunicado en el que dice que no se responsabiliza por los sangrientos sucesos de Ji-nofene.

responsabiliza por los sangrientos sucesos de produce de la conseque de la capación de la emboscada".

"Algunos testigos señalan que las autoridades dispararon al a re y que fueron personas que no pertenecen al Ejército, y con armas no reglamentarias, quienes hicieron los disparos mortales", dice el comunicado.

Expresa que una Corte Militar de Investigación fue convocada para esclarecer los hechos. Toda Nicaragua fue sacud da anoche por los estallidos de bombas de contacto, en protesta por la muerte de los cinco estudiantes

## URSS: Proceso a Puerta Cerrada

MOSCU, 11 (UPI),

La corte soviètica que enjuicia al activista judio Anatoly Sucharansky sesionó hoy a puertas cerradas sobre asuntos de seguridad nacional, y el juez de otro tribunal expulsó a la esposa de Alexander Ginzburg.

Shehavansky de trein-

Shcharansky, de trein-ta años podria ser sen-tenciado a muerte si se lo halla culpable de alta traictón por esplonaje en favor de Estados Unidos.

Ginzburg, de 41 años, está siendo enjuiciado en Kaluga, acusado de acti-vidades antisoviéticas

## Rhodesia: Caen Bajo las Balas Veintiuna Personas

SALISBURY, 11 (AFF). — Una nueva sangrienta jornada se registró hoy en Rhodesia, con la muerte de 21 personas, según un comunicado divulgado aquí, aumentando a 7.372 la clíra de victimas —civiles, militares y guerrilleros—durante seis años de guerra.

Tres personas murieron y ocho resultaron heridas hoy en una emboscada guerrillera contra una columna de vehículos civiles que transitaba bajo escolta militar, cerca de la estación de Villegiature de Kariba, al norte de Rhodesia. El comunicado señalo también la muerte —en otro vehículo— de 12 guerrilleros y dos de sus "colaboradores". Asímismo, en la misma jornada, seis civiles negros fueron asesinados por guerrilleros, lo que hizo aumentar a 2.103 el número de victimas civiles en seis años de guerra. Por otra parte, 4.726 guerrilleros y 543 m'embros de las fuerzas de seguridad murieron en el mismo lapso.

NUEVO PRESIDENTE EN MAURITANIA

NUEVO PRESIDENTE EN MAURITANIA

RABAT, 11 (AFF). — El teniente coronel Mustafá Uld Mohamed Salek fue investido oficialmente hoy presidente del nuevo goblerno mauritano, tras un golpe de estado que derribó, la noche del hunes, al presidente mauritano Amktar Uld Daddsh, informó la radio de Nuakchott, capitada aqui. El Ministerio de Relaciones Exteriores le fue confiado al jeque Mohamed Cheikna Uld Lakhda; el de Interior, al comandante Jibu Uld Saleh, y el de Finanzas y Comercio, a Sidi Mohamed Uld B'geira.

# Los inquilinos no son los hijos.

Y sin embargo eran los verdaderos herederos. Porque los herederos legítimos no podían disponer de

¿Quién iba a invertir en una casa, en un departa-mento para alquilar, en esas condiciones? Asi fue como durante más de treinta años, en la Argentina casi no se construyeron viviendas para al-

El Estado sólo no lo puede solucionar,

Pero ahora si vale la pena que los particulares compren casas para renta. Porque ahora la ley no protege a unos pocos sino a todos. También a los inquilinos, que podrán elegir vivien.

da en un mercado en el que la oferta irá superando a la demanda.

Elegir casa es un derecho, Lo conseguiremos.

## EL NIÑO PROBETA NACERA **DENTRO DE QUINCE DIAS**

LONDRES, 11 (EFE). — El primer bebé de laboratorio nacerá en el Reino Unido

primer bebe de laboratorio nacerá en el Reino Unido dentro de dos semanas, cunfirmó hoy oficialmente el Coleglo Británico de Médicos Gimecólogos, du ría n te una rueda de prensa.

El niño nacerá en la ciudad de Oldham de una mujer de 30 años, cuyo nombre no fue revelado por razones de seguridad.

A la rueda de prensa convocado para explicar las técnicas de la fecundación del ovario femenino en el laboratorio asistió el ginecólogo Inglés Patriot Steploe, que ideó este nuevo método para combatir la esterilidad de las mujeres.

Steptoe dijo que su técnicato en acual con la constanta de la femenino en su constanta de la femenino en el faboratorio asistió el ginecólogo Inglés Patriot Steploe, que ideó este nuevo método para combatir la esterilidad de las mujeres.

nujeres.
Steptoe dijo que su técnia es so'o válida para aqueas mujeres que tengan anonalias en la trompa de fapolo que impidan el nornal acceso de los espermaozoldes masculinos.

Al explicar el mecanismo seguido en la mujer, que ahora espera felizmente su primer bebé de laboratorio, Patrick Stephoe señaió que el primer paso consistió en sacar el óvuro de la paciente y fecundario artificialmente en el laboratorio.

Una vez fecundado, se mantuvo en un cultivo especial durante cuatro días, al término de los cuales se volvió a colocar en el ovario femenino para su normal embarazo.

El embarazo se desarrolló normalmente en este caso pero, en experimentos anteriores las madres perdieron a sus "bebés de la retorca", antes de culminado el embarazo. La Asoclación Británica de Médicos declaro, luego de varios estudios, que no existen objeciones éticas contra ese método, siempre que se a aplicado responsablemente.



Alquilar es elegir.

VESTIDO ' JUNESTER. PANTALON O BLOBA

> Esq. J. E. Ur.buru ABIERTO TODO EL DIA

rince

## CLARA DEFINICION DE MASSERA EN MADRID

# Los Derechos Humanos

arma, para defender esos mismos de-rechos humanos que esta an sieno in-juriados gravemente por los terroristas que inhumansmente mataban hasta mujeres y niños", respondió el comanmujeres y niños", respondió el comandante en jete de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, a una pequnta que le formulara el envisado especial de la rivista "La Semana", quien lo entrevis.ó en el hotel Villa Ma rea en el Pasco de la Castellana, en Madrid, durante su último viaje a Europa donde visitó Rumania e hizo breves escalas en Londres y París.

"¿Qué quiere que agregue de este tema? —proliguió el almirante Massera, solo que habrá que esperar que los que

ma?—proliguió el almirante Massera—, solo que habrá que esperar que los que hoy han hecho de los derechos humanos un artículo de consumo político, sigan sufriendo el terrorismo en carne propia... Después co versaremos".

Sobre los exilados argentinos en el exterior, el titular de la Armada puntualizó cue "nadie duda que existen exilados que tienen sus buenas razones para no volver, y sacan considerable provecho de las orvanizaciones de iz-

cana na cudose pasa por martires pout cos; pelo hay otros, e livocados o confrentados de buena fe. Deseamos que éstos puedan regresar, pues estamos reconstruyenco el país para todos. También para ellos".

Aseguró más adelante que su retiro de la vida mil tar "no implira que no siga con gran atención la marcha de la República" y se mostró "decididamente" partidario de la democracia. El almirante Massera expresó que "el diálogo es un mero mecanismo. Lo importante no es el diá oyo. Lo que más interesa es saber qué intenciones tenen los que dialogan".

Calificó al derrotismo como el enemigo público número uno. A eguró que nada le quita el sueño "porque tengo la conciencia tranquile"

Invitado e que señalara cuá es son los defectos y las virtudes de los politicos argentinos, el alm rante Massera afirmó que "no creo en los defectos generalizados por profesión. Tampoce en las virtudes que sivren de común denominador".

Al interrogarlo el periodista cobre si

Al interrogarlo el periodista sobre si

#### . REUNION DE LA JUNTA

Durante tres horas delice aron ayer so-bre "diversos temas que hacen el poder militar", los integrantes de la Junta Militar. Las deliberacio es se extendie-ron entre las 18 y las 21, en dependen-c as dei edificio Libertador.

non entre las la y las 21, en dependeno as dei edificio Libertador.

Al térm no de la reunión, es comando
en jete del Ejército dio a conocer el siquiente comunicado: "En el día de la
echa, a partir de las la horas, se reunió la Junta Militar en el edificio Libertador, sede del comando en jefe del
Ejército, Durante el desarrollo de la sesón se trataron diversos temas que hacen al poder militar. Estuvieron presenles en la reunión el señor jefe del estado mayor general del Ejécito, general
de división Roberto Eduardo Viola, de
la Armada, vicesimirante don Arma-do
Lambruschini, y de la Fuerza Aérea,
brigadier mayor don Omar Domingo
Graffigna, La reunión se do por finalizada a las 21".

## Hazanas



AY que creer en los tigres porque quien no cree termina siendo devorado por ellos Es posible que si los tuvicamos todos los días a la vista nos acostumbrariamos a contemplarlos y por acción de la asiduldad de su presencia, terminariamos perdiéndoles el miedo. Por fin, inevitablemente, algunos de nosotros terminariamos devorados por los tigres que creiamos apensa decorativos que creiamos apensa decorativos escribe

AMERICO
BARRIOS

mos caminando en la Luna a los primeros astronautas, hasta lloramo: de emoción. La realidad se había invertido. Ahora podemos decir; "¿Ves? ¡Allí está la Tierra!".

Lo significativo es que el segundo alunizaje tuvo la cuarta prite del "rating" en televisión oue habis tenido Armstrong El tercer alunizaje no tuvo "rating". Los televidentes siguieron con sus series y sus programas habituales. Nos hemos acostumbrado a ver al hombre caminando en la Luna, Hace pocas horas el "carguero" ruso "Progress 2" se acopió al Salvutten el Cosmos, en donde están los cosmonautas Alexander Ivanchekov y Vladimir Kovalenok, alojados desde hace 25 días. Es una hazaña científica, pero, gusted se había interesado por ella? En la misma Salvutted dos astronautas estuvieron 96 días. ¿Usted 1g recordaba? ¿Le quitó el asombro cinco minutos de sueño? ¿Es que tuvo asombro? Estas son las proezas más fabulosas de todos los tiempos, pero ya nos hemos habituado a ellas. No obstante, hay otras preocupaciones milenarias. A ellas no nos acostumbraremos jamás. Derivan de la miseria, de la injusticia, del atropello.

No habría que ser indiferentes. El destino de la Humanidad tal ver depende del rumbo que tomen en el Cosmos. ¿NO LE PARECE?

\_ wered Rarries

## Pedido de FACA

Una delegación de 14 Federación Argentina d Colegios de Abogados pro sidida por su titular, e Colegios de Abogados pre-sidida por su titular, el doctor Reiniero Bernal, concurrió ayer al Minis-terio del Interior para in-teresarse por los abogados que se encuentran dete-nidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional,

#### INICIA VIDELA GIRA DE DESPEDIDA

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal) — El comandante en jefe del Ejercito, teniente general Jorge Rafael Videla, iniciars mañana su jira de despedida por los distintos comandos de cuerpo, visitando el V Cuerpo de Ejército con asiento en esta ciudad.

El teniente general Videla arribará a las 9 a la base aeronaval Comandante Espora, donde será recibido por el titular del V Cuerpo general de división José Antonio Vaquero, jefes de unidades ubicadas en esa jurisdicción militar y altas autoridades na-

Posteriormente se trasladará a Villa Flo-Posteriormente se trasiadara a vina rio-resta, asiento del comando donde revistará a los efectivos formados en la Plaza de Ar-mas y dirigira una alocución de despedida con motivo de pasar a situación de retiro. Después de que los efectivos desfilen an-

te el comandante en jefe del Ejercito, el teniente general Jorge Rafael Videla reci-birà a jefes y oficiales de la guarnición para regresar a la Capital Federal alre-dedor del mediodía. AGOSTI, EN PARANA

AGOSTI, EN PARANA
PARANA, 11 (De nuestro corresponsal). —
El comandante en jefe de la Fuerza Aèrea,
brigadier Orlando Ramón Agosti, efectuó
hoy una visita de poco más de tres horas
a esta ciudad, lapso durante el cual mantuvo una reunión con jefes y oficiales de la
Guarnición Aérea Paraná, regres ndo a la
Capital Federal sin tomar contacto con el
periodismo local.

Agosti llegó por vía aérea a la plataforma militar de la guarnición aérea poco después de las 9, siendo recibido por el gobernador de la provincia, brigadier Rubén
Daniel Di Bello.

## Clase 59: Excepción Desde el 001 al 319

Segaramente ésta será una buena noticia para los ciuded nos cunaimente la jo bandera, cuyos mimeros de sorteo oscilan entre el 001 y el 319. Es que todos ellos fueron exceptuados de cumplir el serviclo militar obligatorio, según informó ayer el comando en jefe del Ejército. Se hace la salvéada que también se "salvan" de la "conimba" quienes se acogieron a la prórroga prevista en la ley del Servicio Militar (léase estudiantes universitarios). El comunicado estrense exore a fextualmente:

"Se comunica que en la incorporación de la clase 1959 han resultado excedentes por número bajo todos los ciudadanos que, hablendo participado del sorteo de dicha clase, tienen número de sorteo entre el 319 y 001.

"En lo expresado están incluidos los cuidadanos de la clase 1959 que se acogieron a la prórroga prevista en los artículos 15 y 17 de la ley del Servicio Militar".

## Para Ricianos

Con motivo de haber asumido las funciones de 

Es mi propósito —se-ñaló— trabajar con todos los riojanos

## Canciller Mexicano: "Habría Salvoconducto Para Cámpora"

LONDRAS, 11 (AFP). — El ministro de Relaciones Exterlores de México, Santiago Roel, declaró aquí que el gobierno argentino autor zaria probablemente en breve, la salida del país del ex presidente de la República, doctor Héctor J. Cámpora.

Cámpora se refugió en la embajada mexicana en Bueros Aires, hace poco más de dos años, cuando el régimen militar actual derrocó al régimen pe onista de María Estela Martínez de Perón.

Durante todo este lapso el gobierno de México realizó ingentes gest ones para obtener el salvoconducto para Cámpora, hatta el momento infructuosamente. Roel hizo estas declaraciones en una conferencia de

prenss que concedió aqui, al término de una visita oficial de 10 días a este país. Reclentemente, el presidente López Portillo declaró que su goberno insistir a ante el de Buenos Aires con el propósito de obtener al fin la autorización para que Campora pueda abandonar el país y trasladara a México, donde tiene asegurado el derecho de asilo.

de asilo.

Consultada en la vispera la embajada me xicana aquí, un vocero manifació descoloca la versión proveniente de Londres. Indio a CRONICA que en esa sede diplomáto "no existe información alguna sobre se aventual abandono de la legación, por para de Cámpora".

## NUEVOL CELERBLOQUE® Ladrillo cerámico especialmente diseñado para la ejecución de mamposteria porlante con mayor economía de materiales y mayor econ mano de obra.

MATERIALES	LADRILLOS COMUNES			CELERBLOQUES 18-19-40	
LADRILLOS	118 x \$ 28	\$3.304	12,5x\$ 367.	- 54	587.
CAL: KG. \$ 40,-	15 KB.	\$ 600	174 KG.	\$	50
ARENA: mº \$ 7.000	0.095 m <sup>3</sup>	\$ 665	0,011 m <sup>3</sup>	\$	77
CEMENTO: KQ. \$ 48	NO LLEVA	\$	0,5 KG.	\$	24
MANO DE OSRA	THE STATE OF	\$ 2.370		3	570
COSTOS TOTALES		\$ 6.939	- 340	8 !	808.

## ECONOMIZAS 1.631.- Ref



Rivadevia 926, 1er. Pien - Capital 37-7404/10 Rula 3 Km, 27 - G. de Laferrere 651-8562

## SE FUE EMBAJADOR CHILENO: QUEJAS

El embajador de Chile acreditado an-te el gobierno argentino, Sergio Jarpa, vinculó ayer algunas medidas adopta-das en el comercio de la Argentina con su país a las negociaciones sobre los limites en el Canal de Beagle y ma-nifestó que 'no habíamos previsto que se recurriera a un sistema de presio-nes de esta naturaleza o de restric-ciones".

ciones".

Jarpa agregó que "desde el punto de vista de la economía de Chile esto no liene una incidencia muy importante" y a rengión seguido acotó que "estamos en conversaciones para que se terminen estas restricciones"

Jarpa partió a su país en las prime-ras horas de la tarde de ayer, cinco días después que concluyera aqui la ler-cera ronda de negociaciones de la Co-misión Mixta, Nº 2 encargada de esta-blecer definitivamente los limites en la zona austral.

Sobre el clima en que se desarrollan los contactos expresó que "a ml juic'o está mucho más despejado ahora que se han terminado las declaraciones de personas interesadas en promover con-flictos".

"Usted sabe —acotó, dirigiéndose al periodista que lo consultata— que siem-

#### PINOCHET ADVIERTE

SANTIAGO, Chile, 11 (ANSA) — presidente de Chile, general Augus Pinochet, además de hacer un llamat a la unidad de todos los chilenos, et fatizó que ella era necesaria ahora muento que nunca. Cuando hay paises que que en la fectar nuestra soberania, debem contrar que soume chilenos y conferencia. varemos nuestro territorio cueste le que costare".

## SEDE MUNDIAL

"La próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo (CTPD), a celebrarse en Buenos Aires entre el 30 de agosto y el 12 de setiembre próximos, pondrá de manificato el alto grado de capacidad organizativa alcanzado por nuestro país y la potencialidad tecnológica que Posee en materia de comunicaciones". Así comienza una gacetilla informativa sobre el evento que llegó a nuestra mesa de trabajo.

#### . TV EN COLOR

A través de el'a también podemos infor-mar que la sesión inaugural de la Confe-rencia será transmitida a todo el mundo

por televisión en colores. La totalidad de las instalaciones del Centro Cultural y Tea-tro General San Martin serán utilizadas para el funcionamiento de la Conferencia. De las reuniones plenarias podrán partici-par 200 personas con micrófono y audifono instalados en cada una de las plazas, ade-más de 400 esiertos provistos de audifono-destinados a la prensa e invitados especiales.

#### . EN SEIS IDIOMAS

Con el objeto de que cada participante pueda seguir las deliberaciones sin problemas idomáticos, se efectuará la traducción simultánea en seis dilomas: castellano, inglés, francés, árabo, chino y ruso.



## Los Trabajadores Solicitan Aumento del 100% en sus Salarios

# **EL PUERTO "A REGLAMENTO"**

Se aguitzó en a vispeta el contrato existente en el puerto metropolitano, donde los tripulantes de los remoleadores nucleados en el Sindicato Obreros Maritimos Unidos (SOMU) mant'enen su actitud de "trabajo a convenio" en demanda de mejoras salariales, mientras que los estibadores también trabajan "a reglamento" en procura de un incremento del ciento por ciento en sus magras sueldos, Como consecuencia de ello, continúan aglomerándose más de setenta buques frente a sus muelles, a la espera de completar carga para la zarpada, a la vez que una gran cantidad de embarcaciones de ultramar ven diffullada su entrada y salida de puerto a causa de que la tripulación de remoleadores (marinería y maestransa) ajusta sus horarlos a lo que determina estrictamente la convención colectiva de trabajo actualmente en vigencia. trabajo actualmente en vigencia,

trabajo actualmente en vigencia.

Los estibadores portuarios no trabaján los sábados por la tande. domingos
ni feriados, así como tampoco hacen tareas nocturnas, hasta tanto no se les
reconozca un pago extra del ciento por
ciento en casa jornadas. Tampoco desarrollan tareas los días lluviosos, en

protesta ponque no se les reconnce medio formal suplementario a los "hombres de la bolsa al hombro", cuando
trabajan bajo la lluvía y en algunos
asos sin capa, por no ser provista.

Cabe destacar que la medida de los
estibudores fue adoptada en apoyo a
una presentación formulada por el secretario general del Movimiento Portuario Nuevo Rumbo, Genaro Ayala, al
ministro de Trabajo, Ayala hizo la presentación como "estibador del puerto
de Buenos Aires" y "contando con el
pedido de la inmensa mayoría de mis
compañeros de trabajo", en virtud de
las restricciones vigentes para la actividad sindical, En la nota, Genaro Ayala manifiesta: "Actualmente los portuarios ganamos 55.000 pesos mensuales,
uno de los salarios más bajos del pais".

LIENDO CITA A INTERVENTORES

En medios cercanos al Ministerio de Trabajo pudo saberse que el titular de esa cartera, general Horacio Tomás Liendo, citará hoy en su despacho a los interventores del Sindicato Obrero Ma-ritimos. Unidos (SOMU) y Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA), con quienes conversará sobre aspectos

. CAPITANIA DE PUERTOS

• CAPITANIA DE PUERTOS

Mientras tanto, el Capitán General
del Puerto de Buenos Aires, capitán de
navio (R) Alfredo Hagelstrom, manifestó ayer a los periodistas: "Soy optimista respecto de la normalización
de los trabajos en el puerto capitalino,
a pesar de las condiciones climáticas
y los problemas de indole laboral suscitados por los estibadores que trabajan en turnos nocturnos y reclamar
una mejora salarial fuera de la ley
21.429 (Reglamento Provisorio Portuario).

Asimismo, el capitán de navio (R)
Hagelstrom afirmo: "Los estibadores
perciben por una jornada de seis horas
la suma de 3.700 pesos. Nosotros nos
regimos por la ley 21.429 de Reglamente
Provisorio de Trabajo Portuario, sancionada por el Poder Ejecutivo".

Por último, destacó; "Si no se resuelve el problema con los estibadores,
se abrirá el registro de ingreso para
cualquier ciudadano que quiera trabajar. En estos momentos hay unos 10
mil estibadores registrados".

## "NADA FAVORABLE ES SITUACION GANADERA"

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal), — En declaraciones formuladas en la ciudad de Río Cuarto, el presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Zuza, calificó como de "nada favorable" la situación de la ganadería, posiendo como ejemple para apoyar su pensamiento "Dos numerosos lotes que fueron retirados de la venta en la Exposición Rural por no alcanzar los mínimos requeridos por sus propletarios".

rios".

El dirigente dijo que los precios alcanzados por los productos expuestos en la reciente muestra rural realizada en Palermo, "generalmente no guardan relación con el estado de la ganadería por cuanto los valores topes se dan para muy pocos animales".

Agregó luego Zuza que "el hombre de campo, en esta situación de baja o nula rentablidad en las explotaciones agropecuarias, trata por todos los medios de declicarse a aquella actividad que prometa resultados más satisfactorios".

"Actualmente —agregó— las perspectivas de la agri-cultura son mejores que las que ofrece la ganaderia, que yo personalmente considera negativas y estimo, en consecuencia, que el área triguera será levemente superior a la campaña anterior, pero menor que la pre-cedente".

Pintualizó Zuza que "de no mediar condiciones climáticas desfavorables, es correcto pensar que ocurra así", y destacó que la entidad que preside apoya "la exportación de ganado en ple porque de alguna manera hay que tratar de descomprimir el mercado para paliar en algo la dificil situación por la que atraviesan los criadores".

"Sin embargo —continuó el titular de CREA — no creo bajo ningún concepto que la exportación de ganado en ple sea una solución integral para la ganaderia". Senaló que "lo ideal es exportar carne con mano de obra incorporada, es decir, came procesada". Consideró luego como "muy positivo el anuncio de las desgravaciones anunciadas para la exportación de carnes" y atribuyo la medida a que "hay una sobre oferta de hacienda terminada e incluso sin terminar es decir, una evidente tendencia del productor a volcarse hacia la agricultura que lo obliga a echar mano a lo primero que tenga a su disposición que en muchos casos está referido a la hacienda".

Apuntó Zuza que "hoy, el hembre de campo acude a los bancos como medida de excepción, para obtener créditos de evolución y de muy corto plazo vale decir que todo aquello que conforma los precios, en este caso concreto de la ganadería, est ádeterminado por una serie de factores cuya reversión no creo que se produz-

## Inauguración en Planta de Uranio

SALTA, 11 (De nuestro presponsal). — El presiden-SAITA, Il De nuestro corresponsal. — El presidente de la Comisión Nacional de Energia Atómica (CNEA) contralmirante Carlos Castro Madero, presidió esta mafiana, junto al gobernador, capitán de navío (RE) Roberto Ulloa, el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de alojamiento para el personal del yacimiento y la planta de consentración de uranio "Don Otto" en el distrito minero Tonco.

Tonco.

Los funcionarios dejaron inauguradas también las obras de parquización, calles peatonales y vehiculares, las obras de capacitación de agua e instalaciones sanitarias, entre ellas un depósito de agua potable de 25.000 litros y otras construcciones complementarias.

## "LUCHA CONTRA INFLACION ES EL OBJETIVO PRINCIPAL"

GINEBRA, II (KFE). — El representante argentino ante la Conferencia del Comité Esonémico Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), embajador Gabriel Martínez, afirmó hoy martes que, desde el punto de vista económico, "ee nos presenta un porvenir oscuro y cargado de acechansas".

#### + PELIGROS

En un discurso pronunciado hoy ante el plenario dei ECOSOC, Martinez habló del recrudecimiento de las tendencias proteccionistas, "que son parte de un proceso en el que aigunos países, y clertamente los más podecosos, intentan y generalmente logran, exportar sus crisis a países más debiles".

#### . LA SOLUCION

El embajador argentino ante las Naciones Unidas en Ginebra subrayó que la única solución válida para el creciente endedad-nicinto externo de los países en desarrollo consiste en mantener altas tasas de creci-miento del comercio mundial.

"Es mucho lo que, en este contexto, los países en desarrollo esperamos de la próxima reunión que mantendrán en Boun los gobernantes de las principales potencias industrializadas", dijo, refir endose a la "cumbre" económica de los próximos días 16 y 17 en la capital alemana.

#### . LA INFLACION

Aunque reconoció que la inflación argentina "es todavia demasiado alta", Martinez añadió que la tasa —no dio cifras concetas — ha sido reducida sustancialmente en poco más de dos años. La lucha contra la inflación, dijo, es el principal objetivo de Argentina a corto y medio plazo.

#### TOMA DE CONCIENCIA

Por último, se refirió a la conferencia so-bre cooperación técnica entre pa'ses en de-sarrollo, que se celebrará en Buenos Aires a comienzos de setiembre: la definió como "la toma de conciencia de nuestros países de que su desarrollo recae sobre ellos mis-mos".

## OUIMICOS Y TECNICOS: CONGRESO

Entre el 20 y el 24 de noviembre próximo se llevará a cabo, en Buenos Aires, el VI Cengreso Latinoameri-cano de Químicos y Técnicos de la Industria del Cuero. El erento se desarrollará en los salones del Centro Cui-El evento se desar tural San Martín

#### . EXPOSICION TECNICA CIENTIFICA

Paralelamente, tamb'en habra una Exposición Tic-nica Científica (EXPOTIC 78). La misma tendra por objeto mortrar la potencia científica, técnica y econo-mica de la industria curtidora y proveedora y difundir entre los especialistas, estudiantes y público, la activi-dad que lleva a cabo en todos los sectores para estimu-lar la superación del nivel alcanzado por medio de la comparación pública.

Volviendo al congreso propiamente dicho, debemos alar que los temas centrales se tratarán a través de nunicaciones científicas y técnicas, conferencas, ple-cies y mesas redondas. El programa de trabajo abor-a temas teles como tecnología química de la curti-n, tecnología mecánica de la curtiembre, etcétera.

# NORMALIZAN ASOCIACIONES

en las federaciones y confederaciones eco-nómicas provinciales, convocados por la lu-tervención militar en la citada entidad y por el coordinador general de las Asociacio-nes Profesionales empresarias de la Nación. Las deliberaciones tendrán lugar en la sede de Rivadavia 1115.

#### . ETAPA DE NORMALIZACION

#### . AVANCE CONSIDERABLE

AVANCE CONSIDERABLE

"Se estima que con la reunión de interventores en las federaciones y confederaciones económicas provinciales, — se agrego — se ha avanzado considerablemente en su futura normalización definitiva.

"Luego de la orientación general a impartir por el interventor militar, se comcuzará a trabajar en la fase ejecución donde los propios empresarios interesados deberán jugar un rol sumamente importante".

## prótesis oculares de medida en 48 horas

mejor calidad, en Pförtner

Av. Pueyrredón 1706-Bs. As. Tel:: 83-6230/84-2410



a viernes",
Reiteramos las fechas de pago, ya profusamente difundidas. En la vispera se devolvian los depósitos con vencimiento en los dias 8 y 9 de julio. Hoy se seguirán deolviendo los mismos. Los depósitos que vencieron el dia lunes 10 se pagarán mañana, jueves 13; los que vencieron ayemartes 11, se pagarán el viernes 14; los que vencerón ayemartes 12, se pagarán el viernes 14; los que vencerán mañana, jueves 13, se pagarán el martes 18 y los que vencerán manaa, jueves 13, se pagarán el martes 18 y los que vencerán pasado mañana, jueves 14, se pagarán el miércoles 19.

#### **PROHIBICION**

PROHIBICION

Con motivo de la aparición det propaganda comercial y otros elementos en los que se imprimió la imagen de billetes en circulación, el Banco Central recordó que por decreto 39.189/39, del PEN, está prohibida la confección y circulación de piezas de aspecto semejante a la moneda nacional, como propaganda o cualquier otro fin.

La advertencia del Banco Central no implica solamente recordar una restricción, sino que, al mismo tiempo, constituye un antícipo de posibles medidas punitorias en aplicación de las normas vigentes.

HASTA EL 20 DE JULIO ES EL DIA DE **VACUNELO CONTRA EL SARAMPION** SE APLICARA GRATUITAMENTE ENTRE 9 MESES Y 5 ANOS PROVINCIA DE BUENOS AIRES DE PIE Y EN MARCHA!



## LAS AGUAS DEL RECONQUISTA Y MATANZA BAJAN LENTAMENTE

# Evacuados Retornan a sus Casa

uadas de su hogares en lugares del Gran Buenos res y La Plata, a consecuencia, las intensas lluvias caídas en s últimos días, pero la mayoria ellas ya han retornado a sus

hogares.

El buen tiempo registrado en la vispera y la salida del sol, ayudaron mucho a normalizar la situación creada. Las aguas de los ríos Reconquista y Matanza-Riachuelo bajan, aunque lentamente.

El director de Defensa Civil de la Provincia de Buenos Aires, coronel (RE) Néstor Riffe, amunció que si el buen tiempo persiste, hoy miércoles, prácticamente todos los evacuados retornarán

Como informáramos en nuestras ediciones anteriores, la zona más perjudicada fue la del barrio de William Morris, Hurlingham, donde se desbordó el río Reconquista. Alli tuvieron que abandonar sus hogares, en nuchos casos asistidos por los bomberos que realizaron una afanosa tarea, 1.673 personas. Muchas de ellas se encuentran todavía alojadas en el Cuartel de Bomberos de Hurlingham, en el club de ese nombre, en la parroquie, en vagones ferroviarios y en otros lugares.

Se informó oficialmente que el estado sanitario de todas ellas es astifactorio y que se provee adecuadamente a su alimentación, especialmente a los niños, que son muy numerosos.

Se supo que una señora había fallecido en esta zona, a consecuencia de un parto efectuado en condiciones absolutamente desfavorables en su inapropiada vivienda. No se conocen más detalles sorve el infortamedo esso. La Municipalidad de Moron difo, en un comunicado, que la víctima falleció como consecuencia de una "operación ilegal" y no "por causa de la inundación".

#### . EN INGENIERO BUDGE

En la zona de Ingeniero Budge, donde se desbordó el Riachuelo, los evacuados alcanzaron a 200. Mu-chos de ellos ya regresaron a sus casas, También abandonaron sus viviendas obligados por el avance de las aguas, rioradores de vivien-

das en las adyacencias del Puente 12, y el Camino de Cintura, en número de 20 aproximadamente. Y también algunas, unas 40 en Tolosa, villa Elisa, de La Plata, En Tolosa, los evacuados fueron 26 niños y 8 adultos. Las autoridades, sin embargo, sefialaron en los casos de los dos ríos causantes de las evacuaciones, Reconquista y Matanza - Riachuelo, que las aguas están bajando, y que la situación está "controlada, no previéndose más ulterioridades sia so una condiciones del tiempo

la situación está "controlada, no previéndose más ulterioridades si las buenas condiciones del tiempo persisten".

En La Plata, por otra parte, el temporal causó la caída de un cable de alta tensión en la zona de la Iglesia Catedral, con corto circuito e incendio que fue rápidamente ex-

◆ PERDIDAS

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — Grandes perjuicios causaron en los cañaverales de la zona norte de la provincia, las abundantes lluvias que, intermitente, vienen cayendo desde hace casi un mes en esa zona, especialmente en el Departamento de General Obligado.

Los productores cañeros del lugar estimaron en un alto porcentaje el de los plantios perdidos. En el primer momento diferon que las liuvias resultaron benoticiosas, pero luego, las excesivas precipitaciones se constituyeron en origen de perjuicios.

Antisarampión, Casa por Casa

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El secretario de Saiud Pública de la provincia, Carlos Rezzónico, informó que a fin de asegurar un alto grado de immunización en la población cordobesa, la campaña de vacunación antisaramionosa se realiza "casa"

ción en la población cordobesa, la campaña de vacunación antisarampionosa se realiza casa por casa".

Rezzónico formuló declaraciones en conferencia de prensa para referirse a la campaña de vacuna contra el strampión que se inició hoy El funcionario destacó que con el aporte de jóvenes estadiantes de medicina se está realizando casa, con el fin de lograr un alto grado de innumización de la población

## EN 1979 SE EJECUTARA UN AMPLIO PLAN DE REPARACION DE ESCUELAS

El ministro de Cultura y Educación, doctor Juan José Catalán anunció que en 1979 se pondrá en marcha un plan que incluye la construcción de 400 escuelas, la reparación de 564 y el equipamiento de 1.200 en 21 provincias del país. El plan comprende a todos los establecimiento de enseñanza primaria y prevé también el perfeccionamiento de 6.200 docentes.

Dijo en conferencia de prensa que el plan co lnieramericano de Desarrollo (BID), por 100 millones de dolares, que costeará el 60 por ciento de la inversión necesaria, en tanto que el 40 por ciento restante se financiará con recursos nacionales, El crédito del BID aún está en gestión, La entidad credicia internacional "aprobó sus bases". Después de dos años de gracia, la deuda se amortizará en un plazo de 20 años, con intereses menores que los habituales en préstamos internacionales.

PARTICIPACION PROVINCIAL

PARTICIPACION PROVINCIAL

La participación de las provincias beneficiadas por el plan será regulada mediante un sistema en el que intervienen, como factores, la población escolar, el índice de analfabetismo, el porcentaje de sus presupuestos, la deserción escolar, etc.

La otra total demandará 4 años para su ejecución y permitirá albergar una población estudiantil de 100.000 alumnos. En otro orden de cosas, el plan prevé la instalación comunicatores escolares y la orientación para la salida laboral de los alumnos que cursen los grados sexto y séptimo.

Las observaciones sobre el tema finaliza-ron con una felicitación para todos aque-llos que intervinieron en la elaboración del plan y con el anuncio de que una misión del BID llegará al país el 4 de agosto pa-ra ultimar los detalles del mismo.

#### **INVERSIONES REALIZADAS**

NVERSIONES REALIZADAS

Se refirió luego a las inversiones realizadas por el Ministerio en construcción, reparación y equipamiento de establectimientos escolares en los últimos años. Dilo que en 1969 se habían invertido 20.000 millones de pesos, y en 1976 se había reducido considerablemente. En 1977 llegó a los 50.000 millones, suma que, añadió, se espera será mantenida en valores constantes de 1978, en los años 1979 y 1980.

Se extendió luego sobre el punto infor-

Se extendió luego sobre el punto infor-mando que sobre un total de 884 edificios escolares, 192 están en estado regular, 53 en mal estado y el resto, 639, en muy buen estado.

#### . BIBLIOTECA NACIONAL

♦ BIBLIOTECA NACIONAL

Aludió después a inversiones en el área de Cultura. Dijo que en breve se adjudicarán 1.800 miliones de pesos para la habilitación de los subsuelos de la nueva Biblioteca Nacional, con una superficie de 2.000 metros cuadrados y con esto se logrará que en 1979 se inicie el depósito de los volumenes que se encuentran actualmente en la vieja biblioteca y se concluya, en ese mismo año, la estructura de hormigón del nuevo edificio para comenzar las obras finales.

## Todavía Soplan Temporales

Paulatinamente van cediendo las condiciones meteo-rológicas que produjeron no pocos inconvenientes en la mayor parte del país. En algunas zonas, sin embargo, aún ayer se registraban problemas, segun informaron nuestros corresponsales.

DIFICULTADES EN LA PLATA

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un espeso manto de niebla cubrió esta ciudad y alrededores, provocando el cierre del aeropuerto provincial y el puerto local, ocasionando asimismo inconvenientes en el transporte de pasajeros vial y ferroviatio.

El aeropuerto local suspendió sus actividades a las 9 horas, mientras la Prefectura Naval argentina dispuso la clausura del canal de acceso al puerto. En cuanto a los servicios de transportes, las demoras por la niebla se registraron especialmente en los traslados de media y larga distancia.

El al Coccalión

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsai). — Con di-ficultades operó hoy el aeropuerto local. Unicamente pu-dieron aterrizar o decolar máquinas equipadas con ins-trumental de precisión. La visibilidad se reducia a solo 5 kilómetros. Por su parte la policía de tránsito solicitó a los automovilistas prudencia para evitar accidentes en las carreteras..

#### ZONA CORDILLERANA

◆ ZONA CORDILIERANA

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Luego
de cesar anoche el temporal de nieve que se abatió en
la alta montaña, se registró esta mañana cleio despejado, con 3 grados bajo cero en Las Cuevas, Tanto la
ruta internacional a Chile como los servicios ferroviarios se encuentran normales.

Por otra parte hay que informar que en la ruta.
293, en Rio Gallegos, quedó atascado en la nieve un ómnibus de la empresa el "Pinglüno", que circulaba hacia
esta ciudad con 19 pasajeros a bordo. Una patrulla de
Gendarmería Nacional los rescató, sin que se contabilizaran victimas.

## CUAL ES SU PROBLEMA?

Vive desalentado! Atribulado, sin paz, enfermo o con vicios?

ESTA ES SU OPORTUNIDAD

uche un mensaje poderoso por el evangelista Vigando Nuske

USTED LO NECESITA!.. desde el 11 al 16 de julio a las 20 hs. en

BUSTAMANTE 1372 CONCURRA!...

BUSCADOS

CAPACITESE AHORA

EN THES MESES

In Jacob Modeo
Insisaciones Eléctrices.

Clas, Piomeria.
Alra Acondicionado,
Soldadora Electrica,
Automotoras en todas sus
Automotoras en todas sus
Automotoras en todas sus
Automotoras en todas sus
Automotoras
Automotoras

Felle es una labor conjunta
da YOB SERVICIOS

EMPREGANIAS

ESCUELAS ELECTRA,

CENTROS DE CAPACITACION-

## Aumentaron el Estacionamiento

La Comuna Metropolitana actua-lizó las tarifas de las playas de es-tacionamiento, modificando en tal sentido la ordenanza tarifaria del

corriente año.

Por la actualización de las playas a nivel, por hora o fracción, se abonarán 250 pesos; playas subterráneas, 300; parquimetros, 250, y por cada 24 horas, un valor de 500 pesos.

. SUBSIDIO

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires dio a conocer una or-denanza por la que se conocel g la catedral metropolitana un subsidio equivalente al monto derivado del gasto de energía eléctrica que se

produce dentro de su recinto y accesos adyacentes.

La medida obedece a una solicitud del rector de la catedral para que la Comuna se hic'era cargo del pago inhevente al consumo eléctrico de la iglesia mayor, atendiendo al carácter histórico que la misma reviste, avalado, además, por el hecho de que en su recinto descansan los restos del héroe mátimo de la argentinidod, el general don José Francisco de San Martín.

Con esta ordenanza la Municipalidad alivia en mucho los gastos que suponen el mantenimiento de la iglesia catedral.

# Tienen Exito Dos Exposiciones En un importante hetel de la zona de Retiro serán clausuradas hoy las dos tradicionales exposiciones de la ndustria del calzado dencuninadas \*\*EN ALEMANIA\*\*

de Retiro serán clausuradas hoy las dos tradicionales exposiciones de la industria del calzado, dencminadas EFFICCA "78 y MAC (Muestra Argentina de Calzado), que contazon con el auspicio de la Secretaria de Comercio y Negociaciones Econômicas Internacionales, Ambas funcionarou durante tres días y acapararon la atención de empresarios locales y del exterior del país.

A manera de estadística sobre el éxito de las exposiciones, cabe mencionar que han comeurido más de 13.000 comerciantes argentinos especialmente invitados y pertenecientes

Pro otra parte, la Cámara Argenti-na del Calzado está preparando acti-vamente la concurrencia del sector a la importante exposición internacio-nal del calzado de Dusseltorf (Ale-mania), que tendrá lugar entre el 23 y 25 de setiembre próximo. La in-dustria argentina del calzado, una de las primeras manifestaciones fabriles del país, con estos esfuerzos intenta retomar el camino de una presencia activa en el mercado internacional, a la que había llegado

# SOCIEDAD REVOCAN FALLO

La Corte Suprema de Justicia, mediante un fallo, revocó una sentencia de la Cámara de Apelación en lo Civil y Comercial de La Plata y puso de relieve que ningun consejo profesional está facultado para exigir más requisitos que los previstos por la ley en vigencia para inscribir en el registro especial de sociedades.

Tal el caso planteado por una sociedad civil denominada Price Waterhouse Peat & Co., que requirió ser inscripta como tal en el Consejo profesional de Ciencias Económicas de la Provincia de Buenos Aires.

El consejo profesional honacrense se negó a inscribir a esta sociedad civil señalando que no podía inscribirse a una sociedad con un nombre como el expresado que és de fantasía. Exigió que la sociedad el vivil llevara el nombre de por lo menos uno de sus socieos o componentes.

La sociedad Price Waterhouse, Peat & Co. apeló ante la justicia y la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial de La Piata eucontro razón a la objection del consejo profesional bonacrense, ya que los títulos de fantasía corresponden no a las sociedades civiles, sino a las comerciales, pero al ser llevada la cuestión a la Corte, el alto tribumal expresa que la inscripción realizada en la Capital Federal se basó en el decreto 5163/45, que tenia validez para todo el territorio de la República, por la cual se cumplió con todos los requisitos formares exigibres en cada jurisducción.

## POR INSCRIPCION DE UNA E CONDENARON A FALSA SICOLOGA QUE "APLICABA" LA REEDUCACION SEXUAL

A un año de prisión en suspenso fue condenada Cristina Julia Fernández Ada, de 31 años, maestra normal, titulada "co-terapeuta en psicologia", quien fue encontrada culpable del deito de cjercicto liegal de la medicina en concurso ideal y usurpación de titulos y honores.

Lo coterapeuta condenada fue detenida el 20 de abril de 1976 por personal policial de la división Seguridad Personal el cual comprobó que en el departamento de la calle Saguero 2083, piso 72 de esta cludad funcionaba un consultório de rehabilitación sexual en el cual se realizaba prácticas que lindaban con la prostitución.

La investigación policial se orientó porque Fernández Ada que se presentaba como colaboradora de un fanoso sexólogo comenzó a publicar avisos en el Diario "La Opinión" donde ofrecia servictos para la reeducación sexual mediante la técnica conocida como de Master y Johnson.

Lo cierto es que la titulada psicólogapráctica tivo bastantes clientes a los que interpercios, segue aligo ana corapia de espo-

ya que los menesters científicos los sarrollaban el doctor Roberto Teófilo nzini y un primo suyo, Carlos Pablo

yo, ya que los menesters cientineos los desarrollaban el doctor Roberto Teofilo Banzini y un primo suyo, Carlos Pablo Fernández quien es psiciologo.

El primero como médico examinaba a los pacientes que deseaban rehabilitarse en su mayoría hombres maduros o entrados en años. Luego el psicologo establecía, mediante test los problemas de conducta, hasta que finalmente intervenía Femandez Ada que tenía es su vez un grupo de ayudantes tituladas también coterapeutas.

Ocho de los pacientes que fueron interrogados por el juez de instrucción manifestaron que estaban muy conformes con la "terapia aplicada por Fernández Ada y su equipo de terapeutas", por lo cual en inigún momento se sintieron defraudados o damnificados. Con todo el fácel considero que con esta terapia la scusada Fernández Ada "se beneficiaba con el ejercico de la prostitución efectuado por sus coterapeutas o a veces ella misma", aunque con la aclaración que ello se realiza con "un muy elevado grado de refinamiento".



## MAYOR CATASTROFE TURISTICA

MADRID, 11 (AP, AFP, ANSA, EFE, DPA y UPI). — Un camión tanque que lievaba un gas líquido altamente volátil se desvió boy de una carretera cercana a una playa del Mediterrance y estalló "como una bola de fuego" en un campamento repleto de turistas extremjeros, causando más de 200 muertos y alrededor de 800 heridos, constituyéndose en la peor catástrofe de la historia turistica de España.

El Ministerio del Interior informó que 150 cadiveres habian sido recogidos y que se creia que por lo menos 50 de los heridos habian muerto en hospitales o cuando eran llevados a ellos.

habian muerto en hospitales o cuando eran lievados a ellos.

El presitente de la Cruz Roja en la capital provincial de Tarragona, Roberto Vendrell, dio que para el anochecer unos 300 heridos habian sido evacuedos y otros 300 se hallaban rún en el lugar del desastre, la mayoria sufriendo graves quemaduras.

Las victimas incluían a turistas franceses, alemanes, ingleses y holandeses.

La mayor parte de los heridos se hallaba en grave estado, con quemaduras que le Cubrian del 50 al 80 por ciento del cuerpo.

"Tememos por las vidas de la mitad de los que han sido traídos. No creemos que puedan ser salvados", manifestó el jefe del servicio de atención de quemados del hospital La Fe, de Valencia, Vicente Mirabet, luezo de examinar a los primeros 44 heridos.

Efectivos militares enviaron camas y equipos al hospital para convertir su gimnasio en sala de emergencia.

Los heridos fueron llevados urgentemente a los hospitales por medio de helicópteros militares enviaron camas y equipos al hospital para convertir su gimnasio en sala de emergencia.

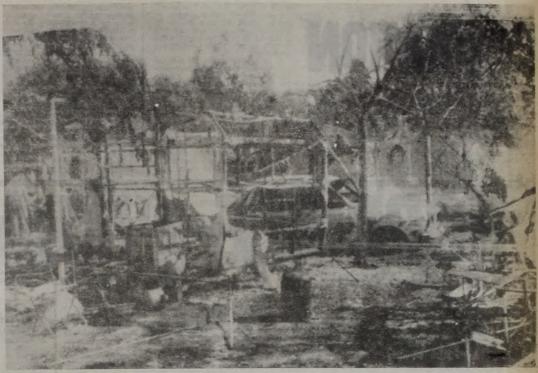
Los heridos fueron llevados urgentemente a los hospitales por medio de helicópteros militares enviaron camas y equiposa en sala de emergencia.

Los heridos fueron llevados urgentemente a los hospitales por medio de helicópteros militares enviaron camas y equiposa en sala de emergencia.

Los heridos fueron llevados urgentemente a los hospitales por medio de helicópteros militares enviaron camas y equiposa de traducción.

El camión llevados gas propileno, el más

de traducción.
El camión llevaba gas propileno, el más
volátil permitido en las carreteras españolas,
a la refineria de Puerto Llano. Ese gas es
utilizado para la elaboración de plásticos.
Los testigos dijeron que el camión-tanque cayó a la banquina, embistió un muro
cirrumpió en el campamento "como una bota
de fuego", desencadenando una reacción de
explosiones en cadena al entrar las llamas en



Solo hierros y cuerpos humanos calcinados entre los restos de lo que era un camping de pla<mark>cen</mark>teras vacaciones. Ahora, convertido en sepultura de más de 200 almas. Catástrofe. (Rad. AP).

contacto con el gas envasado de los acam-

contecto con el gas envasado de los acampantes.

El campamento se halla ubicado al lado
de una carretera nacional, a unas seis kilómetros de la localidad de San Carlos de la
Rapita, cerca de la desembocadura del rio
Foro.

La fuerza de las explosiones en el campamento de la elegante Costa Blanca lanzó
cuerpos al mar. Informes del lugar consignaron que de 80 a 90 automóviles y otros vehiculos resultaron destruidos, junto con dioc
cabañas, presa de las llamas.

Las explosiones se produjeron en el cam-pamento Los Alfaques, en la costa oriental del Mediterràneo, entre las ciudades de Bascelona y Valencia, alrededor de las 3 de p. 4.

Bancelona y Valencia, alrededor de las 3.30 P.M.

Muchos de los sobrevivientes se hallaban en estado de conmoción, dijeron testigos. Funcionarios médicos señalaron que tenian difunitades en hallar traductores para ayudar a identificar a los muertos y heridos.

Un policia dijo que "no ha side fácil, por cuanto hay gente que se ha negado a traducir, impresionada por las grandes mutilaciones de los heridos".

Las autoridades dijeron que muchos de los campantes sufrieron graves quemaduras debido a que al producirse las explosiones solo tenían puestos trajes de maño.

La estación de radio local suspendió la proramación regular para pedir sangre. Todos los vehículos disponibles se dirigieron al lugar y en todas las rutas de acceso se impídió el tránsito regular.

El médico Mario Corso, del hospital de San Sebastián, en Vinnos, provincia de Tarragona, declaró que con los hombres de su equipo atendió a setenta heridos.

"En la mayor parte de los casos —dijopresentaban quemaduras en un 99 por ciento de la superficie del cuerpo, y algunos de hasta un 100 por ciento: van a morir en las proximas horas y lo único que hemos podido hacer fue aliviar con sedantes sus horribles dolores".

Se trata de franceses y alemanes en su mayoria, y de algunos holandeses, beigas y beitanlos, señalandose que la kientificación de las victimas era extremadamente difícil a causa de las quemaduras y del hecho de que casi todos se hallaban desanudos o semidesaudos en ej momento de la explosión.

## Estalla Camión con Gas Propileno Más de 200 Muertos y 600 Heridos

Todas las instalaciones del campamento, e se extend'a en la carretera y la pla-cerca de la desembocadura del Ebro, la comuna de Alcanar, resultaron des-

La explosión fue de tal violencia que los cuerpos de niños y adultos, automóviles y casas rodantes, fueron arrojados hacía el mar que bordea uno de los flancos del cam-

otro extremo da sobre la ruta princi-que une Barcelona. 200 kilómetros al

norte, con Valencia, 158 qilòmetros al gur del sitio de la tragedia.

Las circunstancias del accidente son todavia imprecisas, pero se supo que al llegar a la altura del camping los alfaques el camión cisterna parecía tener dificultades mecànicas,

Según testigos, el camión abandonó la ruta y explotó casi de inmediato, proyectándose contra un edificio en medio del camping. "For un momento crei estar viviendo una explosión atómica—dijo un testigo—,

Llamas enormes caian sobre el césped".

Un profundo cráter de varios metros de diámetro se abrió en el centro del camping.

En el lugar acampaban unas 500 personas y la mayor parte de ellas —eran las 14.30—dormía la siesta después de almorzar.

Otros, los menos, se esparcían por la pla-ya o pescaban en la costa cercana. La ex-plosón fue eccuchada a más de dos kiló-metros a la redonda.

Un local nocturno ublcado del otro lado de la ruta fue arrasado por el fuego y la cabina del camión fue a caer en una piseina, a más de 150 metros del lugar de la explo-sión.

Los primeros auxilios improvisados fueron impotentes ante la magnitud del desastre, según el testimonio de un guardia civil que llegó casi de inmediato al lugar: "El camping estaba cubierio de cuerpos queurados, entre los que fulmos buscavado los heridos para trasladarios en automóviles que pasaban por la ruta".

Las radios lanzaron imperiosos liamados a los dadores de sangre y a todas las ambu-lancias de ciudades tan lejanas como Lérida y Barcelona, que se encuentran a 200 kiló-

netros.

El ejército puso sus servicios de auxillo a
disposición del gobernador civil de Tatragona, que vino a coordinar las tareas sobre
el terreno.

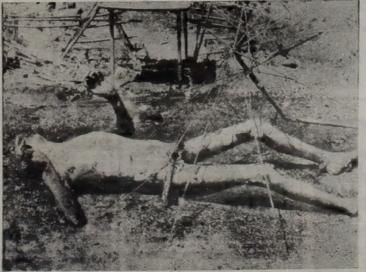
La fuerza aérea puso en acción aviones
sanitarios que fueron utilizados para la evacuación de heridos desde el aeropuerto de
Reus, a poco más de 100 kilómetros del
rambine.

Reus, a poco más de 100 kilómetros del camping.

Al atardecer, una veintena de quemados en primer grado eran atandidos en las salas de terapia intensiva de los hospitales de Barcelona, pero los médicos solo esperan salvar a unos pocos de ellos.

Los consulados de Francia y Alemania Federal en Barcelona dieron que aún no están en condiciones de identificar a sus ciudadanos muertos y heridos.

El presidente de la Generalitat (gobierno autónomo) de Cataluña se hizo presente en el lugar, lo mismo que el secretario de Turismo del gobierno español. Ignacio Aguirre, quien vino especialmente desde Madrid. Al fin de esta trágica jornada, les padres buscaban desesperados a sus bilos, que muy probablemente hayan muerte carbotis sados.



De lo que fue una sombrilla, esta macabra visión. (R. UPI).

# **EL GAMION**

Funcionó Como "Bomba Térmica" MADRID, 11 (FFF) - El carnión

MADRID, Il (1787).— El estulón cisterna cuya exposión debida a un chocue, provocó más de 2.0 miertes y 600 heridos en un "camping", transportaba 45 metros cúbicos de gas propleno. Su tarse era de 35 traseas y era modelo 1.74. Según el gerente de la empresa propietaria, "reuma las condicioues de segundad indicadas".

El iuncionario suministro más información acorca de las características técnicas del gas y las razones por las que estalló. Señaló que el propileno se transportaba a una emperatura de menos de 180 grados centigrados, y adjudicó a esto que "el verhiculo fune onara como una bomba térmica". Afirmó que la operación de transporte se realizaba en forma correcta y de acuerdo con las disposiciones vigentes, negando, asímismo, que estuviese prohibido transportar ese gas por carretera.

Añadió que el punto de inflama-

ció: del proplieno es muy bajo, y es indemable, pero no explos vo, auna qua "un choque violento puede produci" una combustión explosiva, de manera similar a como ocurre cu todos los hidrocarburos". Sa utiliza, aitadio, para abricar plasticos de consumo doméstico, pr. nc. palmente polictilisnos.

Ya en dos beasiones se habian producido accidentes de camiones esterna al paso por el lugar del accidente. Hace un año uno de cilos volcó delante del ayuntamiento y seis meses más tarde otro carguero hizo lo propio a 200 metros del lugar del anterior accidente. La carretera donde ocurrió el accidente es costera, sinuosa y sautirada de tránsifo y, además, atraviesa el centro de muchas de las poblaciones establecidas en sus márgetes.

Se da la circunstancia de que una autopista recorre, más al interior y

sin discurrir por lugares habitados, un resorrido análogo a la carretera en curstión, pero con muchos mayores màrgenes de seguridad. El hecho de ser de peaje hace que les responsables del transporte prefieran utilizar la vieja ruta costera:

Tr.s ocurrir el accidente, se ha oblizado a todos los camiones elstermas a utilizar la sutopista.

El ministerio de Sanidad españo noto pria transportar a los quemados que rebasea la capacidad hosp balaria de Valencia o Barcelona. El avión espera en al acropuerto de Madrid (Bara'as) y transporta inmediatamente al hospital "La Pag" a las victimas no absorbibles por los centros Para completar el cuadro de horror, se supo ahora que anexo al lugar de la catástrofe había un albergue carretero. Todos los que allí estaban, e no niños entre ellos, prácticamente desaparecieron en el acto.

## Dramático Testimonio Aportó un Testigo

TARRAGONA, España, 11 (AFP).—
Durante tres segundos, la temperatura
se elevo a 2.000 grados en un perimetro de 250 metros, cuando un camión
efferna cargado de propileno expluto
esta tarde junto al camping "Los Alfaques", sobre la ruta que une Valencia
con Barcelona

faques", sobre la ruta que une Valencia con Barcelona.
"Negro por todas partes, un penetrante olor a caucho quemado, decenas de cuerpos, calcinados tendidos al sol; automóviles humeantes, personas errando semidesnudas entre cadáveres, era el espectáculo que se ofrecta a los equipos de salvamento" fue el dramático testimonio de uno de los primeros periodistas que llegó al lugar. Pálido con voz ronca, agregó "Aquello fue espantoso. Un turista salvado por milagro menarró que el estallido pareció un hongo atómico, que todo quema y arrasa. En pocos segundos el lugar se convirtió en un infierno de sangre, hierros fundidos y carne quemada".

Del camión solo quedaren dos fragmentos: una rueda incrustada en el muro de ladrillos que rodea al cam-

tarea estos

y ayudan a retirar cadáveres y her heridos. aparecen llevando una bolsa con restos

Testimonio Apor

ping y el depósito de la cisterna, que
se aplastó contra el techo de una discoteca, cruzando la carretera,

Los más próximos al epicentro de la
explosión no tuvieron siquiera tiempo
de ver llegar la muerte, como una familia froncesa cuyos cuerpos calcinados fueron encontrados sentados en
torno a una mesa plegable, con las bocas abiertas de asombro, de terror o
de impotencia. Horas después de la
catástofe los sobrevivientes buscaban
atm con mirada perdia sus efectos
personales y solo pedian que se los
llevara lo má lejos posible

La operación de socorro fue todo lo
eficaz que podía esperarse; los heridos
de gravedad fueron evacuados en helicópteros, ambulancias y hasta camiones y automóviles que transitaban por
la ruta.

El olor a caucho quemado, mezclado
a la humedad del aire marino, provoca
una extraña sensación de adnerencia
en las gargantas y hace posible percibir la angustia como un fenómeno
corporal.

Es demasiado pronto para trazar un balance, solo se sabe que 98 cadáveres fueron retirados del lugar, pero es se-guro que habrá más víctimas.

guro que habrá más víctimas.

Una rápida encuesta entre médicos de los hospitales de la región pronostica que, por lo menos, la mitad de los beridos sucumbirá a sus quemaduras. En San Carlos de la Rapita, a 3 kilómetros del devastado camping, varios centenares de personas participan de una manifestación para que el gobierno provincial prohiba la circulación de camiones que carguen productos inflamables,

En la cercana ciudad de Tortosa se ha instalado el centro de operaciones de socorro. Alli, los cadáveres son co-locados en ataúdes al ritmo en que és-tos llegan, y transportados a una ca-pilla ardiente.

Las autoridades prometen una inves-tigación, pero los sobrevivientes solo quieren escapar hacia la frontera con Francia, o sea, huir de este infierno que aún no consiguen comprender.

## Era un Paraiso Ideal Para Vacaciones

Ideal Para Vacaciones

TARRAGONA, España, 11 (EFE). — El campamento turístico Los Alfaques, donde casi 200 personas perecieron hoy trágicamente a consecuencia de la explosión de un camión cargado de propileno, se eucuentra ubicado en la comuna de Alcanar, al lado de la carretera nacional Tarragona-Valencia, a unos 20 kelómetros de San Carlos de la Rápita.

A este campamento, que se halla próximo a la desembocadura del Ebro concurren turistas de distintas procedencias pero, debido a la cercanía, por lo general se trata de franceses y alemanes, habiendo tambien gran número de holandeses y suecos.

La carretera nacional que orilla el terreno es una de las más frecuentadas de España debido a que por ella transitan los camiones provenientes de Murcia con rivutas, hortalizas y demás productos que hacen al abastecimiento de la población turística.

A esta zona, conocida como Costa Blanca, concurren anualmente gran cantidad de turistas que se instalan en ella mediante carpas, trailers y casas rodantes. El camping tiene una capacidad para más de trescientas carpas y casas rodantes.

El conjunto turístico, sacudido hoy por la desgracia, contaba con un pequeño centro comercial, uno de higiene e instalaciones para la práctica del esqui acuático y pesca deportiva.

El lugar, ubicado en la costa bañada por el Méditerránco, se encontraba con gran cantidad de visitantes debido a que, en Europa, esta fecha coincide con el verano, estación vacacional por excelencia.

La reconstitución ecológica del área será dificultosa pues en el centro del camping, a consecuencia de la explosión, se formó un cráter de unos 20 metros de diametro y profundidad considerable.

A AMUERZO Y CATASTROFE

## ALMUERZO Y CATASTROFE

AMUERZO Y CATASTROFE

MADRID, 11 (DPA). — En el camping Los Alfaques, en las cercanias de San Carlos de la Rap'ta, en la corta mediterrànea, se había extendido el bienestar luego de la comida del mediodía, Muchos de los alemanos, franceses, holandeses y belgas acampados allí estabantan solo vestidos con el bañador o la bikimi, tendidos al sol, que con unos 30 grados centigrados les resarcia del mul tiempo hecho en sus países hasta ahora.

En ese momento se produjo la catástrofe: la explosión del remolque, cargado con botellas de gas butano, Entre otras cosas, se cuenta que una níña escapó a la catástrofe porque había abandonado el camping para comprarse un helado en el pueblo, A su vuelta ya no halló ni la carpa ni a sus padres...

Los inquilinos de las villas estivales Sierra del Marun grupo frente al camping, pudieron escapar también a la catastrofe, al encontrarse a clerta distancia de las casas, y pudieron huir al ocurrir la explosión. Una vecina habitante de una de las 12 casas que se vinieron abajo con la explosión había salido corriendo a la calle después de la primera explosión. Allí fue alcanzada por una de las explosiones que se siguleron después, y murio



# El crédito fácil se obtiene en... leuteria

\* PARA TODA LA FAMILIA Av. SAENZ 1087 Tal. 91-1365 N. POMPEYA HORARIO CORRIDO 10 A 19 HS. . SABADOS: 8 A 12 HS

## MIAMI: PERECEN 23 PERSONAS EN CHOQUE DE TRENES

MIAMI, Florida, 11 (UPI y AFP). — Dos trenes chocaton en las últimas horas de ayer cerca del limite de las provincias cubanas de Las Villas y Camagüey, pereciendo 23 personas y resultando gravemente heridas otras 27, según informó hoy Radio Habana, en una transmisión captada en Miami, Según la radio cubana, 14 de los heridos se encuentran en grave estado, lanzando un angusticso liamado a donantes de sangre para que se dirijan al centro de la isla.

is:a. El locutor no dio detal'es mayores del ac-c'dente, manifestando que uno era un tren de pasajeros, dando a entender que el otro

. OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO

LIMA, 11 (ANSA). — Cuarenta personas e salvaton, missros mente di morir al so a ciliace di cimillon en que diale an

un tren de carga, Cuatro pasajeros resulta-ron her dos, dos de ellos con riosgo de que-dar inválidos,

un invancos.

Un ómnibus de la empresa San Cristóbal quedó atascado en la linea férrera, en un paso a nivel al Norte de la estación de ferrocarril de la ciudad de Puno, sobre el lago Titicaca, En esos mementos un tren de carga procedente de Arequipa apareció arrollando al ómnibus y arrastrandolo cerca de 40 metros.

O metros.

Cuando el tren se detuvo, los pasajeros rempieron los vidrios de las ventanas del combitos para sair de el sacando a los cateros heridos que fueron trasladados al hospital más cercano. La guardia civil realiza las investigaciones del caso, mientras el choler se cucuontra deternido hasta que se osciateros su trespoisabilidad en este acunto del cambia se associateros su trespoisabilidad en este acunto del cambia se associateros su trespoisabilidad en este acunto del cambia se acunto moderna en el combito de la cambia del cambia de la ca

### CITROEN **AMARILLO**

CH. B. 1.065.491.-Gratificaré informes o devolución 620 - 1314 631 - 7823

## GRATIFICARE

\$ 100,000

# **ANGUSTIA**

Toda Alemania se Sintió Conmovida

mania Federal fue columytoa noy por las noticias llegadas desde España sobre la explosión de un camping cerca de Tarragona provocando, hasta el momento, 200 muertos y 600 heridos, muchos de ellos turistas alemanes.

La radio y la televisión germanas ofrecen continuamente información sobre el hecho, pero aún no ha sido posible establecer una lista de victimas oficial.

Decenas de miles de familias cuyos parientes están de vacaciones en la costa española del Medietrráneo asistieron angustiados a las imágenes mostradas por la segunda cadena de televisión, filmadas sobre los restos del camping saqueado por el fuego.

Las lineas telefónicas internacionales se congestionaron de liamadas a los consulados alemanes en

España, mientras el Automóvil Club

España, mientras el Automóvil Club estableció un servicio nocturno de información sobre la catástrofe.

Dos aviones cargados de plasma y medicamentos, con equipos médicos a bordo, fueron fletados especialmente hacia Tarragona.

Un tercer avión llevará a España un equipo policial a efectos de ayudar a las autoridades españolas en la identificación de las victimas, apenas se obtenga la autoritación del gobierno de Madrid.

El presidente de la Republica Federal, Walter Scheel, envió un telegrama al rey de España diciendo: "Los alemanes, que constantemente buscamos en España la calma y el reposo, nos sentimos en esta hora muy cerca de los españoles".

FRANCIA ENVIA MEDICOS

#### \* FRANCIA ENVIA MEDICOS

PARIS, 11 (AFP). — Un avión fle-tado especialmente viajará desde es-ta capital hasta Valencia transpor-

tando un equipo de seis médicos y material apropado para el tratamiento de quemaduras, para contribuir al tratamiento de las víctimas en la explosión recistrada hoy cerca de Tarragona, España.

Una empresa de seguro médico y la sección francesa de Cáritas Internacional decidieron hoy envíar sus equipos de socorro a los heridos que han sido alojados en hospitales españoles.

Desde Berna se informó, coincidentemente, el envío de una misión de la guardia sulza de salvamento para participar en las operaciones de socorro a los quemados en el camping Los Alfaques,

También desde Alemania Federal—muchas de las vict mas son de nacionalidad germana—fueron envíados dos aviones con equipos especializados, uno de ellos fletado por el Automóvil Ciub de ese país, transportando plasma y medicamentos.

# UN HONGO ATOMICO





(Fotos de UPI). Vehículos destruidos por la fuerte explosión.

Panorama aterrador de lo que fuera un lugar de camping.





Aquí está el camión tanque que causó la tragedia, al estallar lleno de gas. Destrucción total. ¡Un horror igual que Hiroshima!

## CORDOBA: CULMINO EL JUICIO POR EL CRIMEN DE UNA PAREJA

# Perpetua Para 5 Policías Asesinos

ponsai). — Cinco ponenas de la provincia fueron condenados a perpetuidad por el asesinato de una pareja, hecho courrido en julio del año pasado en un paraje desolado próximo a la localidad de San Agustín,
El juicio concitó la atención pública por las caracteristicas del hecho y por las caiadad de sus protagonistas.
La Cámara Sexta, integrada por los doctores Ernesto Ruiz Pereira, Julio César Staude y Carlos Torres Martinez condenó hoy al cabo Luis Hugo Luna y al oficial subayudante Eduardo A. Villafañe, a reclusión perpetua más la accesoría (en suspenso) de reclusión por tiempo indeterminado, y al cabo Elcar-tos Montero, a prisión perpetua más la accesoría (en suspenso) de prisión por tempo indeterminado.

Todos fueron hallados culpables como

Todes fueron hallados culpables como coautores de doble homicidio calificado en concurso real en los términos de los artículos 45, 80, inc. 6° y 55 del Código Penal.

digo Penal.

Antes que el tribunal diera a conocer la sentencia en el sonado proceso,
el oficial subayudante de la policia
provincial Eduardo A. Villafaña se habla dirigido a los miembros de la Cámara 5 del Crimen de esta capital
expresando: "Quiero indicar al Tribu-

nal que hasta que esto sucedió hemos llevado una vida sana y honesta, por lo que solicito a conciencia tanto para mi como para mis compañeros, clemencia de la excelentisima Cámara".

El hecho que motivó las condenas ocurrió cuando los cinco policías procedieron a la detención de Julio Ruffail en la ciudad de Rio Tercero en averiguación de asalto a un comercio de jovería.

de joyería.

Ruffall, que se hallaba en compañía de su novia, Elida Garello, también detenida en la ocasión, aparecia, además, como presuntamente vinculado al tráfico de drogas. Sin emtargo, de acuerdo a lo que se hizo constar en la requisitoria de elevación a juicio, sus declaraciones podían comprometer a los policias que, a su vez, tenían aparentes responsabilidades en robos de automotores y otros lifeitos que Ruffall conocía.

automotores y otros ilícitos que rea-fail conocia.

Por esta razón el día del arresto de Ruffail y su novia fueron conducidos en dirección de esta capital, pero al llegar a la zona de San Agustín, los policías los internaron en un campo desolado donde procedieron a darles muerte a tiros.

Finalmente, cabe señalar que los cin-co imputados se habían reconocido cul-pables, aunque sus defersores plantea-ron sus alegatos como un hecho de

tesis que en definitiva descehó el tri-bunal condenando a los procesados en la forma arriba señalada.

#### DOS AÑOS A UN FILETERO

♦ DOS AÑOS A UN FILETERO

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — La Câmara Segunda de Apelaciones confirmó el fallo de primera instancia que condenó a dos años de prisión a José Orlando Mansilla, chileno, de 38 años, filetero, a quien se juzgó por los delitos de agresión y lesiones graves.

El fallo de primera instancia del juez Pedro Hoff había sido apelado por la defensa de Mansilla, que solicitó reducción de la condena.

El hecho inculpado a Mansilla ocurrió en mayo de 1972 en el interior del bar y parrilla El Ancia, donde este hombre discutió con Humberto Agustin González, de 28 años, por la tenencia de una guitarra.

La discusión llegó a un punto en el cual Mansilla extrajo un arma de fuego con la, que le causó a González heridas de gravedad. La victima fue hospitalizada y el agresor huyó, pero al dia siguiente se hizo presente ante los tribunales para aclarar la situación.

Al prestar declaracción, Mansilla dijo que había sido golpeado por González y que gatilló su arma fuera del comercio, ante el temor de volver a ser atacado.

## ATRAPAN A EX OFICIAL. JEFE DE FEROZ BANDA

Después de arduas e intensas diligencias realizada por personal de la pol cía de la provincia de Buemo Aires se logró capitura a Ocar Rafiael Passalaqua, argentino, de 45 años, casado, domiciliado en Mercedes 258, de la Capital Federal, quien fuera exonerado con la ferarquia de inspector de la Policia Federal por si vinculación con la delincuencia, y quien resultó ser el jefe de una banda que el 22 de abril última aosturo un enfrentamiento armado con una comis ón de la policia de la provincia de Buenos Aires en un sector semipoblado del barrio Barroto, de Rafael Castillo, do de assensimaron al oficial subinspector Jorge Oscar Manzo, de esta repartición de seguridad de Buenos Aires.

Las pesquisas fueron practicadas por la Brigada de Investigaciones de Morón, que detuvo asimismo a José Carmelo Paternostro, argentino, de 30 años, casado, sin afincado en Latrar 4366, de Villa Insuperable, y a Leopoldo Antonio Portela, argentino, de 23, casado, sin domicillo filo. Passalaqua planif caba los delitos, que eran ejecutados por Ricardo Oscar Jaime (a) "Mature", sujeto que fue abatido en el tiroteo del 22 de abril, y Portela (a) "Pulga" o "El hombre del rifle". Este fue uno de los autores del atraco del 26 de abril de 1976 a la sucursal del Banco de Avillaneda, Villa Insuperable, en el cual resultó herido el agente Pedro Cabafas, apoderándose de un botin de 2.700.000 pesos. Fortela tiene un frondoso prontuario, a igual que Ja me, que era un elemento de extrema peligrosidad.

# UNA CRIATURA, QUE MURIO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (De testro corresponsal). — Una niña de selo neo años de edad, que fuera violada por a hermano de su padrastro, quien labbria stigado al depravado para que cometiera incalificable atentado, falleció como concuencia de las herídas recibidas.

El autor del horrendo crimen fue detado por la policia e identificado como Joe-Antonio Arganiaras; tambien fue detado su hermano Juan, allas "El Ciula", atrastro de la infortunada victima y sincado como instigador del suceso que ha umovido a la provincia.

De acuerdo con las investigaciones que varon a la detención de los dos crimiales, se pudo establecer que el atentado llevó a cabo en una finca de La Espeniza, localidad cercana a Taco Ralo, en Departamento Concepción, y fue denum-

bles del hospital de La Cocha, a donde ingresó la menor pocas horas antes de morir. Se estableció que el deceso de la minita se produjo como consecuencia de la falta de atención médica luego de cometido el ultraje, ya que su madre se encuentra internada en otro hospital y los abominables sujetos la abandonaron tras cometer el incalificable vejamen.

Una vez en conocimiento del hecho una

el incalificable vejamen.

Una vez en conocimiento del hecho, una
comisión policial se trasladó hasta la finca
de los Argañaraz, a los que logró deterier
luego de tenaz persecución en un monte
carcano, hacia donde había huido.
Se pudo establecer que el padrastro de
la niña es un sujeto de pésimos antecedentes, que tenía atemorizado a todos los
pobladores del paraje con sus andanzas y
continuas amenazas.

## SALVAJE ATENTADO CONTRA VEJAN, AHORCAN Y QUEMAN EN PASTIZAL A UNA MUJER

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). —
La ciudadanía de esta capital, y sin duda
de toda la provincia, no ha reaccionado afor
con el cuádruple crimen de la zona serrana el paraje Huaico Pozo y la detención
del feroz autor —en otro despacho damos
datos sobre las alternativas que están ocurriendo con esa bestia humana de 19 años
que responde al nombre de Martín Vera—,
cuando ahora se produjo otra noticia espeluznante suministrada por la policia, La
aparición del cuerpo semiquemado de una
mujer en un cañaveral.

El suceso ocurrió en el ingenio San Martin, en Orán, Unos trabajadores descubrieron el cadáver de una mujer que se hallaba
quemado casi del todo, pero en completo
estado de putrefacción. La infeliz mujer —
aparentemente podría ser una persona joven, ya que no ha sido aún identificada—

tenía atado al cuello un alambre, lo que revelaba que había sido ahorcada y luego su cuerpo incendiado dentro de un casaveral Las llamas no alcanzaron totalmente a consumir el cuerpo.

Según un trascendido, la occisa habría sido previamente ultrajada por uno o vasitos individuos y luego asesinada mediana un alambre atado a su cuello. El médies forense que actúa en el reconocimiento de esos restos determino que el deceso pud haberse producido entre el 1º y el día 2 Existe la creencia de que se trata de um mujer humilde y en tal sentido la police está efectuando averiguaciones en barrios ranchos alejados del centro de Orán, a munica de mujen determinar si ha faltado ti

ranchos alejados del centro de Oricono también determinar si ha falta timamente alguna persona de su vi Es un suceso criminal más, que ha

## Madre y su Hijita Mueren Asfixiadas

El drama provocalo por emanaciones de monóxido de carbono origino una vez más una tragedia, y ésta que se produjo en Florencio Varela, en una vivienda humide de las calles Begrano y Corrientes, tiene contornos horroroses: murió una mujer y su pequeña hija de 4 años mientras que etra de 6, se hadia internada en grave estado.

Las dos víctimas, intoxicadas a muerte por el monóxido de carbono emanado de un farol a gas de una garrafa, fueron identificadas como Nouma Susana Duorte de Suárez, de 27 años de edad y su hijita Maria Alejandra, de 4 años, Erika Valeria Suárez, de 6 años, fue internada en gravisimo estado en el hospital Municipal de Foorencio Varela.

Cuando la señora de Suárez fue auxiliada lo mismo que su hijita menor, ya todo fue tarde para las dos Ahora luchan los médicos por salvar la vida de Evika. Una tragedia más por el poderoso tóxico. Es tiempo que en el seno de los hogares se tenga el mayor cuidado cuando se encienden breseros y garrafas a gas. En aquel caso debe verificarse que ya están apagadas y en el otro que está blen cerrado el paso del fluido.

#### UN ELECTROCUTADO

Mientras, se hallaba en el interior de la vivienda si-tuada en Brandsen 1588, en Avellaneda, el señor Jorge Conomi, efectuando una carga de baterías a un vehículo, sufrió un violento shock eléctrico pereciendo de inme-diato. Todo el auxilio —angustioso por otra parte poroue estavo a cargo de familires y de vecinos— resultó in-fructuoso, porque ya Conomi había dejado de existir electrocutado.

## FUE INDAGADO EL "CHACAL SALTENO"

SALTA, II De fluestro corresponsa!).

— A un prolongado interrogatorio fue sometido por el juez de instrucción que se halla a cargo de la causa, el cuádruple asesino Martín Vera, de 19 años, quien el 27 de junio pasado último a la familia Ramos Burgos en el puesto ganadero de Huaico Pozo, a 45 klometros de esta ciudad.

tros de esta ciudad.

El asesino y su hermano Marcos, según se pudo saber, se encuentran alojados en una dependencia central de la policía a disposición del magistrado, Dr. Rogelio Saravía Toledo,

De acuerdo con lo que ha trascendido de las actuaciones del sumario, estas parceen encaminarse hacia el total esclarecimiento del hecho, que mantuvo

expectante a la opaión pública por las caracteristicas de ensañamiento y alevosía que lo rodearon, como también por las dificultades que se opusieron a la labor de los investigadores.

En efecto, Haico Pozo es un para de del departamento capital situado a 45 kilómetros de esta capital, pero inaccesible a los vehículos por la faita de caminos.

minos.

Las comis'ones policiales tuvieron que desplazarse a lomo de caballo o muía en el rastrillaje de sospechosos y sin mayores pistas, la que como se resordará no había otro testigo de la masacre que sua niña de ma año y medio, segunda

## Colectivero Aplasta a Pasajero Contra la Pared

ta y aplastándolo contra una pared.

De acuerdo con la información que pudo obtanese en forme extraoficial en medios pol ciales, el enisodio fue protagonizado por Héctor Dino Atzori, conductor de la lunca 56 de colectivos, de 24 años. v Gustavo Menuel Baudo, de la misma edad y único pasajero del vehículo al producirse el protagon.

## ARGENTINA, EN NUEVA RED POLICIAL ANTIDROGAS

RIVERA, Uruguay, 11 (UPI). — Especia-stas en drogas de la Argentina, Uruguay Brasil están montando una nueva red Brasil están montando una nueva red cilidal para reprimir el tráfico de estupe-acientes en las zonas de la frontera de cisos tres países, luego de comprobarse que, por ejemplo, Uruguay es el principal unto de abastecimiento clandestino para as narcómanos brasileños.

El delegado de la policia federal brasileña en la ciudad de Santana do Livramen, a vecine a era nobación, fronteriza distributo por errad dar el tráfico.

tante 500 kilómetros al noreste de Monte-video, dijo a un corresponsal del vespertino montevideano "Mundo Color" que la de-nominada "Conexión Uruguaya" tiene sus puntos de acción en distintas poblaciones del límite internacional. Señaló que la policía federal montó una base especial en Porto Alegre, desde donde se iniciarán las tatress de represión en co-laboración con representantes de las poli-cies uruguay y argantina en un gienytaco

## NIEGAN VERACIDAD SOBRE HALLAZGO DE 9 CABEZAS

BERLIN, 11 (DPA). — Alemania Oriental desmintió rotundamente la veracidad de una información de un diario de Berlin Occidental, que hablaba hoy que nueve nifias habrían caido victimas de un degollador loco en la parte oriental de la ciudad. Un vocero del departamento de relaciones de prensa del ministerio germano oriental del Exterior dijo que la información, difundida hoy por el "Spandauer Volksblattes", de Basilia Carlo.

## Independiente Ríe y Esquiva Pozos

there's elequipo que le pone el pe-cho m todo tan e ser del esch per la con e al con gran en'u-

write of his stell toll fles-

cion i cria el l'unon'. E rail Pagnanni, Vilaverde Trocero O Pér a L'errora, Galvan e Pe O Pr. a Limosa, Galvan i Bo-hii. Brites, Oaks y Valua are o

Ho: a 's manana on ala





De de el vamos se situó River en la ofensi-va. Aprovechando el retroceso de los ecua-toriaros los "milionarios" se adueñaron del medio campo, pero el buen arquero Rodri-guez hiro que el ataque de los "riverpla-tenses" no pudiera concretarse.

#### PRIMER TIEMPO

1. Merio le "roba" a Correa y coloco pelo-le o beno mana la entrada de Luque, que luce a C. Rou. a Zudamando e de comide e Lororo se vivience de Bosto materiori, "afeca cede a Anna este tata, dota do-control de de de 2 milhos company cobre el ho-cos tel.

6'. Luque para "Jota Jolta" que devaelve en pared, dejando a Peloto en el camino, se escapa, pero caundo ingresa al área resinala cayendo al tertono, aprovechando Rodriguez, para contener sin dificultad

Di Herbit Lop more in same lete al position of the properties do on of all a grad-ticle of a thomasante paid a official of the control of th

other a tolling the sense of the 19 containing the Hills per insense of the National Action at the 19 containing the Action and the 19 containing the Action of the Action

orden for dig pere regional.

19. Perfect camp o de ficilité de Aloricia la Gazantal de Gon de la deligidad el compres el forte de numera terma el pope de ficilité accompanda en Companda el Roberto de Roberto

Elegates trailers to the parties to some the some the some the some terms of the som

Figure 1 may 1 1 Louising memory a Name to a Repta of Section of the Coal office of the matter of the datum more Proceedings for Section 1

30 Lo más claro que produjo Rivre en este periodo Ortiz por loquierda elide y Corra - tot dimente replezado- luego a Pelazza sacando no violenta remate cruzado y bijo que el arqueco Rodriguez, en sensacion a alcada destas aj corner con una marco.

All I to a out a Giro, ever a Giro, see a Giro, ever a Gi

## River Tardó Mucho en Tocar la Red

concedidad un centro de Corma que birca- p

#### SEGUNDO TIEMPO

A "bebesse" los vientos salieron los de la "Landa reja" en el complemento. A despecho de "Igunas imprecisiones, "metieron" al campeo: ecualoriano dentro de su área,

Pent realitation centra de su area,

1º. Pelotago de Pasarella para Gonzaleoue busca el fondo, coloca el centro para
Luque, manotea Rodriguez, tomando el rena el Mesa que con di paro bajo volvió a

ven al ano ro.

3º Natame (Minimal Para de Principa a

en cipe se a coma puse para "Jota Juta" m el ocide de ausa " la media tuelta de est para cerea de princidezenho. Tis mendo El atante para libitat el cobre auted co. Ci en que applia Pilo en el centro del area giado.

1P. GOL DE RIVER. Se produce una serie de rebotes, que culmina Merio con fire que se desvía en Pérez: recibe Ortiz que ceule a Luque, quien pone et centro cotto y Gonzá'ez con toque suave abre el marcador. Pensamo que este tanto secularia a River.

d namica de J. J. Lopent pelo siempos de-mostrando ser superiores a los solsalementenses ecuatoriales.

14 Foul de Primo a Nieve Tem. V-lamente con pase a Miero, este a le electro para la princia de Zin, implore, p. el 10 alc. nia a Giric, ins.

18 Meio para Lugur, qui abre p. a la pinta, giunda a bissai di cio Orificiale.

2 Pelozo, e Viando e, ciota di e salva Reco 2022.

0 797 23' González para Luque e 1 8 4 Es a a -te pase para Alon o que mobara albe

pass pera Alei. 5 que aspara alte-26. SECUNDO DEL "MILLONARIO". Ti-ru libre de Alonso huscardo a Passarella, éste la baja de cabeza para la entrada de J. J. López, que con toque contra palo derecho pone el 2 a 0.

Est 25 to) in the position Particle Co. . . Sp. Leo what Pere a markle 5 to 25 a from the States (and the Particle Country theory to end of demonstrate a safety.

To Allow pairs Me. o Drich a be Brog. o a d. D. des ban olava. Real luct unto al pasto detecho

42 Phillips Zadientolie a Lue of a con-to-metric del bole of of died Toe A co-al, attribute upon in diedello e autre o e e al otter o upon in diedello e autre o e e al otter o uto upon visita a contro

The account of the property of the country of the Garage of The Secretary of the country of the property of the country of the

ta off the Pice of Art Charles of the Pice, par-ther the gibble of Art Charles of the the control of the Art Charles of the Pice at pice que as

2 RIVER: Likel Sapoett Perfect of Pas-via v. H. Lonez, I. J. Lórez, Merio v. Viewo, Genzel v. L. jakov. Orbz D. F. Labouna

NACIONAL: Rodriguez Pel or Per ne Zalati bur v Fvecarie Ren, t att. v Unit v Box, torrev y Note D F Montes

Goles en el segundo tiempo: 11m, Gonta-lez (R) al te li r in issee orto de Luique re la salemente al sol: 26m, J. J. Lopez (R) in respect, inche di p. 1. 1. 1. 1. 1.

Cambio Ecologia de Presso de Presso



Pelozo tenta de frustrar el avance de un Mouso desapercibido



Luque si que se las vio negra para poder Hegar al arco. Luchó como en el mundial.

Siempre Leopoldo, el del aliento largo y el inci

# EXITO CON







La otra figura de un River ganador, pero opaco: Passarella.



Nuevamente el delantero de la noche entre "la selva negra".

# GRUPO 1

Equipos INDEPENDIENTE ... 3 LIGA DEPORTIVA .. 3

Próximos partidos. Mañana: Independiente-Nacional. martes 18: River-Liga Deportiva; jueves 20: Independien-te-Liga Deportiva; miercoles 26: River-Independiente y Nacional-Liga Deportiva...

MERLO-GRANDA EN EL SHOW DEL FOUL ...

Fue lo más lamentable de la noche, Y se mició a los dos minutos del primer tiempo. Rablamos del "sangriento" duelo entre Merio y Granda, que ya se produjo en Ecuador. Currio que en una enredada jugada el temperamental volente de River lo piso y pateó al de Nacional a la altura del musio derecho.

Desde el suelo le aplico un violento puntapie y el árbitro les llamó la atención a ambos Depués la cosa siguió toda la noche. Como Gran era además el encargado de marcarlo a Alonso os de extrañer que lo de "Mostara" haya sido también por venganza.

## • ¿QUE HORA ES?

Si usted llegó tarde no es culpa nuestra, ni de nadie que informó sobre la hora de iniciacion del partido River-Nacional. Es que primitiva mente el cotejo estaba anunciado para las 21.30,





figenio fiel. Permanente "carta de gol"

J. J. López le gana a Pérez y remata desviado por poco. Después la "embocaría"...









## uque, "Passa" y 2 Puntos, Nada Más

River gano y nada más. Los dos puntes e la lógica indicaba que debitu ser sur encren. Dio un paso más hacia la finala eta de adjudicarse el Grupo 1 de la Copa libertadores de America, cosa que tambien pira Independiente. Pero la forma en que bio atrás a los muy humildes ecuatorianos Nacional imañana cotrian cen los "ros"), dejan muy poco margen para el el-po. El equipo de Labruna velvió a conforme un mosaico de grandes individualidados no nunca un verdadero EQUIPO. Pzeumente el peso de sus nombres famos s le clitó desnivetar. La definicion llegó renen el segundo tiempo por obra de Petro nexitez y 4. J. Lopez, La calidad del co-jo. no llego jamás a justificar las expectas creadas a su alrededor. El campo de go—muy pesado—no contribuyo al buen pretacul.

pretacul.

A nu stro ...65 a C ... Si i o ... 1

B ...62 c... ar. Ci i ... x P ...

"un monologo de River, mai retado" Los "milonarios" fueron durt stodo y de nada, Apenas empezó a coer la pelota, las diferencias fueron occhorles. Tal cita stronos de la compoción de las anunciaban, los locales se na ...

1°. Vendo como se na ... se se ... se ...

alon unos y otros, no h ... se ... ce ...

enter para saber de ... se ... a ...

Desde el arranou.

Desde el arrangua de la companya de la companya desde su posición de pisadas de J. J. L'prito Alonso los túne. C'edad de Luq rustic dad de los en todo 1 b'ac cable, a su tico que les qued de la companya de la company

Puntos, Nada Más

I dan env. a la l'initad e d'ablada per e

Sont en l'adre tona esa superioridad put d'alla de la la littud de la superioridad put d'alla de la littud de la

distribution Rodright A will be an added to the control of the con A service of the serv



Ortiz amagando... Lo logrará, tirará centro y casi got de River



Lugae y un mar de piernas ecuatorianas. Lo mismo trinuto,

ACHADA

But the state of t

178 81 VERT 3 6 Union 20 CI-

MENOS MAL...

© MEROS MACE.

Que monocolo esta de la composición del la composición de la composición del la composici

F. com... Vanuat de le conse al 100 m² la composita de la composita del composita de la composita de la compos

## • Desde las 21, a Bombonera Llena, ¡Boca-River!

Ayer renació la esperanza. En forma imprevista, casi insolita, apareció un sol veraniego que, con rayos poderosos, ue secando pastos y endureciendo la tierra. (Se pudo jugar River-Nacional de Ecuador, por la Libertadore). Hov habrá que levantar las cortinas despucito, y espiar ausosamente. Si no cas aqua, ya empezará a respirar mas tranquito, y si levanta la vista y ve el ciclo despejado, podra tiear alborozado las cobijas y las almoltadas (Al fin podremos presenciar el Boca-River Nº 1151...) Y los restantes cotejos del Metropolitano! ... Y el PRODE quedara definido! Todo a partir de las 21. Min pocas voes una edicuín del su preference se luzo deseur tunto. El tempo, más contradetento que muaca, lo que muaca, lo que su consultador podremos electores del mús de curgantas "escences" y "unifonavias". Una Bombonera que situto una vez as temblar sus boleferias ante el peso de más de 100 millones de posos unicos 10.000 millones de los viejos. Es que además esta vez, estaran tren e a frente el primero (Boca) y e segundo (River), del Metro).

#### ♦ LOS RESTANTES

• LOS RESTANTES

De la techa que se completara es a no le, solo meaton Colon-Central y Newell's - Union, recistrandose sentos empates. De los testantes, no existe mugun cotejo que sobrevaga nutdemente. Químes, que ocupa la terceia colora son, quedatá Libre, Independiente, tambien inmerso en la reconquesta de lo que tantas veces fue "su". Copa

Ciaro, que las cosas, futbolísticamente habilando, no tendrán el mismo sabor que aquallos inolvidables que cuenta la h.storia. Por rerias circomstancias pero innabarentalme nte, lorque en cesa e 3. Ascionaj de Quito en Avellaneda, presentará frente a Banfield un equipo de reserva. Por rerias circomstancias pero innabarentalme nte, lorque en cesa e 3. Presentará frente a Banfield un equipo de reserva. Además, el encuentro —para en tropa en terme, lo obre, un a recim ... paro el tentes "casero" a a matoria de los suplen es Solo, un can pen un a al, esta la plesente, el "bionico" l'estle Martido Fillol.

Sin cada rel, los acquenses —y con la con argumentam que e os suplentes va atte los que ugarru, hoy son tecos es de cuparru de los "capara de los "capara de los que ugarru, hoy son tecos atte los que ugarru, hoy son tecos el para de para de para de para mejorar su ublicación en la taba de valorest (local) con Al Boy.

LOS RESTANTES

chance se ha equilorado para el "Talariro"

En Vila Crespo, Racang, que viene de
claudicur ante Boca, visitará al loca.
Arianta, En el 1280 notro de avenda La
piara mejorer su ubicación en la tabla
de valores: Vélez thocalo con Ali BoyEn Parque Patriclos, el no menos alcaido Huracán intentará recuperarse a
exponsas de Platense, tarca que no seráticid por cierto. En Sam Martin (estadio de Chacanta), el recien ascendide
Estudiantes de Buenos Ares recibira a
acundado Gumnasa y Esguna de La
Piata, Por últino, en la cuidad de asdecespo, a por salar de la "cola", se las
verá precisamente con un compañero de
infortunio, Chacarita.

BOCA-RIVER

PRODE Nº 10
BOCA: Santos: Perma, Sa,
Tesne, Suárez, Benti A, Sune, Sa ma , Mas'rang 90, Hosido y Zamabra D, T.: Lo-

river: Fillel; Cemelles, River: Passirella e Lo-naide, Saporin, Marchetti, Ionacci e Curdamers, Sa-berla, Gallett, Sapaquerea, y Coscia D.T. Laboura Arbiter: Vero

Cancha, Boc.

## HURACAN-PLATENSE

HURACAN - PLATENSE (PRODE N° 1)

HURACAN: Borzn; Cutves, Galvan, Dualte, Carrascosa, Ubeda, Vismoba, Galarto, Houseman, Sunamia
v Roommer, D.T. Rendo,
PLATENSE: J. Perez, Gianeth, Perendeu, Bellon,
Gianini, Morelli, Mastromauro, O. Pérez, Rios, Petty y
Inab Z. D.T.; Dellacha
Arbitro: Coradina,
Cancha; Huracan,

## INDEPENDIENTE-BANFIELD

INDEPENDIENTE: Rigatite, Leucina Alberto, Leoue y Rigolmo; Biandi, Keo-seian, Adorno, Azamendi, Britez y Arrieta, D.T.: Pas-

toriza.

BANFIELO: Cannataro:
Moris, D'Angelo, Baglione.
Lo Catto, Giga, Lod co. Certo, Ceaquero, Tella v. Gouzález, D.T.; D'A corso
Avoitto Gnecro.
Cancha: Raema

## ESTUDIANTES (LP)-CHACARITA

ESTTBIANTES (LP): Pezzano; Del Curto, Brown, Roca, Herrera, Santochia, Onns, Iópez, Gottardh, Lefang y Fortunato, D.T.; Risl.

CHACARTTA: VIVI Gizdi, José Mosca, Landolff, Recupero, Maretti Deligio, Friq Bernfezi, D.T. Ginar ( Arbitro), Faola Carcha: Chacarita

## VELEZ-ALL BOYS

PRODE N 6)
VELEZ: F. coor., V. coor., V. coor., V. coor., V. coor., V. coor., V. coor., Coor.

ALL BOYS: Splinga; Pla tos, Dragonetti, Rodrigue Mart Schotta, Pr., con. Ze wing, Montan, Niche, Punce v Monatonin, DT Ross Abrito; Nith, Cancha San Larenzo

## ESTUDIANTES (BA)-GIMNASIA

PRODE Nº 8)
ESTUDIANTES (BA) Practice March Vision Blum
Filipetta Vivero, Patund
Cicarello, Toloza, Doroni
Ugante y J. Galdermo D.T.

Guarra, Gilmasia; Ducca; Da Bocco, Tom no Polagian G tierre, Casanueve, Ve ton, Vinal, Montag no Fe to na y Tuono D.T. Va racka

cka Arbitro: Feola Cancha: Chacarita.

## ATLANTA-RACING

PRODE Nº 9-ATLANTA: Hegga, Gu teño, Abdara, Maraneh, Br della, Catrio, Vazquer, Ab do, Sanchez Franceschim Salomode, DT; Becnoth

RACING: Cepis: Scela Gardia, Cardenas, Mante Asad, Magainas, Corde Barti, Avallay y Duz DT Romenue Am reo: Ducatelli Cancha; Atlanta.

## Un Triunfo "a lo Peñarol..."

MONTEVIDEO. 11
(AP). - Penarol mashuvo hoy el hiderazgo del
campeonato uruguayo de
fútbol al vencer por 2-0 a
Wanderers en el mueto
de la octava fecha de la
rueda de revanchas.

#### **♦ LOS TANTOS**

Los goles de Peñarol fueron convertidos por Morena y Paz, En obre partido de la misma fecha jugado hoy, Danubo y Rentistas empataron 1-1 La iornada se completará mañama intercoles con los siguantes partidos: Nacional-Feinx. partidos: Nacional-Peter Liverpool - Cerro. Hura-cán Bucco - Defensor v Bella Vista-Sud America

## AFA Reglamentó el Exodo...

E. Counté Elecutivo de AFA resolvio "regamenta" el evodo de jugadores" con vistas al minimal de España de 19.2 Aci se dispuso que en toda venta al exterior hava que con dista a respectario contrato por la que co disa antes del priver enquentro del mundial los fubbolistas deben estar en Argentina con pasajes de ida y vuelta pagas por el club, no debiendo AFA abonamiquina minimización al mismo por la partespación en el tornoc. Lo único que cobo bilar la entidad argentina es el contrato durante el lapso del campeonato. En casa de meumplimiento la institución compradora pagará una multa del 50 % de lo que costo la transferencia. Lo importante es que si el cith extranjero no ocepta este tipo de contrato no hay venta. Una forma de parar la salegifa...

Que el campeonato mundial de fútbol

Que el campeonato mundial de fútbol es una "vidricia de jugadores" no caban audas Los que alli se muestran y rinden bien son inmediatamente codiciados y, si se puede, contratados por aquellos clubes, que pueden colocar los muchos del tres so-incitados. El introito es tálino cuando a las que concretadas transferencias de Osvado-Arules y Ricardo Vila se unen los pededos, extraoficiales pero pedidos al fin..., por Rene Bousenan, Oscar Ortiz y José Damel Valencia, los intermediarios que tienen poderes para lograr pases han puesto sus olos en los tres irigadores citados para llevarios a instituciones de Grecia, España y Belgica.

y Belgica.
En cuanto a los pases de Houseman, Ortiz y Valencia, por ahora solo son rumores, pero si hay dólares como los solicitados, no habrá inconvenientes para que se hagan. Lo que liama la atencion es que se presentan mercados no habituales en la compra de jugadores argentinos. Grecia, si bien ha tenido algunos compatriotas jugando en sus conjuntos, no ha sido, consuctutionariamente, país importados de argentinos, y mucho menos Belicas. Son, exidentemente, los nuevos horizontes

Alberto Turantin.
y "Pata
Villanueva. Ama al por manor y et desco en la Madr. Patria Arrho historie casado, per-asegurarin que lo harán er Espain Por ahore el luture bounen. ex incierto todo later samo der que la maria Zaraco.In pr to da que actare int porci las rosa Pronto

Superior consens





# NO SE CASAR TARANTINI Y "PATA", JUNTOS,

SIN MATRIMONIO A ESPAÑA Aberto 'Conejo' Tarantini tobio de Espana tadavia sin solucionar su accorpora cion a macian club. Zarazoze o Banselona piace en ser sa destino, aun cusudo el estargador de Boera siga punsa do en qui quiza su "salucion" esté en el Cosano de Nuesa York. Pero, apraentemente, ta labara arreglado con Zarazoza, y pascecestar en la Madre Patria su futuro. Y in lo que respecta a sa inturo sentimental Anoche CRONICA dialogó con Terantini y con su, por ahora, novia "Pata" Villanueva. Al udisono desmatación lo que un mastatino —que no es CRONICA asecció que se limban casado. Ello acontrebra en España y luego que "Pata" solucione su problem casado. Ello acontrebra en España y luego que "Pata" solucione su problem casado en alterno casamente con Re foi Caballeto y la mantención de su

Amorae abordantes a la preta cuarriabindourba un estudio de televisien Renica a trimular declaraciones, a perar de
qui lo hibi Lecho si repalo un pomento
entes fre de la las cumitas de televisió
en cubar o nepro el dide so vir a veces
interrumpido por quienes se acercaban a
podicle autógrafos.

¿Te ver tot foi a Esocia o n.º

—Si, la próxima semana viajare con Pata.
Alh firmare para algun club y luego nos
casatremas

bienti civil del anterior casamienti con He for Caballeto y la mantenerion de su

Throate para aigun ciub y hiego nos casatrinos.

Habe al lace das ana publice or, as traba que la lace Continuora e un su careera de modelo y actro. Consalbado ar respecto, el Control como aliento y astronomo a "Pata", sonbilizó: altzo:
- No. de ninguna maneck voz "Intereen el franco de mi especa Fila denesolutiones de mi especa Fila denesolutiones de ninguna de monte de nopara impedir que se tealice.
"Pira", aque significa para ves indica

para impedir que se tealice.

"P 14" Aque sem fira para ses endante en F-p nía.

"I req que me abpira mas y mejores posibilidades para desarroltar un actividad Alla el mercado publicitario es mucho ma importante que el nuestro. Permanente mente destitan las mejores modelos de mindo y estos segura de que pronto padrecedearron con ellas. Por otra parte, tambien existe la posibilidad de inestala algunescuela de modelos, o hieu participar como ellas, por otra parte, tambien existe la posibilidad de inestala algunescuela de modelos, o hieu participar como entriz o vedette en los numerosas especiardos que alta se realizan.

Hace poco tiendo, tues pasterirar como el campeonato mundial, dij ste que establemando del torneo. Tal vez porque no dias ver con demandada frecuencia a Alberto.

"Y charo, que te parece Pero aluca edes contentisma de que sea uno de los campeonato de dias soladas a chiagna da tibaca des contentisma de que sea uno de los campeonas de mando: a chiagna da tibaca de, contentisma de que sea uno de los campeonas de los contentismas de que sea uno de los campeonas de contentisma de que sea uno de los campeonas de contentisma de contentisma de que sea uno de los campeonas de contentisma de que sea uno de los campeonas de contentisma de contentisma de personas que para licamente los "sepuldas para de contentisma de

"El rostro de Pata se ensumorece. respuedta paiece aventar toda duda:

# VER ESAS GARGANTAS



Luque queria estar hoy. La copa lo atrapó.

## A Trabajos Iguales, los Nervios Desnivelaron...

Tranquillad total Estes fas de es-pera sirver in paía que el plantel se ponga a punto, aunque los lesiciados no han conseguido recuperarse. Así viedo en La Candela cimos que muy

ce a par da am u escil dete et l. i. e. Low. Jo evo aleman y e La y e pues de tentres ens m el y felma de decret Prise que el tra l'esce cole mancior a un e el n pe teo hoy per la insuana

Loris que nos tantieres Es una lastilma que tengamos todos los partidos juntos La verdad, a mi me hubiese gustado de alma poder enfentar a Boca, ya que ése es un partido aparte. Pero la Copa también interesa y, además, River tiene un plantel númeroso, con buenos jugadores, capaces de bacerte trente a cualquier rival. Confío en el trienfo de los muchachos. Yo seré un hincha más?

# **ITODO LO QUE DIJO ARDILES!**

## "Me Voy Triste Porque Veo un Negro Panorama"

La serenidad del barrio de Beigrano. La tranquilidad de sus calles. Las frondosas arboledas dejan traslucir algunos rayos de luces de mercurio que se introducen en la intimidad de las casas, que traspasan los ventanales de los departamento. Ahí, en su hogar, rodeado del afecto de los suyos, dialogamos con Osvaldo Arciles. Tan solo un nombre pero, qué nombre. Campeón del mundo y uno de los primeros jugadores argentinos —junto a Villa— que se incorporan al fútbol inglés... El seleccionado, su proceso y futuro; el panorama de nuestro fútbol; su pase al Tottenbam, su familla, todo está acá, en una charia abierta; sin concesiones, teniendo como testigo selamente a los sillones de ese living cálido que invita a la charia... "Mirá, pese a que la sebección ya es pasado, aún si-

de ese llving cálido que invita a la charla ...

"Mirà, pese a que la selección ya es pasado, aún sigue vigente. Quirá en la hora del balance las cosas estén más claras. Soy sensato y reconozco que en la primera serie audivinos mal, demasiado mal. Es más, nos clasificamos con mucho de suerte; contra Hungria ganamos sobre la hora y a Francia se la derroté con un golazo de Luque cuando se «venía la noche». Por último, contra Italia fuimos al juego de ellos, y así nos fue. El motivo principal, pienso que eran los nervios, la ansiedad de ganar, Recien en el segundo tecupo contra Polonía empeso a parecer el equipo nunque de a ratos; contra Brasil nue una guertas y luego realizamos los dos mejores partidos del campeonato, justo en el momento preciso...".

"De acuerdo Augentina es campeón del mundo, pero la caso"

"Unicamente para jerarquizar al jugador argentino en su faz individual; después para nada. Todo sigue igual, aunque no me sorprende, yo era consciente de que iba a ser así. Es más, los agadores deseábamas quedarnos en nuestro pals, poder presenciar los frutos del campeonato, pera ll otro di a de lograrto, nos comunican que la selección no tendria netuaciones durante todo el año. Es inconcebible; más que naria, por la facilidad que resulta el presentar al campeón en cualquier lado. Pero no, dejantos pasar la oportun dad Después hablan de reestructuración, pero nadie da infedativas. No propongo las mías. Reunirse los perio-

distas, dirigentes, jugadores, en fin, todos y volcar ideas Personalmente pienso que hay que reducir equipos en 1ª, LEI proceso de cuatto años da Mandal

zell proceso de cuatro anos de armote, lo volveral realizar?
"Sinceramente, no. No estamos organizados para llevarlo a cabo. Los jugadores sufrimos presiones de continno, Pienso que la selección permanente no existe. Lo más lógico es convecar a los que mejor anden en el momento del partido, de tal forma se conquistaria al público, aunque con el riesgo de no actuar nunca en función de equipo. Todo esto lo hablamos en José C. Paz. y decidimos aislarnos F. Agador quedo de lado. Aca, frente a mosorros, esta e nombre que no se guanda nada; que dere lo que siente e nombre que no se guanda nada; que dere lo que siente.

e' nomore que no se guarda nada; que dice lo que siènce 'El asunto del pase al fútbol inglés comenzó antes del mundial, pero no le levé el apunte. Me queria concentrar exclusivamente en el campeonato. Después, hace alrededor de 10 días me volvieron a hablar, pero ya más formalmente. Te puedo asegurar que lo que me brindarán no tengo palabras para detallardo. El contrato, tanto yo como Bicardo —por Villa— lo tenemos arreglado por completo, pero, disculpame, no voy a dar cifras. Del fútbol inglés no se nada, aunque me imagino que será como el de todos los europeo. Respecto a mi tamilia, tanto mi señora como mis padres estan muy contentos; yo no tanto, me hubiera gustado poder ver los cambios favorables, pero fue imposible. Por lo tanto a los 25 años, tengo que asegurarme mi porvenir y el de los mios. Tengo un pibe, Pablo, y otro que Hega en setiembre, Aún no sé donde nacerá, pero si lo hace en Inglaterra, igual tendrá la nacionalidad argentina.

Respecto a lo que nuede pasar, simplemente te digo que

Respecto a lo que puede pasar, simplemente te digo que hay que esperar los aconteclmientos, no apresurarse; me tengo mucha fe; es más, mi actuación la tomé como un desatto, y deseo ganado. Además en el primer partido por el campeonato, que empieza el 18 de agosto, enfrentamos al Nottingham, actual campeón, y en el segundo al Liverpoot, campeón de Europa; como verás, de arranque habrá que demostrar lo que valemos"...



Ardiles y el ajedrez. El sábado, a Londres.

## El Sindicato del "Parche

quetas the nagaras A. pri 750 ml a que es Tibr de 140000 de ses

#### . UN CLUB TRADICIONAL

El Tottenham Holspur, es uno de les clubes l'instancés de Londres, pero tu-to un une nobele en les uthèries anos que le leve à la accumada drivis no, in-ce es tro si araente le temp racquis-tima en la que conquistó se assenso a l constan de de nor.

Liga.

A Osvaldo Ardres lo califico el fin-nater de la selección ingle a Ren Cactione, como e, me or rolante dec-cao es, compeonato mandall, enen-tios Ricardo Villa ingristono en sus aparticioses en la selección arceit na a los peredistas inclairos por esta u estilo assessão y pateix e musiden o ca-correspo privances de tidos.

So im las untante note as il rada . I tante de Barras Aires K is burkinsnaw refresata a la carral, in a s a lato i las processas 24 hor manual de that a single



Los brazos del "Pitón" cobijan a su hijo.

Sábados 17 hs.

Sábados 17 hs.

Domingos 15 y 17 hs.

LOCALIDADES NUMERADAS

JOCALIDADES NUMERADAS

LOCALIDADES NUMERADAS

LOCALIDADES NUMERADAS

LOCALIDADES EN VENTA

#### Confirmado: No Dirigen

Dijimos que iba a ha-ber "caña", y ya algo hu-ho... Nos referimos a los arbitros que no concu-rrieron a dirigir sus co-tejos el úttimo domingo creyendo que los mismos se habian suspendido por se habian suspendido por la lluvia, sin tener en cuenta que la suspensión rige para estadios ubicados dentro del radio de 50 kilómetros de la capital. Los tres fueron relevados de arbitrar tales partidos

partidos

Asi, Carlos Orellano fue
recomplazado en DalmineArsenal por Ricardo Calabria; Casimiro Abeledo
por José Botelli en Luján
vs. Comunicaciones, y Ricardo Quaranta por Juan
Carlos Crespi en Cañuelas vs. Claypole, Luego
quizá, haya sanciones mas
severas

## Con 96 Horas de Atraso, la Punta y el PRODE

Como vimos el sol tenemos fe, Además existen muchas ganas de que vuelva el fútbol. Y como vermouth de lo que pasará por la noche la disputa de la tambén postergada fecha de la "B" nos viene al pelo, Hay un buen programa, en el que solo faitarà el partido Flandira-Almagro ya disputado y que linalizó empatado 3 a 3. Por otra parte, tres que los encuentros que se jugarán hoy a partir de las 15.30 estám incluidos en la tarjeta del PRODE así que usted, que se jugó unos pesitos, puede empezar a palpitar desde temprano. Y pensando ya que definitivamente la fecha del ascenso se disputará, vamos al anuncio Difícil compromiso para el puntero Almirante Brown, Debe visitar en Gerlí a El Porvedir, equipo que en la primera rueda y en la propia cancha del "atmirante" lo derrotó 2 a 0. Por eso, consideramos que el encuentro será por demás complicado para quien es, por ahora y hasta hoy, dueño del ascenso. Sus escoltas en cambio, tienen un pacorama un poco más alentador, aunque en realidad anticipar triunfos no nos parece sensato, ya que en futbol todo se sale después de 90 mínutos. Como vimos el sol tenemos fe. Además

Por un lado Ferro Recipe en su cau-cha a Italiano, que si bien ha ievantado au nivel en las últimas fechas, no es un equipo de andar regular. Por el otro Cigre, Que no jugará, ya que la can-cha de San Teimo es una bañadera y por lo tento este encuentro, al igual que Argentino de Quilmes-Lanus, se disputarán recién mañana por la tar-de, si es que el estado de los campos de juego mejora. Allí seguirá la in-cógnita. cógnita.

cognita.

Continuando el recorrido, nos encontramos con un partido que puede resultar atractivo. En su "cajón", Temperley espera la visita de Defensores de Belgrano, Ambos con necesidad de ganar para no sumergirse en el fondo de la tabla y temer después al fantasma del descenso. El partido lleva el № 12 en el concurso de Pronósticos Deportivos.

Nueva Chicago, con su pena al hom-bro, recibirá la visita de Sarmiento de Junín (partido 11 del PRODE), Com-pletan el programa, Armenio-Los Andes (en Defensores de Belgrano, partido Nº 13 del PRODE), y Dalmine-Arsenal, en Campana.

Los planes están hechos. El aperitivo debe ponerse en marcha a partir de las 15.80 para que todo vuelva a la normalidad. Al menos eso es lo que esperamos, ahora que parece que la lluvia decidió irse a molestar a otros cielos.

#### **♦ POSIBLES FOURPOS**

EL PORVENIR: Peldro; Pintos, Benites, Mensilla, Insausti, Lemos, Brunetti, Gómez, Pasini, D'Agostino y Palmas, D.T.: Morales.

ALMIRANTE BROWN: Domínguez; Aguilar, Franco, Avalos, Podeley, Pig-nataro, Quiroga, Mendoza, Leguizamón, Almada y Damiano, D.T.; Canevari.

Arbitro: Barraza. Cancha: El Porvenir.

FERRO: Sánchez; Franco, Cuper, Ro-cha, Garré, Molina, Bartolomel, Apa-riente, Crocco, Arregui y Luco. D.T.: Trigili,

ITALIANO: Benitez; Bergessio, Mar-tinuccio, Cejas, Redondo, Della Pica, Valdivia, Alvarez, Cabrera, Díaz y Can-dau. D.T.: Banki.

#### Aquí Comienza Otra Historia

Otra Historia

Después de la lluvia, el fútbol. AFA declaid écfinitivamente que la 185 jornada de Primera ("que no se pudo disputar por el mal tiempo, se juegue el miérocies 10, en tanto la 185 fecha se llevará a cabo el próximo sábado. Ee día se ha de disputar la jornada de pr.mera "D" que fuera suspendida el último do mingo con excepción de Puerto Nuevo-Alem que está a resolución del Tribunal de Disciplina porque Alem no se presentó. El miérocles 19 habrá una fecha también (la 155) de la zona sur de la "D".

En cuanto a TV, se dispuso que el sábado jueguen Los Andes-Flandria a las 19.30, en Atlanta, en la "B", y para el viernes recién hoy se sabrá.

# ENTRE PIRATAS NO SE PISAN EL

LONDRES, 11 (APP). — El tema de la utilización de drogas por los jugadores será discutido en el ambito del fútbol británico, según la recomendación que hizo hoy en Londres un comité formado por representantes de las federaciones británicas de ese

deporte.

El comité de idió abstenerse de imponer nuevas sanciones a Willie Johnston, quien se drogó cuando formaba parte de la selectión de Escocia que intervino en el Mundial de Argentina del mes pasado.

La Federación Internacional de Fritbol (FIFA) impuso a Johnston la prohibición de jugar ningún encuentro internacional hasta el 12 de junio de 1978, ni con su equipo inglés ni con el seleccionado de Escocia.

Escocia.
El comité británico reunido en Londres consideró que la sanción era suficiente.
También se decidió que los escoceses Lou Macarl y Don Mason no vuelvan a juzar en

## Decidieron que Johnston es Bueno

el seleccionado, puesto que tal parece ser

Su deseo.

Ambos estuvieron implicados en diversos incidentes durante el mundial de Argentina y Mason reconoció que natia mentido al entrenador y al médico de la selección de Escocia respecto a la utilización de drogas antes del partido disputado con Ferú.

Las decisiones a do pta das por el conité reundio en Londres deberán ser ratificadas por la Asociación Escucesa de Fútbol.

• EL "INJERTO" EN ELUU.

NUEVA YORK, 11 (EFE). — Aunque en general predomina la opinión de que ha prendido el injerto del fútbol en Estados Unidos, por obra y gracia de "Pelé" y a un costo mutimilionario en dólares, todavía se escuchan vaticinios poco halagüenos

Fundamentalmente se pone en duda de rungamentamente se pone en auda de que el fútbol llegue a tener en Norteamérica arraigo y popularidad parecida a la del bés-bol —que según los cálculos atraerá esta temporada a 40 millones de personas—, el fútbol acner.cano, el baloncesto e incust el hockey sobre hielo.

También se duda de que el fútbol alcance un nivel de juego comparable al que puede verse en Europa o Hispanoamérica, y según un artículo de Larry Merchant que publica "The New York Times", es una "esperanza quimérica" el creer que un equipo estadouni-dense llegue a disputar la copa mundial.

Los que afirman que el fútbol ha sen-tado plaza como gran deporte en Estados Unidos mencionan al "Cosmos" de Nueva York que atrae como promedio a 46.030 es-

pectadores y también a las cámaras de te-levisión, pero Merchant señala que de los 24 equipos de la Liga Americana solo tres con-siguen asistencias superiores al promedio total de 14,000.

#### ♦ -ACHSACION

MEDELLIN, Colombia, 11 (AFP). — Cuba Puerto Rico acusaron a Colombia de incluir tres profesionales en su equipo de fút-bol que participa en los Juegos Centroame-ricanos y del Caribe, se supo aquí extraofi-cialmente.

Los países impugnadores sostuvieron que los jugadores Arteta, Aguirre y López, de Colombía, tienen contratos registrados con el club profesional Santa Fe de Bogotá,

Venezuela, por su parte, habria emenazado con retirarse del torneo si no se otorga pro-tección y seguridad personai a sus futbo-listas, indicaron las mismas fuentes.

## EN SAN ISIDRO LE HICIERON PITO CATALAN A LA LEY ANTI SUDAFRICA

En un partido de rughy que fue presenciado por 80 atóntios espectadores, el San Isdro Cub (SIC) venció al equipo sudafricano de la Universidad de Stellenbosch por 15 a 6, a pesar de a prohibición expresa de la prohibición expresa de la prohibición expresa de la gobierno argentino para competir con deportistas y clubes de Africa del Sur, El partidio, que fue denaminado como una práctica para evitar sanciones, se jugó en el campo del SIC y

fue presenciado por el em-bajador de Sudáfrica en la Argentina, Norman Best. El último enfrentamiento entre conjuntos de rugby de ambos países se produjo en 1973 cuando el SIC se pre-sentó a jugar en Rhodesia del Sur, y por ese motivo el goblerno intervino a la Unión Argentina de Rugby (UARI), que en esta oportunidad no fue notificada oficialmento de la realización del par-tido

La Argentina, junto con otros 105 países, está adhe-rida a una resolución de las Naciones Unidas por la cual se obliga a no mante-ner vinculos con Rhodesia del Sur a causa de la polí-tica racial que existe en es-país.

pais.

Posteriormente, el gobierno argentino a d'optó identico temperamento con Sudáfrica. La UAR en su circular número 23 del mes de septiembre de 1973 notificó a sus clubes afiliados de uns nota enviada por el subsecretario de deportes y turnemo de ese entonces en la que se expresa la prohibición para cualquier deportista argentino de competir o

realizar intercamoios con los de Sudáfrica, en cumplimiento de compromisos aiquiridos por el país en el seno de la organización de las Naciones Unidas.

La Universidad de Stellenbosch efectuó una gira por Chile, Uruguay y Paraguay en agradecimiento al apoyo que prestaron esos países al deporte sudafricamo en la última reunión del (COI) Comité Olímpico Internacional.

Su presentación en la Aracteria de Coulta de la Aracteria de contra con la última reunión del COI.

Su presentación en la Arsu presentación en la Argentina, realizada a puertas cerradas, se habría concretado para verificar las repercusiones y consecuencias que causaria en el ámbito depotivo nacional.

## Resabio de lo de River: Nelinho Patearía en Tano

BELO HORIZONTE, Brasil, 11 (AFP). — Dos jugadores del seleccionado brasileño — José Reinaldo de L'ma y Manoel Resende de Mattos Cabral ("Nelinho") — mostráronse hoy aqui, interesados en ser traspasados al furbol italiano.

#### ♦ REINALDO, "INVITADO"

♦ REINALDO, "INVITADO"

Reinaldo, de 21 años, fugador del Atlético Mineuro, de esa ciudad. dijo que durante la excursión que el seleccionado brasileño por Europa, antes dej Mundial, recibió una invitación para ingresar en el Inter, de Milán, agregó que en la ocas ón quedó en estudiar la propuesta después de la Copa Libertadores —en la que Atlético Mineiro se encuentra clasificado para las semifinales—y que ahora está dispuesto a aceptarla. No específico cuá es la suma que el club italiano ofreció por obtener su pase. En tanto, Manuel Resende de Mattos Cabral ("Neilinho"), de 28 años, sostuvo que se enteró del interês del Inter a través de amigos y que s' se confirma su paso, "me iria a Italia con mucho gusto", "Nel'inho" juega en el Cruzeiro de Belo Horizonte y tras el Mundial quedo totalmente demostrado con sus remates, que es el jugador que nejor le pega a la pelota en el mundo

## VIVIENDAS EL PROGRESO DA LA SOLUCION

La seguridad para sus hijos PLAN NUEVOS PROPIETARIOS Su casa totalmente en cuotas DESDE \$ 22.800,- MENSUALES (Entrega inmediata)

> **EXPOSICION VENTAS**

Bernal: Cruce Av. Calchaqui y Zapiola Casanova: Pcias. Unidas y Roma

Ramos Mejía: Av. de Mayn 1502 Avellaneda: Paván 100 (baj. d/puente)

Saavedra: Av. Maipú 272



## **CLERC SIGUE A VILAS** Y EL CHECO CHOCO ...

GSTAAD, 11 (DPA). — La raquela argentina José Luis Clerc, a quién muchos señaisn ya como el sucesor de Guillermo Vilas, eliminó hoy al checoslovaco Viadim r Zeduik, segunda cabeza de serie del torneo, por 6/2 y 6/1, en el Torneo Internacional de Tenis que se disputa en Gstaad.

#### DOMINIO

Clerc dominó al checo en todos los terre-Cierr domino al checo en todos los terre-nos, imponiendo su juego y su enoime ve-locidad de ple-nas tanto en el fondo de la l'hea como ante la red. Clerc, que ya ganó en Florencia, es uno de los destacados para lle-gar hasta la final. Por el momento pasa a los cuartos:

PERDIO FILLOL

2.6 y 6.8 en un part do que tenía que haberse disputado ayer y fue suspendido por falta de luz.

Se espera para mañana el regreso de Gui-llermo Vilas, quien se desplazó ayer a Lon-dres a filmar unas escenas en Wimbledon

#### **FOREST HILLS**

FOREST HILLS, Nueva York, 11 (AP).—
El joven norteamericano John Monroe, en su debut como profesional en Estados Unidos, derrotó al veterano australiano John Newcombe por 1/6, 6/4 y 7/5 en el toneo de Tenis de invitación de Forest Hills.
En otros encuentros del programa, el polaco Wojtek Fibak venció al notteamericano Billy Martin 6/2, 6/4; el parajunyo Victor Pecci al australiano Ken Rosewall 6/3, 6/4

## VENDO LOTES ... DOMSELAAR

SAN VICENTE Pola, BR. AS IDEAL VIVIENDA O FIN DE SEMANA HEL MEJOR AHORROH 120 CUOTAS DE \$6.800 c/u PRECIO FIJO E INAMOVIBLE "SIN COMISION"

PLANOS APROBADOS 100/207/49 Boleto 5 cuotas de 10 a 19 hs.

SILVANO **PEDRONCINI** 

## No Hubo Básquet, Pero Cómo se Dieron

1) 1 of A rise p. 71 a 75

1) 31 sout 4al five intermining an instrument A los formitti os, cupida el five constante el five constante de por una finda el five constante el f 

nation manufam e. in ce i o la intervención de la polora in ce. C. hiz de la suerra".

♦ JUVENIL

## Corro-Harris, el 5 de Agosto a las 17.45 a Ritmo de Mundial 78

# **EN COLORES Y TEMPRANITO**

## Cabral Está al Pelo. Aunque Sin Bigote ...

piloso adorno a o Beon es O Cara do Ca

Como es sabido despues de su co. mate co 5 a so lech ando part (e la person a so cultina no a un escada anderse

E 28 cs man is and climas el vangan D.vi. Lote, in the case San Dieso, Caldonal, very in the case of the contract of the case of the case

color, p. 1.2108-2.200 Color o 1.11-2-2. color, p. 1.2108-2.200 Color o 1.11-2. color, p. 1.2108-2. color, p. 1.2108

tanto, el Luna le prepara organisación a la hande

#### "CAMPA"-DANIEL-LUNA

♦ "CAMPA"-DANIEL-LUNA
Se confirmo una pinacia de ceta
pagna Como anunciamos hace mas de
una semana, Mieurel Antel Campanado
defendera el 29 del confiente interenel Luna Park, su título welte. Con
el Luna Park, su título welte. Con
el Canadera
Recolustant los lecteros priogre tambien lo dismos, que para que ess
combate fuera posible, el tenco de
Daniel, Aonitear Brusa ha roma año
a dinjulto en el nucon cos, que estada
a cargo de sus conactindores B. asa

#### . CORDOBA: UN TITUEO

Arguitha a B

#### • ECHEGARAY: DESAFIO

En la Federación Armitula lo aver e desafio al limigo. mnor Victor Etheretat, int Osea. to the of a saftante den la espirar

## INCREIBLE: SCHECKTER TIENE OUE PERDER PARA PODER GANAR

p. Wakir Wolf, no desus retemento y p. Wakir Wolf, no desus retemento y Etare Scheester y Welf hay un contrato firmado en cuyas clásulas figura una "priomad" del constructor sobre el piloto en caso d' que logre ins victorias apuales que autrematicamente lo le contribució como propiedad de dicho equipo

a la la la la solitados positivos en lo que va dol e la tiente año.

Forant dest milo aver que el contrato con disevis hietare nata solo a la timbado pio o la la tiente a manda a monda que de la minimerado a valsones que effedian al respicto de sal hace lo das.

En los amontenes y en aldes al autimovimano se ase al tiou e Walter Worfin) oponde concepter.

#### SE AVECINA EL GRAN CAMBIO...

PARIS, 11 (EFE). - En la próxima re-

centi, togatasmo decimiente de la receit, togatamo en esta ciudad en el mes de settembre, podira variar fundamentalmente el panorama actual de la Formula I. Aparte del tratamiento a fondo sobre el problema del "turbo-ventilador" utilizado por los Brabham-Alfa Romeo, con umo de los cuales el austríaco Niki Lauda ganó el Gr. n Premio de Siceta, el gondiá sobre el apote el novencos "estenia de agaire", que tintas satisfacciones le está otorgindo a los Lotus 19.

El tinal "invento" de Colin Chapman conser en que sobre los oso lariureros del cuastis se han adocado sendas "poderas" de plustro, lis que aparte de canalizar el atri da cicula debato del vehícu o dan este una mayor pentitación accodiamica,

arrias encula debato del vehículo, dancale una najor protetarion aerodiamica,
limpia la pista por donde circula el auto,
con unos cepillos colocados en los extremos
que base el veres de una "natredort"
S: men el reglamento de la Fórmula 1
addu des de su utilización, varios equipos,
a. ..., tal 0, e en el caso del "turbo-ventilalliams y Tyrrell, por lo que la Comisión
Deportua lo tratará, y de prohibirse, Lotus perdería la superioridad actual,
dor" del Biabham, han protestado formalmente.

## DE BEARNOT EL SUPER RAPIDO

FIGUERAS, España, 11 EFE — El argentino De Beaunot se procamo venordo del "I Tormeo Abactto de Partidas Rá-pidas de Ajectez Figur-ras-78", disputado en es-ta cudad.

ta ciudad.

Este pisner torneo contó con cerca de cien partucpanies, entre ellos y además de De Bearnot— con el norteamericano Ulbestat, ex campeón de partidas lápidas
de Estados Unidos.

de Estados Unidos.
El torneo formó parte
de los festejos de la zona
vivimirocia de Perelada,
que se celebran anualmente en la provincia de
Gorona, reston de Cataluña, en e, noreste de Espana

#### ♦ ¡MARTINEZ!

PARIS, 11 (ANSA) -- f. ances Mariano Mai-

## UN DISCO Y UN FILTRO LOS TIENEN EN ASCUAS

Estuvinor ayer declarando en la Comision Técnica Fiscal zadora de la CADAD. los pulcios Rodolfo Zuam y Ostaido Morressi, que comp ten en la Classe "B" de Turnidio 
Nacional y Fisicisco A cuar que lo hace en la Classe C
Con o informamos en nuestra edición anterior, el comission 
técnico de la competencia dispursica el alminio diffumo en 
Las Fforce observo los disco de embrague do los Fiat 126
LAVA de Zuam y Morress primero y segundo, respectivamente y el fatro de airo del Peuseot de Alcasz.

De la menticación registical y pretio descarlo de los 
pilotos, aumque no se dio a concert información ofísica 
tracendidos en la sode de la calle Mediano, ascentran ç de 
se elementos utunzados por Zuam y Alcuaz, estatablique 
de la reclamentación actual de. Turamo Nacional, p.r. lo 
que se elevarán los antesidentes al Comité Elécutivo.

MORON, CUNA DEL AUTOMOVILISMO

#### MORON, CUNA DEL AUTOMOVILISMO

MORON, CUNA DEL AUTOMOVILISMO

Por iniciativa de la D., cecon de Cultura de la Municipalidad de Morón esa en maicha un importante acto recordatorno que se llegara a cobe el sábado 22 del controlte la horas de la manama Automodades de la Municipalidad de Mosten y del Automovil C n. Arrentino, colocaran una plaza recordatoria en la intressección de las avenidas Gaona y Vergara, lugar tradicional de latradas y llendas de lis primetas ecuniver motes automovilas cas realizadas en el país. Pecsorio, mente se data una simbolico recorrido del automo de Mosten, en autos de época Para ese acto, una en issun otrantalidad por principa el como a fiscal de la corde a visión otrantalidad por principa el compo. Arrento las cordes a ser a fisical de la corde a visión de mosten la control de de del control de control de la corde a visión de mosten la control de la corde de del la corde de la cord

# NUEVAMENTE RETORNA EL TEMA EMMA

te el nesarrollo ne a octava ruesa con nato Argentina de Viedrez e paso e che nato Argentina de viedrez e paso e che maritro Quinteros ... in same anota i priori maritro Quinteros ... in same anota i priori maritro dendi, ma sapono da Daneil Campotan se printio en tentaja e por alno mant en tampora de retambon e unaza e Quinteros y Campora, de resolver favorablemente sus coledos en suspenso,
desplazarian del puesto de privilegio a Emma.
Bielicki planteó una partida inglesa ante Giardelle e lecró Jefini, a su favor el duro coteso,
en a matema 41
Ganna e a

Gun v. a u trogras, batió a García en 33 mo-vimentos, deutro de un esquenta de Ataque Iudio

"It megrass en un suego de pech ama qui se-co ha ta lus 40

En ana de las mas ano d'intes paradas de la granda Ermetan debia medise con Libina. Dimercon en los cancos de una Ruy Lépez a la cual opuso Emma la Defensa Antigua, consretando una espectacular victoria en apenas 26

Lógicamente, el tablera que más centró la aten-ción del público fue el que enfrentaba a Hase (blancas) con Quinteros. Lucharon a pleno, den-tro de una partida siciliana, que se decidió en fa-

comp ejo fina, d. sch., v. lees 9 veits ... sheo La tabla de posiciones quedo asi integrada, fi-gurando entre parentesis las parlidas sin definir: Emma 6½, Campora 6 (1), Quinteros 6 (1), Hase 5½, Anelli 1½, Grinberg 4½, Szmetan 3½, Brons-tein 3(1), Seisler 3 (1), Giardelli 3, Bielicki 3, Abramson 1½ (1), Casas 1½ (1) y Garcia 1½, Al cierre se estaba desarrollando la notaca

#### **DESGRACIA** EL TRIO EN

La Federa i o Argentina de Ajedrez ha quio a conocer, en un comunicado, su posición definitiva ante el polemizado tema sobre la integración del equipo nacional para la proxima Olimpiada Mundial.

Li FADA de la contra team 4-

is q outly a fait

nlguna de entidades atmanes, les mondores lipadores. S fad, que alora les mondores Miguel Najdorf, Oscar Panno y Raul Sangunetti resolvieron, de motu proprio", no participar en el campeonato Ningún interés personal ni lutención de oslertoso levantamiento contra la ley instituida podrá modificar la firme determinación", concluye el comunicado.

CURTIEMBRE LANARES NECESITA

RASPADORES/AS y ESTIRADORES

PREASON POR ASISTENCIA Y PRODUCCION

Presentarse hoy y mañana de 11 a 18 horas

LAS HERAS 420 - BERNAL ESTE

# SEVERA SANCION A EDUARDO

Sesionó la Comisión de Carreras del Hipódromo Argentino y tras analizar los asuatos en trámite, encontró motivos para aplicar diversas sanciones, recayendo la más severa en el jockey Eduardo Jara, que deberá estar inactivo durante quince reuniones, por graves molestias ocasionadas durante el desarrollo de la pueba inicial del sábado pasado, en la que tuvo a su cargo la dirección de Crosscut. En consecucicia, dada la importancia de la sur-p. n. s.ón. Jara no podrá actuar en las pióximas reuniones, según así lo estable-

ntivo de las autoridades palermitanas ex-presa lo siguiente: Suspender por seis reuniones al apren-diz Gustavo Retorto, por sesgar su lioca en la largada de la 4º carrera del vier-nes 7 y no dejar constancia ante el co-misariato, prueba en la que condujo a Ario.

misariato, prueba en la que condujo a Ario.

—Inhabilitar por el término de dos reu-niones el aprendiz Jorge Iglesias por sesgar su línea en el derecho de la sep-tima carreira del viernes pasado, en la

que tuvo a su cargo la dirección de Wild Thinker

Thinker.

—Aplicar cuatro fechas de suspension al jockey Domingo Torrilla, por reclamar injustificadamente después de la disputa de la séptima carrera del viernes 7. en la que se aplió en Royal Dance.

—Suspender por quince reuniones al jockey Eduardo Jara, por las graves molestias ocasionadas en la primera carrera del sábado pasado y to ser voraz en sus declaraciones. Jara en esa carrera dirigió a Crosscut.

—Suspender por dos reuniones al diz Marcial Salces, por no ser ve sus declaraciones en la primera cel sábado, en la que ditigió a Sa—Inhabilitar por seis fechas al Inocencio Gorrais, por no exigir mente a su cabalgadura —Apollór la décima carrera del sábado 8 y, t.mo, susponder por una reunión key Jorge Valdivieso, por pesar 50 nos de menos después de la dua la cuarta carrera del viernes i que condujo a Radiance.

## SE MIDEN PRODUCTOS EN LOS 1500 METROS DEL MIGUEL CANE

# El Correas al Alcance de Pradera

Ya se encuentran listos para el esdio los programas que se llevarán a
cabo este fin de semana en el Hipódromo Atgentino, Hubo muchas bajas en
concepto de forfalis, pero asi y todo los
distintos cotejos quedaron bien integrados, pues las anotaciones habian sido abundantes. En cuanto a los clasiros, el sábado se asistirá a la disputa
del premio Miguel Cané, abierto a la
participación de los potrillos y el domingo tendrá vigencia el denominado
fignacio e Ignacio F. Correas, antigua
competencia para yeguas que tendrán
que cotejarse en la distancia de 2.500

#### CLASICO CORREAS

CLASICO CORREAS

La jornada dominical estará respaldada por el ciásico Correas, competeucia de antigua data, reservada a la participación de yeguas de 4 años y más edad. Serán de la partida: Pradera, Blue River, Dana Belle, Aislante, Sibilante, Segur y Sumy, cargando los kilos establecidos en la escala de peso por edad. La mejor candidata es Pradera, porque la hija de Hot Dust viene cumpliendo performances de indudable merito, en las que utilimamente aventa, de Blue River en 2'20"15, en cancha pesada, para la cual está reconocidamente dotada. En lo que respecta a preparación, la suya no ofrece problemas, por lo que la defensora del

sancti Spiritu responderá a las perfor-mances que tanto la recomiendan.

Pero con Segur se espera que la hi-ja de Martinet se ponga a tono con las circunstancias, teniendo un desempeño parecido al que le permitió vencer por un cuerpo a Pradera en 217°, en ac-tuación que no repticó después, al lle-gar cuarta de Mister Brea en 237° y tercera a ocho largos de la misma Pia-dera, en cancha pesada, que no le re-sultó propicia.

dera, en canons pessus, que no le les suitó projeita. De las restantes inscriptas habrá que tener muy en cuenta a Aislante, que en las dos performances del corriente año se mostró en muy buena forma,

#### . MIGUEL CANE

MIGUEL CANE

De la nómina original de once inscriptos solo quedaron seis en el clásico Miguel Cané, debido a las anticipadas deserciones de Virginaute, Acrocel, Abismado, Taimado y Aspen que fueron declavados forfaits. Pero de cualquier manera, el cotejo básico sabatino mantiene el interés despertado desde un primer momento, porque los indicados a imponer condiciones fueron mantenidos en la anotación, por ejemplo el invicto Arab, Cosmos, que ganó la única. carrera que disputó y Torrijos, al que se considera un ejemplar de fuerzas superiores a las comunes. Los aficionados estarán en problemas para elegir su favorito, que bien puede ser el "petiso" Arab, al que no se lo creia

mayormente por su escasa tal.a, pero el pupilo de Penna se encargó por si solo de desmentir esa impresión. Empezó ganandole fácilmente a Efod, para retterar seguidamente con un amplio triunto a expensas de Gounod en pruebas de la recta, pero después demostró que es algo más que un simple ligero cuando llevado a La Plata y en una pista que distaba mucho de ser normal, aventajó por media cabeza a Sinful en 1500 metros. Con esas realizaciones Sanó puntos el hijo de Angriff y abora se apresta a a frontar el compromiso más severo de su trayectoria y puede hacerlo exitosamente.

También Torrijos tiene sus firmes

cerlo exitosamente.

También Torrijos tiene sus firmes pretensiones. Se halla al cuidado de Juan Bianchi y cabe recordar que después de un estreno que resultó una verdadera decepción, entró a funcionar de acuerdo con lo bueno que se le atribuía, dejando seis cuerpos atrás a Moineau, en 1'32" los 1500 metros. Disputará ahora el Cané y depende del resultado de su actuación su posterior ratificación en la Polla. En cuanto a Cosmos, también le Ilenó el ojo a los entendidos con ese exitoso estreno, venciendo por medio cuerpo a Leonante y ahora hará el segundo intento, puesto como para no fallar.

Completan la lista de rivales: Soy Digno, Buliante y Skeene, sin estar en el mismo nivel del trío antes mancionado.

型水工

Pradera posee títulos que la convierten en la mejor can didata del clásico Correas, que se disputará el domingo

## HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO

COMPETIDORES Y MONI

Carrere — A las 13

PRACTICANTE - 1600 metros
Tantán 57. R. Gonzáles
Ganará 57. M. Sarati
L. Tree 57, R. Zapata
Colonizador 57. L. Avalos
(G. Grant 57. J. Montes
(Lorraint 57. J. Montes
(Lorraint 57. J. Montes
Choresco 57. H. Blanco
Hauptmen 57. H. Libré
Cabal 57. M. Villegra
Moreluck 57. C. Petoa
Renén 57. R. Gulsa
Visidero 57. A. De Arriba
Razacatin 57. C. Verdasco
Fleurot 57. A. Galtán
Arghan 57. V. Centena
Sir Sampl 57. V. Sabin

Sir Sampl 57. V. Sabin

Scerppe — A las 13.35

Sir Sampi 37, V. Sabin

\*\*Cerrere — A las 13.35

remio STRAITY — 1600 metros

[Finaliza la 1º apuesta doble]

El Arlequin 55, V. Squinett

BBITSCher 56, C. Verdasco

El Cowboy 56, H. Artigas

Incógnito 36, J. Bretón

Talmado 56, A. Brehart

Fair Song 56, X. X.

\*\*E. Thare 56, C. Cosenza

1. Mayors 56, J. Valdivieso

Bitán 36, J. Abregu

Domiticante 56, C. Pezoa

1. D. The Great 36, G. Rizzi

2. B. Pingo 56, M. Lezzano

1. D. The Great 56, G. Rizzi

2. B. Pingo 56, M. Lezzano

\*\*Electron 56, M. Lezzano

2 Es Pingo 56, M. Lezcano 24 Carrera — A las 14.10 Premio A. LOVE — 1600 metros 1 Scandal 52½, V. Centeno 2 Sheraton 57, V. Sanguinett 3 Chalqué 54½, A. García 4 Boniveline 55½, M. Sarati 5 Catley 56½, P. Sahagián 6 Leonazo 50, R. Cervantes 7 Karson 54½, G. Retorto

4? Carrera - A las 14.50 Premio FARSALIA - 1000 metros (Finaliza la 2ª apuesta doble) 1 L. Chiche 57, J. Calderón 2 W. Rance 57, J. Valdivieso 3 V. Peano 57, H. Artigas

### SGO, DEL ESTERO

_		
19 5	30,000.000	9490
29 ,	1.500.000	17444
30	700.000	10806
49	350,000	25433
59	, 175.000	43180
69	70,000	10268
79	, 70.000	12221
20	70,000	19604
99	70.000	26560
109		32091

NTAS PARA LA REUNION DE

4 Lagardere 37, R. Cervantes
3 Polvillo 37, A. Etchart
6 Bironcito 37, R. Latorre
7 El Libertario 37, R. Latin
8 G. Coimero 57, O. Mangilia
9 Alejaniama 37, B. Arturo
10 Tayendo 37, O. Bertoldi
11 Claromeco 57, R. Bayardi
12 Globin 37, J. Lago
13 Siselton 37, A. Sanchez
14 Gelamón 37, M. Reynoso
15 Al Derre 37, J. Igicslas
15 Vial 37, O. Verdasco
56 Carers
A las 15.25
Premio I. CORREAS - 2598 mts.
1 Suny 69, J. Replas

56 CAFFEFS - 2590 II 18 UMIN 90, 7. Repiso 2 Segur 90, 7. Repiso 2 Segur 90, 7. Valdivleso 3 (Ajslante 80, M. Costantino 4(Sibilante 80, M. Sarati 5 Pradera 60, V. Centeno 6 D. Belle 6112, 7. Tores 7 Blue River 90, M. Lezcano 7 Haga 1

6 D. Belle 8142, J. 10res
7 Blue River 60, M. Lezcaino
6 Cerrera — A Isa 16.5
Fr. LUZ COLORADA - 1000 mts.
1 Campanette 56, J. Figueron
3 Be 56, R. Latin
3 Be Juega 38, R. Sosa
4 P. Gang 56, R. Castro
5 Sateen 36, A. Et.hart
0 L. Zum 56, A. Richart
0 L. Zum 56, A. Richart
10 L. Zum 56, A. Ratigs
9 Carcon 56, C. Verdesco
11 Ticain 36, R. Barbanotto
12 W. Blurf 56, G. Riza
13 Visé 36, C. Pezco
14 V. Roma 56, X. X.
15 B. Jean 36, V. Sguinetti
17 Carrera — A Isa 16.45

15 B. Jean 56, V. S'guinetti
7º Carrera — A las 16.45
Premio PASTILLA - 1600 metros
(Finaliza la 3º apuesta doble)
1 Al Masul 56, M. Sarrati
2 Patient 56, R. Bayardi
3 Magosto 56, A. Etchart
4 Builtre 56, M. Lezcano
5 Intilusis 56, A. Giannino
6 B. Delon 56 R. Tavella
7 Cipclito 58, J. Pigueroa
8 Latting 56, H. Cost nt'no
9 Recardo 56, 1 Valdivieso
10 Abismado 56, M. Salevs
11 V. Vede 50, C. Pecca
12 Henry 56, R. Lattin
8° Carrera — A las 17.25 Henry 56, R. Laten

\*\*Carrera - A las 17.25

remio ASPASIA - 1800 metros

A Bally 57, E. Tasendo

A Bally 57, E. Tasendo

M. Charles F. C. Tasendo

M. Charles F. C. Tasendo

S. Wine 57, R. Zasendo

S. Wine 57, M. Reynoso

Schesquisa 57, H. Silva

IPecotra 57, I. Vilte

I Mippa 57, J. Martino

B Reclama 37, H. Costantine

9 N. Cale 52, A. Castant

10 B. Loon 57, A. Secrice

11 Tamaga 57, A. Luna 12 Dear VII 57, A. González 13 Rajura 57, E. Liceri 14 Pillastrina 57, J. Michelli 15 S. Bluff 57, P. Sahagian 16 S. Smoke II 57, V. Centeno 17 N. Corta 57, O. Domínguez 18 Tyssla 57, R. Laitán

18 Tysals 57, R. Lattin.

98 Carrera — A las 18.10

Pr. B. DE CRISTAL - 1400 mts.
(Finaliza la 49 apuesta doble)
1 Florestan 57, J. Abregú
2 Superestop 57, O. Mino
3 Maringote 57, M. Bertorini
4 Soulte 54, H. Artigas
578. Hat 37, P. Palmieri
6 Terronazo 57, C. Verdasco
7 B. Bill 34, A. Ramoe
8 Barroco 54, M. Gonzalez
9 K. Ring 54, N. Barrionuevo
10 Steed 54, I. Guimaraes
11 S. Melody 54, O. Mansilla
12 El Gavian 54, V. Sabin
12 Lorenzo 54, G. Retorto
14 Alesio 57, J. Valdivites
15 Girsido 54, E. Hilarraches
16 Donnie 54, D. Suárez
109 Carrera — A las 18.55

14 Alesio 57, J. Valdivieso
15 Giraldo 54, E. Hilarraches
16 Donnie 54, D. Suárez
107 Carrera — A las 18.55
Prenio HBRA — 1990 metros
1 Conejo 57, H. Capano
2 W. River 57, I. Guimaraes
3 G. Wizard 57, J. Martino
4 E. Gsinando 57, J. Repiso
5 Chapuson 57, O. Dominguez
6 K. Alejandro 57, J. Repiso
5 Chapuson 57, O. Dominguez
6 K. Alejandro 57, J. Caderon
7 Polacho 57, H. Artuss
8 Enright 37, O. Mansilla
9 El Captador 57, R. Buonocore
10 Muttin 57, M. Sarati
11 Chaiazo 57, P. Molina
12 Tabonito 57, V. S'guimetti
13 Domando 57, P. Sahngian
14 Saltre 57, E. Tasende
15 El Continontal 57, M. B'rini
16 Kargador 57 A. Lencina
17 Tasel 57, E. Scoa
118 Carrera — A las 19.40
Pr. Bastonetta 157, M. B'rini
16 Kargador 57 A. Lencina
17 Tasel 57, E. Scoa
118 Carrera — A las 19.40
Pr. Bastonetta 1800 metros
(Final'sa la ab. doble extra)
18 Carrera
19 Dancer 57, E. Ferretra
19 Dancer 57, J. Artisas
4 D'shful 57, J. Palacios
5 Farmer 57, J. Repiso
6 El Bólido 57, M. González
7 9 Dancer 57, F. Ferretra
8 Linais 57, V. Centeno
9 T. y Oblique 57, A. Giannino
10 Ext Boliche 57, J. Oural
11 So Brittish 57, C. Pesoa
12 El Flash 57, G. Rebotto
17 Praties 57, M. Sarati
17 Prio Rosi 57, M. Sarati

## DESDE HOY PAGAN EL 1 POR CIENTO

Informó la Dirección General de Hipódromos, que desde hoy estará al pago el uno por ciento de la cuenta Promoción Propietarlos correspondiente al mes de marzo podo. Los Interesados ærán atendidos en la tesgrería del hipódromo en el horario de 12:30 a 15:30, de acuerdo a la información dada a conocer al respecto. Por otra parte, para comodidad de los propietarios, también se podrá cobrar en las reuniones de este fin de semana, hasta la novena carrera.

#### A LA POLLA

Muy buena impresión cau-só el potrillo Crosscut al an-ponerse en la prueba inicial del sábado pasado en Paler-mo, estableciendo 1'32"1'5 sodel sadado pasado en Pairmo, estableciendo l'32"15 sobre pista fangosa. Su actuacuidador, Tomás Arana, quedó conforme con la actuación del precio record de las
ultimas ventas y de acuerdo
con los dirigentes del huo
de Dancing Moss y Cruz. Latina, se ha resuelto presentar'o en la Polla de Potrillos a disputarse el primer
domingo del mes proxuno.
En cuanto a Renovador, vencido por Crossout, también
será de la partida en la Polla- Se atribuye la derrota
al estado anormal del terreuo, que lo perjudicó por
su fisico grande.

QUINIELA 662 12º 13º 195 974 511 054 164 179 189 521 156 148 587

## MIENTRAS GIRA

HOY. TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15 Atrasados a la grande Demorados a los premios Unidad Centena Decena 80 31 0 17 a 37 s 20 s. 32 S. 48 s. 22 s. Tres cifras atrasadas Ultimas 14 grandes FAVORITOS: a los premios 361 653 A la grande Centena 661 089 542 07 - 50 Decena 8 330 513 A los premios 741 192 Unidad 87-08 716 372 El dato de CRONICA Ambes demorados a la grande 50 48 84 47

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30 Atrasados a la grande Demorados a los premios Unidad Centena Decena 35 57 20 3 а 18 5. "43 s. 18 s. 21 s. 29 s. Tres cifras atrasadas Ultimas 14 grandes FAVORITOS: a los premios 050 A la grande Centena 216 755 34 - 40 506 946 Decena 2 A los premios 819 607 Unidad 082 69.3 23 - 20 931 662 El dato de CRONICA Atrasados a la grande 66

HOY: CORDOBA - 10 P Atrasados a la grande			PREMIOS - A LAS 21.30   Demorados a los premios		
Centena I 31 s	Decena 0 25 s.	Unidad 6 11 s.	<b>04</b> 41 s.	<b>61</b> 38 s.	17 37 s.
Ultimas 14 47.919 46.597 13.376 16,633 25,681 20,037		FAVOR A la g O6- A los pi 36-	rande 57 remios	Dec	

## En la Cuarta Pista de Arena, Pesada, Aprontaron Ayer en San Isidro

pose de la companya de la companya de la guardia el hijo de Bres art.

La la guardia el hijo de Bres art.

La la demostro ayer en el buen :

La la cardia el arena pesada de San

ki e descontando 3000 metros en 3°22,

la cardiacente final. Ausque en alsa des

tu comes que terre en el correcto

a altura de sus antecedentes fraca
altura de sus antecedentes fraca
la cer rival a la vista, es muy probable

rehabilitación en el Pueyrredon y aci
tin de descar para levantar la alkalda

a de buenos caballos de la liamada

nada Nical.

na.da Vic.a

- u.damente damo sa conocer los recados de los ejercicios norteños

(4º Pista de Arens, Pesada)

SERXENS, M. Lezcano, 3000 a palo

THE STATE OF THE S

The Corno a palo erroo b 146 25 Los is 1200 a la par e M s Shiana A Gasta en 119 KARSON G Relation and en 18 35 EL BOLIDO, M Grant a la par de A lamana, H M. It, C. 8-0 en 32° C s 1900 a los Nº EL CAPTADOR, R Battore 60 en 12° de conserva de conserva de la par e Invest de James 60 en 12° de conserva de conserva de la par de Leon 20° A Celvandre 60° en 18° SKEEN, J. Abreen, 1800 en 18° de los 2000 a los 1000. MITIN, M. Saratt, a la par de Soponcio, M. Videla, 600 del opuesto en 37° SKY TIP, J. Pizarro, a la par de Soponcio, H. López, 1000 en 18°, de los 2000 a los 1000. SEGUR J. Valdicieso, 1900 en 15° de los 2000 a los 1000. SEGUR J. Valdicieso, 1900 en 15° de los 2000 a los 1000.

## HEODROMO ARGENTIA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO PROXIMO

1º Cerrera - A las 13
Pr. GRAN ATLETA - 1800 metros

18 Carrera — A las 13 Pr. GRAN ATLETA - 1800 metros (COMEAN ATLETA - 1800 metros (COMEAN ATLETA - 1800 metros (Paragraphia - 1800

Babu 39 C Lunone
Carrera — A las 15.25
CMGUEL CANE - 1506 metroBaltinnte 3, V Saya metroBaltinnte 3, V Saya metroRarab 58, P Palmiere
Arab 58, P Costantino
Torrules 33 M Leonano
Sor Digno 35, V Centenu
Skeene 35, J Abregu

13 Borowell 56, C. Bertoldi 14 El Astronomo 56, A Etc.art 15 Make Too 56, R Scan 16 W Bo d 56 J I Ferra. 14 El Astrónomo 86, A Present
15 Make Pro 86, R Social
16 W Bod 95 J L Ferrardo,
77 Carrera - A las 16.45
Fremio BATELET - 1806 metro
1 E. Nevtreal 57, J Palando
2 F Fremiun 57, J Falando
3 F Rempileo 57, H R Love
4 El Tamango 57, O Dome,
5 El Saruleo 57, P Sanglán
6 M Tano 57, J Orto
7 Yate 57, J Mertino
8 K Pace 57, J Iglemas
9 Cuchilio 57, V Certano
10 Figalio 57, W Bajose
12 P Abert 57 H Capano
10 Figalio 57, W Carrano
10 Figalio 57, W Carrano
10 Pranio 57, A Encirci
2 P Abert 57 H Capano
13 Predellino 57, E O Juin
14 Les Lutthiers 57, A Encirci
2 P Arrae 57, V Centeno
2 Parne 57, V Centeno
2 Parne 57, V Centeno
3 Park Ball 57, O Retori
5 Hannah 57, O Ratione
3 Park Ball 57, O Retori
6 La Banda 57, A D Arra
7 Bagarre 53, R Lattan
8 B.S. 52 H Silva
9 D Retoleo 57 J Espinesa
9 Carrara
9 Carrara
15 Alice 35, M Sarati
9 Carrara
17 Hannah Sarati
19 Carrara
18 Harmán Sarati
19 Carrara
18 Ramman 57, C Ramires
19 Carrara
18 Ramman 58, H Corra
18 Corra

Cansala 32 P. Molina
12 P. Time 57. C. Ramires
13 Aire 33. M. Sarati
19 Cerrera — 18 18 18.16
19 Cerrera — 18 18 18.16
19 Cerrera — 18 18 18.16
19 Christa 31. P. Primber
1 R. Ruddaund 57. H. Corres
2 La Fitania 57. P. Primber
1 R. Sundand 57. A. Stohart
2 La Fitania 57. P. Primber
1 Manconda 57. A. Stohart
2 Robusines
1 S. Ruddaund 57. A. Stohart
2 Robusines
1 S. Ruddaund 57. A. Stohart
10 La Bambolla 57. V. Short
11 La Pintona 57. V. Short
11 La Pintona 57. V. Short
12 Remutrada 57. C. Peroa
13 Malamente 57. J. Currel
14 Carrera — 18 18 18 18
15 Carátula 57. R. Lajatan
10° Carrera — 18 18 18 18
17 SINGORIAL — 1000 metros
10 Conflema 1a ap. doble ertra
1 R. Sun 500 Millon
1 R. Sun 500 Millon
1 R. Sun 500 Millon
1 R. Sun 54. V. Sanguinetti
2 Violent 54. V. Centeno
2 Pastreades 57. R. Zapata
4 Tamanapore 54. A. Echant
5 Malandaunte 54. H. Cranture
6 G. Tordo 54. C. Ramires
7 E. Temerario 57. R. Capata
8 Reform 54. A. Grannino
9 M. Binif 54. M. Salces
10 H. Much 57. H. Gorrea
10 M. Mantanino
11 Cerrera — 18 18 19.40
11 Peros 57. V. Conteno
2 2 Map. Adobo 54. C. Peroa
11 V. Elmos 57. J. Conteno
4 Elizker 53. A. Cervante
5 Bodegón 53. D. Vernin
2 Exp. Tip 52. A. Cervante
5 Bodegón 53. R. Zapata
6 Personcro 53. M. Salces
6 Personcro 54. R. Capatanie
6 Personcro 54. R. Capatanie
6 Personcro 57. V. Conteno

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

SERTES - 1000 Metros Commence la dobjet S. J. Messed labeleo St. Cascol totas de M. Four-ett. La St. G. Sena Licia St. R. L. to be seen as the control of the con 57. E Rico itral 57, D. Cabrol Carrora A las 12.25

Scelta S7, J. M. Permano Maintitica S7, J. Martino Cora Trae S7, M. Cafedo Matteora S5, J. Gador Fruncida S7, J. Mansila Penina S5, O. Rojas Carrera — A las 13.10 ... BORFALIS - 1100 Metros Commenos la 10 dolle Super 11 En Claro 50, J. Godoy
92 Carrera A las 17.40
Premio MASSINE : 1000 Metros
Començas 2 - Conse
L Oi accupa 56 h. Person
L Oi accupa 56, J. Diage
9 Mr. Electric 50, J. Maria a
1 Charles 1 J. I. Lange
9 Mr. Electric 50 J. Maria a
2 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
3 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
3 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
4 Mr. Electric 50 J. Maria a
5 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
5 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
5 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
5 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
5 Charles 1 J. Charles 1 J. Maria a
5 Charles 1 J. Cha Fineto of J Pinetto
Fineto St J Martin
ciente St, R Aistin
ciente Biff St, C M o 2
suro St M Calledo
s e Ne et St B Appubli
to St, G Desvard Dato 57, G Desward
Card on 57 C Flores
Substrate 57 M Conce of
Audorose 51, L Baren
Taber 8, O Gonzalez
Carrere - A las 13.55
T LA SEGUIDILLA - 1400 MIS.

Carrera — A las 20.10
ELLENORE — Isoa Metros
Finaliza la 4º doble — \*\*

Sa via u 5º F. Bent
Dao Ga er 5à D. Vacon
Sandad 5ì C. Petros
E. M. nut. 5º A. Finaliza la 4 B. Je n 5

Carrera - A las 21
NARILLAH - 100 Metros
noticies 5 I Ca. 410
Acc. Manuh. 55 I Ca. 410
Acc. Manuh. 55 I MetroCon Permis 5 R PRofit ascarrenal. 30 I M Person des
debiano 5 R Docs ed

# Pese a que cambio el tiempo, las pistac cun se encontraban en muy maias conniciones en el hipodromo Arzentino Y salo se habilito en la vispera para les ensayos a austini, que estana fançesa Suore ese terreno se movier in muchos elempiares completando sus fermas para alma e las polocias remais remaiones. Y entre par das y folcios, sociosal y Very Feolist cin 214 para les cos kilometros, detantelo muy otena impresón. También el Build Gaucha Plantana con 1445 Este es el detalle completo de los lisbajos que alcano a medir nuestro inquieto "vichad r": (Pista auxiliar (aprossa).

VERY FOOLISH NO TUVO

PROBLEMAS: MARCO 2'14"

Gesaute may duena impresson. Lambien a mich Gaucha Phutsaia con 14'45 Este e ci detalle completo de los insbajos que alcanro a medir nuestro inqueto "v.chad r": (Pista ausiliar fanrosa)

VERY FOOLISH. J. Figueroa, 2000 en 2'14", con 13" de final buena corrida para el premio Good Biolic del dimingo 23, en el Argentino). GAUCHA PUNTANA, A. Sainchez, a la para de Granicolo, R. González, 1000 en 14'45; SOLINGEN, R. Batardi, 1200 en 117'35. los últimos 1000 a la par de Vina Travicso. O. Ayude, en 14'35; La VALENCIANA, R. Caroprese, 16ilo en 176'15. los últimos 1000 into a La Pediadicia, en pelo y R. Bayardi, en 1'7'25; EL FEDERAL, J. Finuecca, 1600 en 16'15, los últimos 800 a 1a par de Annora, en pelo y A. de Arriba, en 52"45; PINTON VIT. P. Salasgian, 1000 en 18'; FAIR SON. A. Pauleau, a la par de Fier. R. Segato. 300 en 50"; PACTORALE, J. Oural, 700 en 44'3.5. de los 1700 a los 1000; COVER SUN. V. Sabin a la par de Dry Leave. W. Marcovecchio. 600 en 50" VARULE, P. Sahagian, 800 en 51'. SOY MIRONA, J. Oural a la par de Mikado, en pelo y A. Ramos, 800 en 52"; FABRICADA, R. Sosa, a la par de Trabala, D. Châvez. 800 en 50"25; BONIFICANTE, R. Bayardi, a la par de Cambiante, L. Avalos 800 en 50"25; LA BEATA, I. Gómez, 800 en 50"25; GOLD SUN. M. Saloes, a la par de Berlliant Sun, J. Espinosa, 600 de atropellada en 36"45; BAGARRE, H. Galeppi, 500 en 30"35; JUNIOR SUN, V. Sabin, a la par de Pariguana, W. Marce vecchio, 600 de atropellada en 38"35; CUADRAZO. A. Sainchez, a la par de Carraca, O. Harione, 600 en 36"35; FRUGOLO, E. Liceri. 500 de atropellada en 31". VIT RAFF, P. Sahagian. 100 en 44', de los 1700 a los 1000; MARK DANCE, L. Calveta, 21 apar de Nort Portis, R. Ausil; v de Emborer. O l'amone, 600 en 44'; de los 1700 a los 1000. ANTRIM, A. Salasses a la 93: de Alberella, R. Sesato, 800 en 51"45. CONTRAIL. C. Cosseta . hetera, 800 en 53 25 de los 1600 a los 1000 Annotes en 600 en 44'; de los 1700 en 45'; DEMANDO. P. Salasgian. 100 en 44', de los 1700 a los 1000 en 11'45. CONTRAIL. C. Cosseta . hetera, 800 en 36' en

## Sanguinetti, con Centeno Apurando

#### **CUIDADORES**

Penna J Etchech ur) J Malletti G. m y J G. t l. o. C A G Mullo J Frito C Loticlo J



VILMAR SANGUINETTI

Carron V Joseph Edda, co Letter M Control H

## Correo del Turf

ATTER A Las 13.5
LA SECUTIDILLA - 1409 Mts.
Itanusus la 1º donne robonius 5 M Sandowa.
Industria de C Commento de Commento de C Commento de C Commento de C Montanto de C Montanto de C Montanto de Montanto de Montanto de Montanto de Martin Schulder de Schulde

REMO (Capital). — Pardo nació en Francia en
sistemando 11 carreras y
antimo siete segundos
sos Si campaña la reaen Francia e Inglaterra
codo en sesal 8459 librailál 0 latone nucros
do de la latone nucros
de la latone nucros
de la latone nucros

## SE ACCIDENTO UN INTEGRANTE **DEL CONJUNTO "ROLLING STONES"**

SAINT PAUL, EE. UU., 11 AFP). — El guitarrista Bill Junan, del conjunto mu-cal Rolling Stones, fue hos-talizado hoy a raiz de una ida de la escena del Civic da de la escena del Civic nter Saint Paul, Minneso-donde el grupo británico ba un concierto.

daba un concierto. Billy Wyman, que se dis-ponia a abandonar la esce-

na al final del concierto, agitó la mano para saludar a los espectadores mientras se apoyaba contra un telón de fondo.

El telón cedió y Wyman se precipitó al subsuelo, Profundamente impresionados, sus mismos admiradores lo trasladaron al centro asistencial donde es asistido.



## RASO HNOS.

Presentarse miércoles y jueves de 14.30 a 17 horas en; RONDEAU 3338 - SAN MARTIN Ruta 8 kilómetro 16 (Al lado del policiínico)

A IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA:

## AYUDANTE CARPINTERO

Pagamos el mejor jornal de plaza

horas extras

Presentarse con libreta fondo desempleo en

RAMOS MEJIA 990 - Capital Parque Centenario

## PREFABRICADA

Pieza v cocina. Fotal \$ 145 000. Lev 14.500.000 m/n. Lv rachidades, Rivadavia 12922 - Ciudadela - 653-5816

## ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)

ONEDAS - ANTIGUEDADES DE TODO TIPO BYNNON 6818 (1 cdra Estae lado Norte) - LINIERS C/P

#### ORO 18 K 5 MILLONES

Fr. adhates antiguas - Relojes de todo t.po - COMPRAMOS SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (CASI ESQ. GARAY) BM

## VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA

S 1200 00 GR (F) Cuenca 3098 L 15, 9 a 20 hs. A pasos estacion, No cerramos al medio d.a.

## 3 MILLONES K. ORO - BRILLANTES

O N C E: LAVALLE 2333, Gal. Azul. L. 12 CHACARITA: Fco. Lacroze 4164, Fte. Estac

## ORO - PLATA - BRILLANTES

NADIE NOS SUPERA — COMPRUEBELO BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600)

## **VIVIENDAS PROGRESO**

MADERA \$ 57.800.-DE ANTICIPO Y SO CUOTAS MENSUALES CONTADO DESDE \$ 370.000.-MATERIAL \$ 112.000.-DE ANTICIPO Y GO CUOTAS MENSUALES CONTADO DESDE \$ 509.000.-

BOULOGNE: YATAY 18 esq ROLON VIRREYES: AVELLANEDA 3590

## **Aumont Piensa** Volver a Escena

PARIS, 11 (ANSA). PARIS, 11 (ANSA).

Jean-Pierre Aumont piensa volver a pisar la escena pronto. Lo haria en
el escenario del "Théâtre de la Ville" con una
pieza de George Bernard
Shaw, "La casa de los
corazones rotos".

Shaw, "La casa de us corazones rotos".

El teatro se abrirá en la próxima "saison" con un espectáculo brasileño. "Maria, Maria", y en cartelera figura también una obra de Bertolf Brecht. "Happy end" que pondra en escena Serge Peyrat. Escrita en 1829 en colaboración con Elisabeth Hauptmann, se trata de una comedia musical muy distinta al resto de la creación brechtlana, aunque es evidente que los autores intentaron con ella explotar el éxito de "La ópera de tres centas cos". La acteión ocurre en Chicago antes de la Primera Guerra Mundial

EMPRESA CONSTRUCTORA

**OFICIALES** 

y AYUDANTES

CARPINTEROS y

ARMADORES

SE OFRECE:

\* Triple premio asistencia

\* Pramio producción

\* Horas extras

\* Prisentarse con Libreta
Fondo de Desempleo en:

TARIJA 4352 - Capital A EMPRESA CONSTRUCTORA

PARA ZONAS CENTRO y VILLA URQUIZA

30 OFICIALES

CARPINTEROS

**V ARMADORES** 

**AYUDANTES** 

de ALBAÑIL

Para su obra ubicada en: Gral. Paz y Constituyentes

## EN EL EXILIO, BERGMAN CUMPLIRA SESENTA AÑOS

MUNICH, 11 (DPA).— Bu nambre pareci insaciable. "El deseo de artividad artistica siempre se ha manifestado en mi como un apetito", conflesa el director de cine sueco Ingmar Berganan, que cumple el próximo viernes, 14 de julio, 60 años.

ne sueco Ingmar Bergunan, que cumpre en proximo viernes, 14 de julio, 60 años.

Con seis años, el hijo de un párroco nacido en Uppsala, le tomó gusto al cine. En una sala de Estocolmo vio su primera policula. "Recuerdo muy bien lo emocionado que me puso", dice Bergman sobre esta primera experiencia cinematográfica con "Black Beauty", la historia de un caballo. Con diez años le cambió a su hermano mayor sus soldados de estaño por un desbaratado proyector de películas con una lámpara de parafina. Con doce fue propletario orgulloso de un escenario de juguete. El cine y el teatro no han vuelto a soltar a Bergman, quien después de un litigio fiscal con las autoridades suecas hace dos años se radicó en Munich, Baviera, aunque mientras tanto el problema ha sido resuelto en su favor. su favor.

Sus primeras escalas como director fue-ron un teatro de aficionados en Estocolmo, los teatros municipalese en Helsingborg, Gotemorg y Malmo, En 1944 escribió el guión para la película "Hets" (Esclava de

tarde filmó su primera peleula, (La crisis), que fue un fracaso en ca la aceptación del público. Sin em esto no impidió que Bergman siguier mando.

mando.

Recién su comedia "La sonrisa de noche de verano", en 1955, le abrió el hucia la foma internacion". En 1963 nombrado director del Teatro Dram Real, convirtiéndose oficialmente en la gura principal del teatro succo. Durante período, que duró hasta 1966, hizo película "El silencio", que causó granvuelo, sobre todo porque algunas exeaparecidas con superficialidad fueron a rar en los titulares de la prensa.

Pero la fama de Bergman fue dum tanto entre el público como entre los cos profesionales. "Deshoura" (1963). "tos y susurros" (1972), "Escenas de un trimonio" (1974), "Cara a cara" (1974), "Huevo de serpiente" (1577), fueron o de interés nacional

Sus aproximadamente 40 películas y recientes escenificaciones de "Fantasmag" ria" de Strindherg y "Tres Hermanas" Chejov no caracterizan a Bergman como i

## **PEONES** DE LIMPIEZA

PARA TRABAJAR EN ZONA CENTRO

5 a 9, 6 a 10, 18 a 22, 19 a 23 y 20 a 24 horas Buen sueldo - Beneficios sociales - Premios - Viáticos - Horas extras

Presentarse con documentos de identidad toda la semana de 8 a 12 y 14 a 18 hs. en: RAMON L. FALCON 2134 CAPITAL (Alt. Rivad. 6500 FALCON 2134

## **PEONES** DE LIMPIEZA

ZONA CENTRO y RECOLET. sentaise con documentos POSADAS 1564, Pta. baja Of. 138 - Cap. Federal (Altura Callao al 2000) De 9 a 17 horas

## **OFICIALES** CARPINTEROS

nadores, albañiles y ayu-nes. Premio diario, premio dueción. Viáticos, Adicional hora. Horas extras. Zona Adelma. Obra Yrigoyen y namericana. Pres. 10 a 16 AGUERO 1739 - CAPITAL Autoservicio Mayorista

NECESITA:

## \* Empleado para Facturación

Con experiencia Certificados y antecedentes

De 20 a 30 años Servicio militar cumplido

# v MEDIO OFICIAL

Viáticos, comida, premios,

Sábados y domingos laborales

## s producción. Horas extras M. MINOGUYE 2075 ORO - PLATA

Precio Real Corrientes 1989 - Tel. 49-7029

**CREDITO AUTOMOTOR** 

Financiera de Ahorro para un fin determinado

OFRECE PLANES DE AHORRO PREVIO DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

PARA AUTOS 0 Km. USADOS, TAXI, CAMION PICK-UP o RASTROJERO

VISITENOS DE 9 a 19.30 horas

Cap. Fed.

Sucursales: CENTRO: SUIPACHA 474, Loc. 22
CONSTITUCION. B. ERIGOYEN 1370, P. 1º Of. 27 (Galeria)
LINIERS: GALERIA COSMOS. Cuzco 40, Loc. 34
PUENTE SAAVEDRA: Av. MAIPU 18, Gai, Monumental
LOCAI 62
LANUS OESTE: DEI VALLE BERRLUCEA 3119
B. 2 cuadras de la Estación
MORON: 9 DE JULIO 165, Gal, Qcan. Loc. 102,
SAN MARTIN: BELORANO 317, 1Pr. Piso
SAN MIGUEL: Av. MITRE E.Q. Pauneto, Gal. Pisani. L. 14
PACIFICO: JUAN B. JUSTO 637 (y Avda, Santa Fe)

ARGENTINO S.

PLAN F 84 MESES
F nominal Cuots integración
.000.000 — \$ 10.000 —
.000.000 — .20 000 —
.000 000 — .30 000 —
.000 000 — .40 000 —
.000.000 — ,50 000 —

Casa central VIAMONTE 1699

## A OPERARIOS (20)

AVISOR AGRUPADOS

Dispuestos a trabajar de inmediato. Zona Barracas Presentarse días 12 y 13 de julio de 9 a 15 horas en: SARMIENTO 1171 - 49 "C"

## ALBANILES

OFICIALES Y

Premios extras y viáticos VALLE 590 - CAPITAL

## EONES

movimiento material Ferroso liviano

Jornal superior al convenio Premio asistencia Beneficios sociales

Presentarse de 7 a 12 horas

RODRIGUEZ PEÑA 1 Migueletes - San Martín

## ORO - ORO - ORO 4 MILLONES

PLATA - BUILLANTES RIVADAVIA 2219 - Local 24

MENSUAL

SIN INDEXACTOR

10

## OPERARIOS

Con experiencia en trabajos Textiles de laboratorio

\$ 520 por hora

BENEFICIOS SOCIALES POSIBILES HORAS EXTRAS Presentanse con certificados d trabajos anteriores, topa de trabajo y documentos de identidad en;

Av MAIPU 2233 - P. 39 "15" OLIVOS

Hoy y mañana de 9 a 17 hs

## A ALBANILES y OFICIALES AYUDANTES

Premios especiales
OBRA:
ISABEL LA CATOLICA 321
Barracas

CARTONERIA

FORRADORAS y APRENDICES ALUREDO PALACIOS 2735 LOMAS DEL MIRADOR

### DESALOJO - URGENTE

CASTAGARES 1311 Dormito of \$ 37 (col. - Heladera TV: 100 - Cocha Lawr opa Maguna de Co (r. 8 25.00).

#### DIPORTTO

FABRICA ARGENTINA DE INDUMENTARIA DEPORTIVA

TIENE VACANTES PARA:

#### COSTURERAS de máquina

RECTA

**OVERLOCK** 

2 AGUJAS

## REVISADORAS de CONTROL de CALIDAD

\* Excelente remuneración \* Horario corrido \* Sábados libres, Refrigerio \* Comedor en fábrica

Presentarse en: MENDES DE ANDES 1148 - Cap Abura estad FERRO (1 cuadro

#### CAMAS FABRICA

## everes propesional

VENEREAS SHOUS - UNNAPIAS - CHL Dr. O BRIZZIO, Modico, 49-13 Todos los días: 9 a 12 y 15 a 25-Bmê, Mitre 2105,-10-A (Congreso

DIETOLOGIA A.'MRVIO (MCCLIATORIO Dra. 6 HODAR Puevriedón 9°1 y Cordoba 10° E. Ped. her 828-8380/0324

URINARIAS - PIEL RIVADAVIA 3132 - ONCE

GLANDULAS ( f vands. Medicine for 1 and d I Dictor PEVI H in., mierc., vicca. 16-20 o p. hora valle 1934, 19-6, 45-5239/35-635

VENEREAS - PIEL r E Brizzio (Med ) - 9 a °1 hs 5 hodos de 5 13 h - 16-8191 CORRIENTES 1438 - 29 "E" Dr. CORTONDO (Médico)

PIEL SIFILIS, De 9 a 12 y 15 a 21 Sanyedra 22, Pza, ONCE - 48-0401 DESPIDOS - ACCIDENTES Lunes esábados de 9 a 20 hs. Rivadavia 8836 - P. 19 - 67-6376

DESPIDOS - ACCIDENTES ACCIDENTES de TRANSITO Dr. VIDELA, Abogado, 9 a 20 Ha. Laprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

### DESPIDOS **ACCIDENTES**

Capital y Provincia
Dr. ESPOSITO
LAVALLE 1569 - 59 518 -- Cap

GLANDULARES Y VEJEZ A 0, Cortoad + - 9 , 1' y la Saavedra 11, 13-3388, Pl. On

Infermed ide VEJEZ - GLANDULARES Dr. L. HZ(OVICH (Medico) AV. CALLAO 449 - P. 37 - 16-136

VENEREAS - URINARIAS Or C Hz. ov.ch Medi

UROLOGIA - VENEREAS Ayacucho 183 (Congreso) Tel: 49 - 6998

PIEL, VENEREAS, GLANDULAS DAIME TEXCOVICH a 1. y 15 a 190 hs - SANIA FE 1955 -Tel. 41-5665 y 35-650

ABOGADOS PARA OBREROS Dres Effron - Feldman, 10-19.3 VIAMONTE 1592, 9 "H" - 19-313

DESPIDOS-ACCIDENTES
CONSULTAS GRATIS
Dr. ROMERO BULLIAN
SUCTSIONES-DIVOR IOS
Sgo. del Estero 366 - Of. 43
De 14 m 19 hol. 5

DESPIDOS Y ACCIDENTES Dres. MORBELLI-DAVICO (Ab Consultas gratis 10 a 19 hs VIAMONTE 1479, 5° "B"

ACCIDENTES - DESPIDOS
DI. LAGOS y Asoc
Consultas Oratis - Lunes a
V.ernes de 10 a 20 Horas
Tucumin 1738 - 7° Plso "H"

Se encuentran desconsoladas las pequeñas hijas de Jorge Martinez, Natrilia y Agatha desde el viernes pasado: cse d'a de apareció "Polis", el perro gran danés que les perte-ece. Eso ocurrio cerca de la estación Tortuguitas y las niñas lo vieron correr detrás de una camioneta blanca, ne saben con qué intención. El animal es blanco y tiene dos manchas negras sobre la cabesa. Si usted, amigo lector, lo vio, deje su mensaje telefonico en Canal 13. El actor y sus hijas se lo agradecerán mucho.

En el ensayo efectuado el viernes últimode la telenovela "La mujer frente al amor",
de Canal 9, Esteban Massari se mostraba
irresoluto en sus diálogos con Silvia Mecilno.
Finalmente, la actriz le reprochó su falta de
contracción al estudo, tras lo cual la explicación de Massari motivó que tuviera que
pedirle disculpas. Es que, a pesar de haber
memorizado la letra el día anterior, por la
noche su esposa había culminado su embarazo dando a luz un varoncito. Lógicamente,
con toda la preocupación que eso le produjo,
cividó sus parlamentos Y Silvia, madre al
fin, lo justificó y lo felicitó. . . .

Junio no fue mes propicio para los espectacuios, porque la atracción del Mundial 78 copó todo. No escaparon a esa tónica Osvaldo Pacheco, Zulma Faiad y Daniel Guerrero, que se encontraban actuando en Rosario, precisamente cuando nuestra selección jugaba allí. Por eso resolvieron suspender la gira para este mes. Ahora, en los dos primeros fines de semana de julio, reaparecieron exitosamente primero en el "Rossini" de Bahla Blanca y luego en el "Opera" de La Plata, Esto justifica la reflexión de Pa-

checo cuando dijo: "Ahora vamos bien, pero al Mundial ne había con qué darle...", ...

Superade el mal memeto pasado en Montevideo por Estela Rayal, a causa de la muerte de uno de sus músicos, se encuentra dedicada a la preparación del espectáculo unipersonal, que por primera vez presentará en la Capital. Asegura que será toda una sorpresa, porque a lo que hace en el interior se agregarán decorados especiales, efectos de luces y un importante coro. Ricardo Romeros so coupará de la dirección general, pero no subtrá para nada al escenario. ¿Cómo? ¿Y la imagen familiar?

A Carles Vanoni le entregaron, por fin, su auto arregiado y aprovechando una semana de descanso se fue con él a Tres Arroyos, su pueblo natal, a festejar su cumpeaños. Volvió con sus padres y cargado de poltos, un chivito y otros comestibles que e obsequiaron sus amigos. Pero al legar a la localidad de Juárez el coche no ruíso seguir y la madre debió continuar viaje en micro, cargada con toda la mercaderia percedera. Y ahora la señora se unió al coro de los amigos del actor, diciendo: "None, oividate del cocodrilo que tenés en el monedero y cambiá el auto...".

Muy preccupada por las últimas lluvias está la coreógrafa Olga Frances, que vive nada menos que sobre la avenida Libertador, cerca de Retiro, pero su hogar, que es además estudio de dauzas, se inunda no blen caen "cuatro gotas". Y en estos dias está abocada a los ensayos de dos nuevos espectáculos cuyos cuerpos de balle están integrados por ex ballarines del teatro Argentino de La Plata, incendiado en octubre último. Uno de los shows que prepara saldrá en gira por el interior a cargo de la vedete Lucy Dorsay, con libro de Enrique Pinti y música de Oscar López Ruíz, ¡Suerte!

## MISSES: SUPERVIGILANCIA

MEXICO D. F., 11 (EFE).

— Las autoridades mexicanas organizaron un sistema
sespecial de seguridad para
proteger a las repre entantes de Israel y Libano en el
concurso "Miss Universo", se
supo hoy aqui.

Un mínimo de cuatro
agentes especiales protegen
constantemente a cada una
de las dos aspirantes al titu'o de belleza, Dorit Gellinek, de Israel, y Re ne Anto'ne Semaan, de Libano.
Las autoridades cuexicanas
aedicaron alrededor de 306
agentes para ve'ar por la
seguridad de las candidatas,
serún se anunció.

El sistema de seguridad es
especialmente rigido para las
representantes de los dos
palses involucrados en el
conflicto.

Dorit Gellinek, de diecinueve años, nacida en Haifa, es
una de las favoritas para
obtener el cetro.

Las candidatas a "Miss.

Las candidatas a "Miss Universo" se rebeiaron hoy martes contra el intenso pro-grama que deben cumplir y emitieron airadas protestas contra el comité organiza-

Las protestas, en que par-ticiparon la mayoría de las 82 asprantes al título de beleza, se dirigieron también contra el severo régimen a que se las somete desde su llegada a México, por una



Las bellas postulantes al titulo de "Miss Universo" se di-vierten bajo el sol mexicano. El pueblo está a sus pies.

serie de prohibiciones de los organizadores.
En e ta ciudad del sudeste, uno de los lugares en que se repartieron desde ayer las candidatas en programas de presentaciones, 20 de ellas, incluidas Miss Argentina, Paramá, Perú y Venezuela, protestaron por el ritmo de los actos.

protestaron por el ritino de los actos.

Varias visitas a instalacio-nes sociales y presentaciones personales fueron suspendi-dos hoy luego de que la re-belión se extendió anoche en el hotel donde se hospedan

Las protestas rindieron buen resultado en princeplo, al anunciarse que el comité organizador canceló varios de los actos en programa y dejó a la voluntad de las candidatas asistir a otros. Anoche, Olga Roxana Zumaran, la rerresentante de Perú; Marisol Alfonso, de Venezuela; Alba Margarita Cervera, de México; Hisako Manda, de Japón y Karin Ingrid Gusealsson, de Holanda, arguyeron lodisposición para no asistir a una serenata.

## BUENA PINTURA EN "LA FAROLA"

Un maestro de la pintura, es decir, un artista. Os-car Franchino, cuyos aitos merecimientos deberían estar más difundidos, está exponiendo una serie de cautivan-tes óleos en la galería "La Farola", en Olavarria 648. Hasta el 29 del corriente mes. Sus obras podrán ser apre-ciadas todos los días, excepto los domingos.

Los motivos han sido inspirados en Mar del Plata, lugares porteños con historia y misterio, en Pinamar, en las flores y en naturalezas muertas.

Tanto maneja en excepcional artilugio, los colores vivos, como las transparencias sutiles, como si en la nada, expuesta en un óleo, como vivencias, más allá de la realidad, se asomarán, para admiración del observador, flores, mares, barcos, cosas, en una súbita aparición que solamente Oscar Franchino puede lograr.

# Sofia Loren con Riesgo de ser Presa

ROMA, 11 (UPI). — Arriesgándose a ser sentenciada a seis años de prisión, la temperamental actriz de 43 años Sofía Loren regresó a Italia procedente de Paris, para probarse el vestuarlo que utilizará en la nueva película de Lina Wertmulier titulada "Amore, morte, Shimmy, Lugano, bella, tarantelia e taralucci e vino".

La actriz llegó en tren, ignorando una orden de la corte para que responda a las acumedones de exportar ilegalmente 3.500.000 dólares en objetos de arte.

Un rocero del estudio cinematográfico dijo que la Loren viajó a Italia para probarse el vestuarlo que utilizará en la película en la que también intervendrá el actor Marcello Mastrolanni.

Sofía y su esposo, el productor Carlos Ponti, están siendo jusgados "en ausencia", en Roma, bajo los cargos de exportar ilegalmente desde Italia millones de dólares en efectivo y en obras de arte
La actriz estadounidense Ava Gardner y el actor irlandés Richard Harris son parte de otras 20 estrellas cinematográficas que también encaran las mismas acusaciones.

Una orden de arresto fue emitida el 15 de abril contra Ponti, de 65 años, acusado de exportar 10 millones de dólares entre marzo de 1976 y febrero de 1977.

La Loren también fue citada en esa ocasión para que respondiera a las acusaciones de exportación ilegal de obras de arte y abrir cuentas secretas en bancos extranjeros. Las acusaciones conlievan una sentencia de uno a seis años.

El año pasado la policia allanó la suntuosa villa de Pon-

ti, al sur de Roma, y el 8 de marzo de 1971 las autoridades detuvieron a la Loren en el aeropuerto Leonardo da Vinci de Roma, y la interrogaron durante nueve horas. Finalmente las autoridades le permitieron regresar a su hogar de Paris, pero dijeron que le confiscaron varios pequeños y valiosos cuadros al d'eo que llevaba en su equipaje.

◆ CUITURA

GENOVA, 11 (ANSA). — Un disco o un casette con una sinfonia de Beethoven o una canción de Celentano ¿deben ser reconocidos como "productos culturales" o simplemente como frivolo entretenimiento din ninguna pretensión? Este interrogante se discutió en el Auditorium de la Peria Internacional de Génova, en el curso de la reciente manifestación cultural "Discoexpo", que contó con la participación de muchisimos expertos del sector, periodistas y operadores económicos. Tras esta pregunta se ocuïta un problema de naturaleza comercial, ya que en discos, y casette no grava el impuesto al valor agregado (IVA), del 14 por ciecto, al no ser reconocidos por el fisco italiano como productos culturales.



THELMA STEFANI PATA VILLANUEVA MORIA CASAN PALITO ORTEGA ENRIQUE DAWI TOTO REV

MANANA ESTRENO

TROCADERO, CALLAO y

GRAN NORTE

la casa que dura. con cuotas blandas. Usted puede comprarla.

de una solida ARTCASAS CEMENTO-7. ner para Usted el modelo que responde



Precio indicativo (Serie CR):
\$ 500,000, 60 mensualidades de
\$ 42,000 c/u, y sólo dos refuerzos
de \$ 140,000 a convenir.
Attalización sava lesies CAC.
Exposición permanente, inclusive
sábados y domingos:
Ay. Rivadavia 4015, Tel. 811-1806
Y 30 Sucursales KANMAR en Capital
Gran Buenos Aires e Interior.

arleasas KANMAR

or casa Jel. 812-1001/1301/1121/1051



## Después del Mundial: ¿ Público Volvió al Cine

Si. No caben dudas. Las cifras y los titulos lo dicen.

(Habia ansias de c'ine después del mundial de fútbol? Cabe suponer que si, a juzgar por dos cosas: la buena calidad de algunas de las peliculas estrenadas —a cuya calidad el público respondió—y las excelentes recaudaciones que hicieron algunos filmes cuyo éxito, no por previsto, debía ser descontado. Así, por ejemplo, la película argentina "Mi mujer no es mi señora", que dirigió Hugo Moser, con Alberto Olmedo y la bella Nadiuska, tuvo entre el jueves y el lunes más de doce mil espectadores, lo que entrana una clara refirmación de preferencias populares en su segunda semana de exhibiciones en el cine Sarmiento.

Otro grato suceso popular, que aunque previsto, significa o entraña que la avidez del público por el cine no decrece, fue la segunda parte de la pelicula "Jesús de Nazareth", que en el pelicula argentina —pero claro, en cuatro salas: Luxor. Adán, Santa Fe 1 y

Lorange— reunió a casi 30.000 espectaodres, señalando una clara preferencia de un público que, en todo caso, ya había ant cipado sus gustos en la primera parte del filme de Franco Zefirelli, con un elenco cuyos integrantes tienen un nombre lo suficientemente atractivo, además, como para completar el interés popular con el fabuloso relieve de sus famas.

tar el interes popular con el habilisto relieve de sus famas.

Pero la película que además de lograr el record absoluto en ese lapso —de jueves a lunes de esta semana inclusiva-y que debe constituir record de cualquier época, resultó corresponderle a "Encuentros cercanos del tercer tipo", la atrapante realización de Steven Spielberg, que logró una asistencia [casi increíble] de más de 70 mil espectadores en las cuatro salas en las que se exhibe. No sabemos si esta fabulosa asistencia determina una mentalidad romántica o por el contrario, excesivamente cientificista y creyente en la existencia de otros planetas poblados por seres extraterrestres. Y finalmente, un bellisimo e insospechado hallazgo, que lo constituye la pedidado de la constituye la constituye la pedidado de la constituita de la constituita

lícula española "Las largas vacaciones del 36", del joven español Jaime Camino y que cuenta en su reparto con tres fi-guras populares a nuestro público y ca-ras al afecto del respetable.

ras al afecto del respetable.

Son ellas nuestras compatriotas Analia Gadé, Angela Molina, por su labor en la película de Buñuel "Ese oscuro objeto del deseo" y nuestro viejo, querido e inolvidable buen amigo y excelente actor Paco Rabal. En dos salas esta película citó para su interesante temática —y bello contenido— alrededor de 20 mil espectadores.

Este con muse los grandes quaesca de la contenida de la con

mil espectadores.

Estos son pues los grandes sucesos de la semana, Pero sin que invaliden a los anteriormente existentes que resisten gallardamente y cuyos títulos más salientes son "Sara T.", "Sybil", "La chica del adiós", "El animal", "¡Dios mio!", "Madame Rosa"—casi 15 mil espectadores en tres salas— en tanto se mantienen bien "Momento de decisión" y "Julia". Lo que suma, además de pesos, un excelente panorama de muy buenas películas en la cartelera porteña.



Crédito seguro del cine nacional, Alberto Olmedo —jun to a Olga Zubarry— es un "seguro" de taquille.

## ESPAÑA VERA POR FIN UN FILME SOBRE SU PROPIA GUERRA CIVIL

MADRID, 11 (EFE). — España conocerá próxima-mente quizás la más famo-sa película que se haya fil-mado sobre su guerra civil y que durante más de trein-ta años no se pudo proyec-tar en las salas españolas;

tar en las salas españolas: "Por quién doblan las campanas?"

Basada en una obra de
Ernest Hemingway, la pelicula fue rodada a mediados de la década del cuarenta y cuenta las andanzas de un grupo de guerrilleros republicanos que, jumto con un inglés —protagonista principal— encaran

la odisca de volar un puente pare impedir el paso de
los ejércitos franquistas.

Gary Cooper fue el acto
rrincipal de la obra y en
ella forma pareja con Ingrid Bergman, que filmaha
asi una de sus primeras películas en Hollywood. Además, puso de moda el pelo
cortado casi al rape ya que
en la pelicula la actriz aparecía de cas forma.

Pero detrás de los protagonistas aparecian también
los rostros de otros excelentes actores y actrices,
entre ellos Akim Tamiroff,
Katina Paxinou y

por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY tendrán muy buena salud, gran vitalidad y extraordina-ria energía; inteligentes y capaces, se im-pondrán desde muy pequeños en todo.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY vivirán horas maravillosas al lado de sus seres queridos; en el año que sigue tendrán éxi-to en la parte sentimental y familiar.



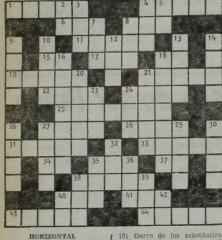
queridos; en el ano que sigue

to en la parte sentimental

ARIES: La verdad triunfará
siempre: eviten nervios; en el
amor noticas buenas; para el
dinero, los viajes y las inversiones, muy buenas horas; mal
dia para la casa; noche rara.

TAURO: No sean pesimistas;
su número el 8; sus mejeres
horas las de la tarde; buena
salud; dinero seguto; no corran si conducen; para el amor,
gran día; para viajes, bueno
gran día; para viajes, para el amor,
gran día; para viajes, para el amor,
gran día; para viajes, para el
amor la casa y el dinero; para
hacia para invertir y firmar,
bueno; cutiden la salud; ojo
con los golpes; su número el 7.
CANCER: Horas de júblio en
familla; en el amor, muy blen;
dia regular para el dinero y los
viajes; cuiden el carácter; número el 4; noche para no salir; cuidense la salud floja
LEO: Su número clave, el 2; sua
horas favorables, de 19 s 22;
en casa felloidad; para viajar,
muy bueno; idael para realizar
negocios y ganar dinero; nuena salud; en amor, muy blen;
viago; cuiden la salud; y di
dinero; en sus profesion
viago; quiden la salud; y di
dinero; en sus profesion
bien; para el amor y la casa,
buen día; pueden ser robado;
o estafados; su número, el 9.

LIBRA: Salud buena, pero no abusen; dia para el dinero, cobraria seguno; amor grande; cuiden el caricter en casa; para viajar o mudarse, buen dia; Nº clave el 3, combinen. ESCORPIO: Malestar en familia; disgustos con parientes o amigos; buena salud; cuiden las extremidades; dinero esguro; en el amor, novedades buenas; su número clave suma; su número clave suma; su número clave al manor, los cuidar un poco la alud; an olviden el 6; en casa nervios; en la calle disgustos; eviten la velocidad si conducen. CAPRIOGNIO: Malestar en familia; disgusto con parlentes o amigos; por dinero no se afijan; éxitos en la profesión; buena salud; un llo en la calle; en amor, disgusto; Nº el 8. ACUARIO: Mañana ideal para todo; la tarde tendrá coutratiempos y en la noche mejor no salir; suslo por nada; buena salud; no jueguen a nada; en el amor, complicaciones. PISCIS: Las dificultades serán vencidas; el dinero llegará; pueden viajar, mudarse, invertir, firmar, comprar y vender; en casa, felicidad; en el amor, superan mai trance: Nº 6.



HORIZONTAL

1) De poca importancia; 4) Mess del año; 6) Percibir el soridio; 8) Pianta cuyo fruto es 
a ura: 11) Sentido de la auditión (Pl.); 15) Rio más largo 
de Siberia; 17) Piural de vocal; 
8) Letra grieça; 19) Persona a 
quien se confia la tutela de 
un menor; 21) Mortifero, 
mortal; 22) Aguardiente anisado; 24) En Cuba, grifo, caño; 
25) Conducto por donde pasan 
los altmentos; 27) Unir, eniazar con cuerda; 28) Abuesi; 31) 
Titides, manchas; 33) Facultad 
intelectual; 34) Simbolo del arsénico; 35) Materia que se formun en los tellos inflamados, 
mun en los tellos inflamados, 
serios del Regla del del 
serios (4) Regla obligatoria o necessaria; 47) Completo, entero; 
44) Fretto de la palmera. 

VERTICAL

2) His de Jusco, (Miller, 3)

4) Fruto de la palmera:

2) Hia de Inaco (Mil.): 3)
Improllo - orredo; 4) Adjetivo
losesivo; 5) Preposición latina;

) Corriente de agus que desembeca en el mar; 8) Pronomrep personaj: 9) Armedura para

I pecho; 10) Vestidura de los
seres de armas; 11) Coutrac16/n; 13) Planta de la famillu
de las amarlideas, oriunda da
México; 14) Cuidado, esmero;

16) Gorro de los eclesiásticos (Pl.); 18) Que no tiene pelo (Pl.); 20) Movimiento de la hoca que denota alegría (Pl.); 21) Unir, reunir; 23; Hermana, religiosa; 24) Alimento hecho de harina; 26) Intento, proyecto; 27) Superior de un monasterio; 29) Ave de rapiña; 30) Número; 32) Prefijo inseparable; 35) Animal acuático, vertebrado; 36) Tereno comunal para pastos; 39) Contracción; 39) Aparejo que sirve para pescar; 40) Del verbo ir, 42) Ahora.





La bellisima Giovanna Ralli, realmente "incitante", co-mo se puede apreciar por su atrevidisimo" chofer.

## "De Amor y Picardía"

A continuación de la pe-lícula en cartelera se estre-nará en el Cine Opera y si-multáneos "Juegos de amor y picardia" una nueva mues-tra de exitoso cine picares-co italiano.

tra de exitoso cine picaresco italiano.

Es el caso de la pelicula de referencia que consta de varios episodios donde demuestran su capacidad de humor e inventiva los autores Tonino Guerra colaborador en algunos filmes de Fellini, Giorgio Saldioni y Sergio Martino que asume la dirección integral del filme. La primera, un exponente despampanante que tiene a mal traer a todos los hombres de un pueblo cerca de Roma donde uno de ellos timido y nada buen mozo padece fantasías increfoles. La segunda, una seudo condesa y su peculiar chofer que van juntos a disfrutar del sol y el fresco en las praderes de los alrededores de la ciudad. La tercera, una caprichosa hija de familia aristocrática que se ve expuesta a un rapto que es

desbaratado. La cuarta, una desbaratado. La cuarta, una hermossima m uj er esposa de un poderoso industrial que vive experiencias amorosas incontables con un joven desconocido que se vale de un ardid. Y fixalmente una bella y exitante joyen neurótica que cubre su soledad acompañándose con un fiel perro.

Los protagonistas; en pri-mer término el inefable Mar-ty Feldman en su primera incursión en el cine italiano, Sydne Rom, Giovanna Ralli, Tomás Millian, Bárbara Bou-chet, Enrico Montesano y Edwige Fenech.

MAXIMA: 2192 - 15.20 MINIMA: 1196 - 8.35 Pronéstico: algo nublado, nieblas por la mañ., poco cambio de temp, con vient, suaves y variables del N. Máx. 21º, mín. 9º. Mañana: nubosidad en aumento con poco cambio de temperat.

MOVIMIENTO Y SALUD CURSO DE INGLES IMAGENES DEL MUNDO TELESCUELA TECNICA EFEMERIDES

10.30 DANIEL BOONE

CARAVANA 11.25 @ EFEMERIDES

ESTAMOS CON USTED DIBUJOS ANIMADOS NOTICIERO SIETE 11.30

MISTER ED
TELEONCE INFORMA
NOTICIERO TRECE
LO MEJOR A MEDIODIA
LA SALUD
DE NUESTROS HIJOS

DIBUJOS ANIMADOS FESTIVAL INFANTIL HORA DE NOTICIAS CON SABOR A PINKY 13.30 S EL SANTO

ALMORZANDO
CON MIRTHA LEGRAND

CINE ARGENTINO
TOSCANTO Y LOS DETECTIVES

14.30 D BUENAS TARDES,
MUCHO GUSTO
HOY A LA TARDE
Y EL MAR LOS DEVORO

LINA PROMESA PARA TO

10 UNA PROMESA PARA TODOS 15.30 A LA TARDE ... TITA

16 NICK CHARLES

NICK CHARLES

LA MUJER FRENTE AL AMOR

VALLE DE PASIONES

16:30 SEÑAL DE AJUSTE

SUNSET STRIPP 77

17 DON GATO Y SU PANDILLA

DESPUES DE CLASE

LOOS LOODS ADDAMS

IN MARGARITO TERERE

17.30 A BONANZA

2 EL SHOW DE BONANZA EL SHOW DE LEO Y LIO EL CAPITAN PILUSO

JIM WEST EL HOMBRE DEL RIFLE VIBRACIONES MUSICALES BATMAN 18.30

REVISTA DE NOTICIAS TELEONCE INFORMA EL ZORRO

19

NOTIDOS
A PANTERA ROSA
HORA DE NOTICIAS
TELENOCHE

O CON SABOR A PINKY
D BONANZA
VIDEO SHOW BONANZA
VIDEO SHOW
LA FAMILIA INGALLS

20.30 7 HEIDI
21 21 LA MUJER BIONICA
7 LA GRAN NOCHE
DEL ESPECTACULO
12 GRANDES VALORES
DE HOY Y DE SIEMPRE

MISION IMPOSIBLE MONICA PRESENTA

SERPICO NUNCA 22 NUNCA SIN AMOR

22.30 PREMIER DE CINE M KOJAK

DIVISION HOMICIDIOS VIDEOSHOW D LAS CALLES DE S. FRANCISCO

14 2 SWITCH
2 POR UN PUEBLO SANO
18 ESTA NOCHE
0.30 7 NOTICIERO SIETE
9 HORA DE NOTICIAS
0.50 2 GRANDES OLVIDADOS

OD DIOS CON NOSOTROS
TELEONCE INFORMA
NOTICIERO TRECE
EL EVANGELIO DE CADA DIA
MOMENTO DE MEDITACION
VEN, SEÑOR JESUS

1.30

#### TEATROS

TEATEO MUNICIPAL Sail, - Sale M. Coronad CRAL Asia M. Coronado: Hoy
A CAS DE BERNARDA
de F. Garcia Larca, Com
70, M. L. Robledo, G. AratHidaigo y elenio, Dir.; A.
Pl. 8 1000, Pul. 8 700, Juobreros y estudiantes 50%;
c., con acreditaction par
ar en boletofia, Utilimaa Iun-

THE WAVERLY CONconduito musical e inatrale Ed. IU. Programa: "Lisle Ed. Iu. Maistronie, F.
ler. K. Jaffee, P. J.
liman: \$2.000.
Liman: \$2

AVENIDA. Av. de Mayo 1777.
AVENIDA. Av. de Mayo 1777.
CES. Hoy n las 21,30 ha;
NATI MISTRAL
an LA MALQUERIDA
J. Bepavante. Con; CARLOS e8ADA y gran elesso, Dir.; J. Tatyo, Midra. v Don; 16 ha, Loc.
2001. 4 ultimas semanas. Paragnay SIS, 31-2888

y elenco, Direc,; Emily BAMBALINAS, Chacab Sig. Rudy Chernicoff e

HAMBALINAN, CEMESSAN, 18-8819, Redy Chernicolf en; Leasy, Redy Chernicolf en; Louis, Redy Chernicolf en; Louis, Redy Chernicolf, Red Chernico BURLESQUE, Contentes ni de 11 n 4 hs. Pl. \$

OMICO, Corrientes 1280, 35-2108

na 21,30 hs. Presentation LIBERTAD LAMARQUE y MARIANO MORES

BON PASSANO, San Juan 200 817, Juny a Sab,: 22 hs. Dgos.

LO SIENTO CARINO cel Coward, can D. Tonelli, L J. R. ried, H. Lavalic, Dir.

FLORIDA, Florida 163, (Galeri

I. Oscar Pedemonti preset ELMA BIRAL en: DRA. ROSTTA LA SOLTERA

hs. Esmeralda 413, 201-100;

Tato Bores, Minti Pons, Juniaguer, A. Gareis Gran, Nas Timoyko, M. Sapaz, Adrian, edo, Inv. cs. hon.: José Ma e. Dir.: Garardo Sefevici ACIONAL UERVANTES, Esmeralda 567.

#### SUSANA RINALDI

STATUS INTERNATIONAL, Co

SECTION IN GRANT POPULATION OF THE PROPERTY OF THE PARTIES OF THE \* TANGO BAR STRIP Con'ton Str out, de il a 23 hs. Pl. \$ 3.00
AS DAMAS DESNUDAS SUPE
EXY, P[Mil8 Galante y frice
thow out Peggy Palmer y Lourd
tox Andaces Strip Tease,

#### VARIEDADES

+ LUNA PARK, Corrientes 19 31-1998-3180, Sabado 15 de julio las 21 45 he BOXEO PROFESIONAL

#### CINES

♣ A. R. C. harmeralda 500, 203-2506 Cont. de 10 a 3 de 1a madura. Ri cacena abuw an vivo; STRIP-TRASF AL MUNDO, cop el ofamico Pino En pantalle: "Sepultada viva", con Agoetina Belli Pimilé.

Ā ins 13,46, 15,10, 17,45, 20,30 y 25,35 hs;

DESUS DE NAZARETH

COR Robert Powell, Olivia Hussey, L. Oliver y A. Quinn, Str. 14,55, 17,25, 20,30 y 22,40 hs, Notic, Sab. Trans., 1,16 hs, 4 hs, 15, 17,10, 18,55 y 22,40 hs;

Dayling on Robert Shaw y Market Sab. 114, 15, 17,10, 18,55 y 22,40 hs;

Dayling on Robert Shaw y Market Sab. 114, 15, 17,10, 18,55 y 22,40 hs;

Varled, Sab. Trasm. 1,15 h. 4 ALFIL. Correlates 1753, 48-755.

hs: Verled, Sab, Trasm. 1.15 h.

ALFHL. Corrientes 1:53, 48-557,
18-34.10, 18:20, 18:35, 29:39, 23:19

Sab, trasm. U.O hn:
SARA Y
P.m.14. Con Linda Bleir y Mari
15:50, 18:5, 20:25 y 22:45 hs. Not. AMBANSADOR, Lav. 177. 292-0706 A las 13,20, 15.45, 18.15, 20.35 y 2

SYBIL
Confesiones de una adolescente, P.m.
18 a. Con Joanne Woodward y Sally
Field, 13, 15, 55, 17, 55, 20, 20 y 22, 4'
bs.: Not, Sab, Trasp, 1.15 hs.

US: NO. SEO. TREEN, ELD SE.

AMERICA. CARDO 1657, 41-2518

A las 13:50, 16:45, 19:50 y 22:45 hs.

ENCLENTED CERCANOS

BEL TERCER THEO

Sir. Con Richard Dreyfus, Terry

Garr, Francois Truffaut, Dir.: Sec.

Control 16:45 19:30 16:25, 19:30 1

ARIZONA, Lavalle 707, 395-596

EXTRANA COMPULSION # ARTE, Ding, Norte 1156, 85-73

dos y cantadas en castellano. ATLAS, Lavat'e 868, 202-1936. las 19.50, 16.65, 19.50 y 22.45 h

as 13.0, 18.65, 19.50 y 22.45 hs. ENCUENTROS CERCANOS DRL THRCEE TIPO Com Richard Dreyfusa y Fran Troffaut, Dir.; Seven Spiel E. 18.30, 16.25, 19.30, 22.25 hs.

\* AVENIDA, Av. Mayo 675, 32-662 Cont : 11, 14.15, 17.40, 21,5 hs. L alas ensangren 19.16, 22.35 hs, P.M.18,

\* BROADWAY, Circ. 1155. 25-

Notic, Sab CALLAO,

VALENTINO
Pinija. con R. Nurger y
4.39, 17.10, 19.50 y 22.30
36b, Train, 1.10 h. y 22,30

EXTRAGOS AMANTES Hall, PIMIS DIE Wo I las 14.65 1645, 1845, 21 he Not. Arg. Sab Trash.

## TEATROS

CINEMATEUA (Teatro SHA) 15, 17, 19, 21 mi tis", de 23 hs. "Visjes con mi tis", 60 corges Cukor, 2 Mila.
CONCORDE. Lavalle 923, 33-1838
las 14.10, 16.20, 10.40, 21 y 23.15:
MADAME ROSA

con Simone Signores y R.

con Simone Signores y R.

lists and a mejor pel. extr.

lists and a mejor pel. extr.

lists and a mejor pel. extr.

samon a mejor pel. extr.

samon a mejor pel.

samon a mejor pel. et y R

\* ELECTRIC, Lavalle 836, 392-1844

ETA JOE - LE MANA.

fernall, S.R. Séb. Trasn.

fernall, S.R. Séb. 1934. 47-8778.

EMPIRE, H. Yrig. 1934. 47-8778.

20.35 hs.; Jason y lo CORRUTARS, P.M.14.
GAUMONT, Rivad, 1633, 40-205
Ins 12,50, 16,50, 19,50, 22,45 hs,
ENCUENTROS CERCANOS
DEL TERCER TIPO

rg. Loc. num. de juev. a do MFREE Eme. Ettre 1333, 15.55, 19.35 y 23; Mimi m no. 14.29, 17.40 y 31.20; V iolento. (P.m.18).

GRAN REX. Corrientes 857, 392

A las 13, 16, 19 y 22 l GRAN TV COLOR peonato Mundial de Fú

VICTORIA. Av. de Mayo 8% de 8 a 3 hs.: La casa del Los dina cel amor: El jecho G. SPLENDID. S. Fe 1869, 44-680; las 13,45, 16, 15,20, 20,45, 23,15 PROVIDENCE

IDEAL, Sulpacha 278, 25-3200.

A las 14, 16:15, 16:35, 20:35 y 23:15:
LAS LARGAP VACACIONES DEL 86
CON Angela Molina y Francisco Rabal. P.m.18, A las 15:45, 18:5, 20:25
y 22:45 ha Notic.
tGUAZU, Lavalle \$40, 383-9831.

as 13, 15, 17, 19, 21,5 y 23,16 ; TORMENTA ARROLLADORA 1,18, Con William Devane y L Haynes, 14,35, 16,35, 18,40, 2, 2,45 bs. Natt.

nuerte, 15,15, 19 hs. Vio M18, 16,40 hs. Not. Hoy

Cine Gran Nucieo.

\$\preceq\$ LEOPOLDO LUGONES, Ctes, 153
A las 15, 17, 19, 21 y 23 horas
"Los carabineros", Dir.; Jea nlu Godard Pl. 8 500. &LIBERTADOR, Ctes, 1231, 46-743 \$1.45, 18.50, 18.55, 21.5

5 hs.:
DIOS MIO
con George Burns y John Den
16.35, 18.40, 20.45 y 22.55 hs.
ded. Sab. Trusn.

MOMENTO DE DECISION Shirtey Mac Laine y Anne Ban-L 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs c. Sáb. Trasu, 1.15 hs.

LORANGE, Ches. 1372. 43-1286 las 13, 15:20, 17:50, 20:30 y 22:5 de Franco Zeffirel'i: JESUS DE NAZARETH (2da, parie)

LORCA, Corrientes 1428, 40-501; 185 13,30, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.9

ASCENSION HUMANA LORENA, Corrientes 1551, 46-758; las 14, 16,15, 18,25, 20,55 y 23,15

NAZABETH (24) LOS ANGELES, Corrientes

WALT DISNEY 28 3330, 15, 17, -18,55, 20,50

NAPOLEON Y SAMANTHA LOSUAR, Corrientes 1713, 40-616 tas 13,35, 15.45, 18.5, 20.25 y 23 4

MADAME ROSA
de Moshe Mizrahi; 18.20
110 y 22.30 ha; Notic
in. 0.50 ha; LA CAN-

LUXOR, Lavalle 889, 251-388 las 12 50, 15.5, 17.45, 20.25 y DE NAZARETH (2) parte

hs... METRO. Cerrie 576, 25-1219. Iss 14.15, 17, 19.50 y 22.40 hs DOMINGO NEGRO uta, con Robert Shaw, Ruccourt y Marthe Relier, 14, 16.45. Is y 22.23 hs. Variedad. Sub

Pimil8 con Richard Drey Marsha Mason, 13.10, 15.23, 10.15 w 22.45 %, Not.

1.15 w 22.46 vg. Not.

NULLIGITHE, is microcines),
crientes 255. Lavalle 750, 302-6478

Out. de 7 de la mund. s 1 de la

notre 545. trams. 1.16 b. SALA

NOT. Phallecter de amort, 83.15

Out. De 1011 indecision de mo
ry Hagamos el amort, 83.14

Finita. Superdesamerio No 2.1 La

rgin. 84.15 CUATRO! Pinitis: 809,

rgin. 84.15 CUATRO! Pinitis: 800,

rgin. 84.15 CUAT

No infranta.

No NORMANDIE Lav. 861. 302-100

A las 13.20, 15.35, 18.5, 29.60 y 23.5.

EL ANDIAL

Pimila, Con Jean Paŭ Belmondo y

John: 14.0, 19.20: El dulce emerge

de Deborah (Pimila).

Rangel Weich. Iz. 10.15, 20.15, br. Pimil4. Con Jean Pati Beimondo: John: 14.20, 18.20: El dulce cuerp de Deborah (Pimila). Raquel Weich, 13, 16.13, 20.15 hs y 22.45: Notic, S4b, Trann. 1,15 hs.

OCEAN, Lavaile 788, 802-1518, A las 13.20, 15.50, 10.20, 20.45
23,10 bs.:
RUTA SUICIDA
Disalisia i con Clint Eastwood: 1

RUTA SUICIDA
(Pim'18|a,) con Clint Essiwood: 13
16.20, 17.50, 20.20 y 22.45 hs, Noile,
Sab, Trann. 1.39 hs, Juey, 22 estreno: Bernardo y Bianca al rescate" de Walt Disney,

+ OPERA. Corrientes 869. 23-1236 A las 13.40, 15.50, 18.5, 20.25 2 22.45 hz. Notic, A las 14.10, 16.20, 18.35, 29.55 y 22.15; SARA T

(Retrato de una adolescente alco-hólica). Con: Linda Blair y Mark Hamill. P(M)14, São. Trasa, 1,20 hs. + PARAMOUNT, Say, 845, 302-9904 A las 13.20, 15.16, 17, 19.05, 21.5

Table 11.20, 15.16, 17, 13.05, 21.12

7 33.16 33;
CUENTOS PARA DESPUES
DE CENAR
Pimila cm; U Andress y J, Docell, 13.16, 14.55, 16.45, 13.35, 20.45

7 22.45 hs, Notic. 5ab. trss. 1.20.

7 24.55 hs, Notic. 5ab. trss. 1.20.

7 FARIS, Lavane 79, 385-204

Cont.; 12.15, 15, 16.40, 18.20, 20.3

21.50 y 23.35 hs. Landb Buzzanecn; UNA NOCHE EMBARAZOSA

(MMIS. 13, 14.40, 16.23, 18.5, 19.4

21.30 y 23.15 hs, Notic. 5ab. Trans

24.24 Corrientes 395, 387-331.

PLAZA. Corrientes 839, 292-1577 las 14, 17, 19.50 y 22.45 hs: ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO R. con: Richard Dreyfuss y Fran-S.R. con: Richard Dre cols Truffaut: 13.49, Not, Arg A las 13.55, 15.30, 17.20, 21 y 22.45: NUEVO FESTIV. DE BUGS BUNNY ecy González y Silvestre, 17, 18,50, 20,40 y 22,25 hs.

ROSE MARIE, Cles. 180, 45-6448

\* SANTA FE 1, S, Fe 1942, 44-8996 A las 13, 15-20, 17-45, 20-20 y 22-55 JESUS DE NAZARETH (2º parte De Franco Zeifirelli, S|R, 20 y 22-35 SANTA FE 2, S. Fe 1197, 44-8980 las 13.55, 16.15, 18.35, 20.55

hs.: MADAME ROSA

SARMIENTO Laval'e 852, 392-333 las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs MI MUJER NO ES MI SEAGRA [m]18), con Alberto Olmedo, Jo goli y Nadiuska; 14.40, 16.40, 18.4 40 y 22.45 ha; Not, Arg. Sabad

LAVALLE, Lav. 931. 2.45 hs. Not. Sab. Trasn. 1.15 hs. SUIPACHA. Suip. 42, 392-1115. dt.: 13, 16.5, 19.15, 22.25 hs.: PUENTE SOBRE EL RIO KWAI. com William Holden, 15.45. 5, 2.5 hs. Notic. Sab. Trust TROCADERO Lav. 830, 382-1454 it. 14.15, 18.20, 22.20 hs.: El ant las 13, 14.50, 18.50, 23.50, 21

VENGA ESTA NOCHE A
DOENTE A CASA
MILS, con Ugo Fognazzi y Ocea
a Mull; 1835, 2033 y 32.55 be
folic Sab Trannoche

#### ALMAGRO

BIOGRAFO UNO. Cies, t.: 15.5, 18.45, 22.30 hs. Rivadavia 5755, Sig-1517 6, 19-20, 22-50 bs. Provihs. No ms

#### BELGRANO

SAVOY. Cab. 2820 781-

lario del micco. (Pm.18). El sa-lario del micco. (Pm.18). \$\frac{1}{2}\text{LIDO}\text{. Cabible 2550}\text{. 761-2985}\text{. 2550}\text{. 161-2985}\text{. 2550}\text{. 25

2.50 hs. La noche de los halco mills, 14.30, 17.15, 0, 22.30

#### BOFDO

+ CUYO, Boedo 838, 91-8015, -Cont. 16.10, 19.40, 23.15 hs.; Mi mujer no es mi señora; 14.40, 17.50, 21.20 hs.; Las turistas quieren gue-tra (Plm 15). Séb. Trasn.

4 G. SAN JUAN, S. Juan 2018, 97

LOS ANDES, Bordo 777, 97-4283 Coot.: 14.40, 17.40, 205.0 hs. Napo-16.25, 19.33, 22.45 SH.

+ N. PALACE. 86 Juan 2461, 941 1723. Cont.: 14.40, 18.30, 22.50 hs Ruta suicida, 16.30, 20.45 ha. Tres

días de terror, (Plm18), \$\infty\$ N. SELECT, S. Juan 2340, 941. \$5008. Cont.: 17. 20,45 hs. Paloian-día nuclear, 15, 10,30, 22,15 hs Así es la vida, S'B. Varied.

#### COLEGIALES

ATALAYA, Córdoba 4633, 773-070 Cont.: 16.15, 19.30, 22.40 hs. Ore-in ballena asesina, 14.40, 17.50, 21 hs. El tirador, P.m.14, Sab, Trass RIALTO. CNrdoba 4287, 36-8364 nt. 14,35, 18,30, 22,20; Juija; 16,20, 15: Momento de decisión (P'18)

#### FLORES

A. SAN BOBERTO, Bollefa OC

# CONTINENTAL, Carabobo

PRIX. Gasna 3263, 59-2533, 15, 19.10, 23 hs, Ruta suicida, 21.20 hs, Tres días de te-

# G. RIVADAVIA, Riv. 8600, 69-1256

L. DE VEGA. L. de Vega 1741 -1843. Cont. S.R: 14.30, 17.30 3 10 hs. Gulliver viaja al espacio

a sisca de nuevo, P[m]14. PUEVRREDON, Rivadavia 6817 -6289, Cont.: 14.45, 18.35 y 22.21 Not. y: Providence: 18.50, 20,81

a agresión (P'm)[8].

INDARTE, Bivera indarte 44
46, Cont. 16.25, 19.46, 23.10; M:

SAN JOSE, Riv. 1350. S11-5989 mantha, Donald y sus amigos squisian el Oeste, S.R. S. MARTIN, Edv. 7069, Edv. 5418. at, Desde 13.30 hs.: Operación meno, Lo bueno, lo malo y lo

## LINIERS

4 G. LINIERS. G. Pat 47, 633-238 Cont.: 14, 1810, 22.10 hs. Domin to Negro, 16.30, 20.40 hs. Viola

# GRAN ODEON, Montiel 180. + MARTEN FIERRO, Gral. Pag

#### MATADEROS

ALBERDI, J. B. Alberdi 6100 68-0404, Coot. 15,25, 1840, 22.20

4 BUENOS AIRES, Av. del Trabal-

## \* NUEVO LORIA, Rivadavia 3858. \* NUEVO LORIA, Rivadavia 3858. \$7-1438. Cont.: 14,30, 18,35, 22,20 hs, Coche cama siojamiento, 15,15, 20,20 hs, Los chantas, Pimis. PALERMO

ONCE

# MAJESTIC, Av. Pueyrredén 230 87-9636, Cont.: 14,23, 18,45, 22,30 hr

+ G. NORTE, Sta. Fe 3739, 72-54 28, (confesiones de una ado-P|m|18, 18,15, 18.25, 20.40

7 23 ns. Nouse. 4 NUEVO ROSEDAL Serrano 2414. 774-3101. Cont.: 16.15, 19.30, 23 hs. Mi mujer no es mi señera, (4.25, 17.50, 21.10 hs. Las turistas quie-ren guerra, Pimila.

DANTE. A. Brown 1246, 21-6184 Cont, Desde 14.30 ha; La batalla de Midway, Ahora mi nombre es ce Midway, Ahora na nombre es nade, Sab, Trass, La Brassla, + OLAVARNIA, Olavarria 640, — pit-6164, Cost, Decke 1430 hz. La profecia, Est joven Frankendele.

→ RIVAS. La Rioja 2050, 91-1841.
Cont. Desde 16.39 hs.: La butalia
de Midway, La isla del tesoro, Pl.

#### VILLA DEVOTO

+ ACONCAGUA, Av. Mosconi 8256 571-5088, Cont.: Desde 14.30 hs.

en nong Roug, Ft. 4 500,

4 EUROCINE, N. Terk 1838, 58.1448,
Cont.: 14.10, 18.23, 22.35 hs. La
noche de los halcomes, 16.25, a.3
hs. Todos iremos al paratso, P.mils,

★ FARQUE. Cuenca 2555, 58-4648.
Cont. Deade 14.30 hs.; La isla del fin del mundo. El atleta más gras. de del mundo. Pl. \$ 500.

#### VILLA HROUITA

\* EDEN. Banneas 2366, 51-2135. Cont.: 14.20, 18.30, 2.10 hs. Julia 16.40, 20.30 hs. Manicomio sobr

25 DE MAYO, Teluaviraio

#### GRAN BUENOS AIRES

\* ADROGUE - Argentino: Mi muquieren guerra, —Gran Adrogué: El animal; L<sub>3</sub> es-pia que me amó, Sáb, Trasn,

pia que me amo, San, Arasa. \* AVELLANEDA - Celoniai: Pro-ceso a la infamia; La mala vida; eso a la infamia; La mala vida; alvar la cara. --Grai. Roca: Kung Fu ataes la nafia; La residencia macabra; Tie-

ra brava. -Maipú: Ruta suicida; Tres días de

★ BELLA VISTA - Gran Pacifico: Mi mujer no es mi señora; Las tu-ristas quieren guerra.

\* BERNAL L - Monumental: Orca, asesina: Ases del aire.

CASEROS - General Urquiza; alia; Momento de decisión, Paramount: Mi mujer no es mi nora; Las turistas quieren guerra,

★ CIUDADELA - Ciudadela: Confu-siones de una arafata succa; Inti-midades de una parela; Hagamos el amor, Sáb, Trasnoche,

EL PALOMAR - Belles: Moment

\* HAEDO - Gran Rev: Cupido mo

del Iujuro. La Tablada - M. Güemes: Mi der no es mi señora: Las turistas

DE ZAMORA - Avenida:

Oran Lomas: Mi mojer b blaces, more blaces, the control of the con

no: Extrada computation; Lo

SAN MIGUEL - Maye: Valentis, secreto de un pasoco, san Miguel: 2001 odisea del espa-san Miguel: 2001 odisea del espa-sion Miguel: 2001 odisea del espa-sion del constanto del con-santos Lugares de constantos; se expresa cera de las galazdas; El expresa

s mi schora.

CRONICA, Edición de la Mañana Intelectual Nº 1.388.467, Director: Américo Barrios. Azopardo y Garay, Tel.: 221-1001/1051/1101,



Llegada del primer helicóptero de auxilio. Personal sanitacio forma cadena para trasladar los heridos, muchos graves. (EFE).



# TRAGEDIA ENLUTA A MADRE PATRIA

Horrible explosión en un camping españel. Cayó desde la carretera un camión cister na cargado con gas propileno, estaló y produjo trágico incendio. Personas, autos y carpas rodantes volaron por el aire. Todo fue un cuadro alucinante. Izq.: Hevan paherido agonizante al hospital; Derecha otra víctima grave. (Radiofotos de UP).



Aterrador especiacity. Como este carbonizado, fueron muchos los cuerpos que aparecieron esparcidos en un radio de cien metros, tras la horrible explosión ocurrida a orillas del mar.



LA NOCHE Y LA DIAZ EDDA DIAZ

Estrellas